LA NACION

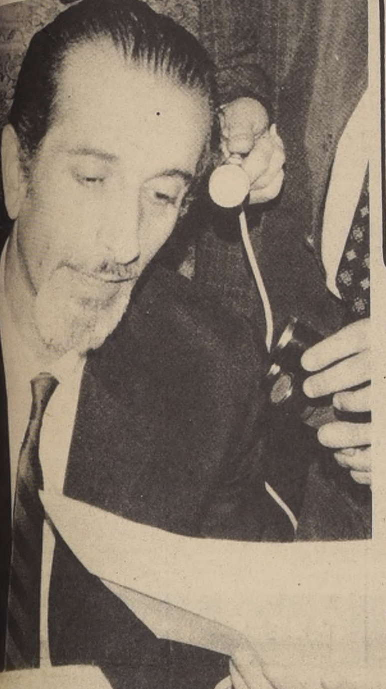
Santiago, Miercoles 19 de Enero de 1972 . Año LV Nº 19.762

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago:	Eº 2,30
Otras Provincias:	Eº 2,50
DOMINGOS	**PRECIO:**
Provincia Santiago:	Eº 3,00
Otras Provincias:	Eº 3,20

TRABAJADORES PIDEN ESTATIZACION DE GASCO

Tohá en el Senado:

NO PUEDO RESPONDER POR ACTOS DE OTROS



- **Sólo por delito específico puede acusarse a un Ministro**
- **El Congreso debe administrar justicia**
- **La acusación es inadmisible**

Ofrecemos a continuación el texto completo de la magnífica defensa que hizo ayer en el Senado el Ministro José Tohá, quien demostró en forma irrefutable que la acusación en su contra es injusta y abiertamente violatoria de las normas constitucionales.

La exposición de Tohá es la siguiente:

SEÑOR PRESIDENTE
SEÑORES SENADORES

HE RESUELTO EJERCITAR ante Ustedes el derecho que me confiere el reglamento interno de esta Corporación a objeto de que ustedes califiquen como una cuestión previa si la acusación constitucional, deducida en mi contra por diez señores Diputados, cumple o no con los requisitos que nuestra Constitución Política señala.

Al hacerlo no empleo simplemente un recurso de procedimiento. Intento promover un debate muy profundo y exhaustivo acerca de los preceptos de nuestra Carta Fundamental en los que se funda el juicio constitucional por ella consagrada, pero sobre todo lo hago en el ánimo de obtener que prevalezcan sin restricciones los principios que consagran el carácter esencialmente presidencial de nuestro régimen constitucional.

He sostenido en mi defensa que no es posible desentrañar el alcance de las normas constitucionales de los articulos 39 y 42 sino a partir de la determinación de las responsabilidades a que pueden estar afectos los agentes del Estado, tanto en el plano de las concepciones doctrinales como en el de nuestra legislación positiva.

La unanimidad de los tratadistas clásicos y modernos de ciencia política y derecho público distinguen en doctrina y clases de responsabilidades la civil la penal y la politica

Se hace efectiva la responsabilidad civil de la autoridad pública cuando ésta, en el desempeño de sus funciones y por medio de una actuación ilegítima, causa daños en el patrimonio de un particular y tiene por objeto la mera reparación de los perjuicios causados.

Se hace efectiva la responsabilidad penal cuando la autoridad en el ejercicio de su actividad comete algún delito que la Constitución Política o la Legislación común hayan previamente establecido y sancionado. A través de esta responsabilidad se busca en el interés general de la sociedad la aplicación de una pena o sanción al infractor, conforme al principio básico dentro de una sociedad democrática, de que toda autoridad —por elevada que sea su investidura— está sometida a la misma legislación que el ciudadano común.

Se hace, finalmente, efectiva la responsabilidad politica cuando corresponde al Parlamento calificar discrecionalmente la conveniencia o inconveniencia de las politicas que llevan adelante los representantes del Poder Ejecutivo o en las conductas y actuaciones en que éstas se traducen.

EXISTENCIA DE RESPONSABILIDADES

La existencia de todas estas responsabilidades no tiene, sin embargo, un carácter arbitrario sino que está en directa e indestructible relacion con el régimen politico que cada pais adopta y cuya imperatividad emana precisamente de la supremacia de la norma constitucional.

Asi la responsabilidad civil y penal es común a todos los regimenes politicos en tanto que la responsabilidad política es propia y exclusiva de los regimenes parlamentarios y está expresamente excluida en los regimenes presidenciales. , La justificación de tal diferencia es obvia si atendemos al carácter esencial de todo gobierno parlamentario, el que de acuerdo a la opinión del ya clásico tratadista inglés Bagehot es simplemente "una comisión del cuerpo legislativo escogida para ser el cuerpo ejecutivo", concepto que coincide enteramente con la definición más moderna de Hans Kelsen conforme a la cual "En una república parlamentaria el Gobierno no es sino una comisión del parlamento", dentro de tal sistema en que las funciones del Gobierno son un mero acto de delegación del parlamento que se reserva la facultad de calificar la forma en que sus mandatarios desempeñan su cometido, resulta natural que la responsabilidad sea "infinitamente amplia en cuanto a los motivos o actos que la determinan" y que allí pueda, de acuerdo a la conclusión del antiguo profesor de derecho constitucional Gabriel Amunátegui, hacerse extensiva la responsabilidad politica no sólo a los actos personales sino "incluso a las medidas adoptadas o actos realizados por los funcionarios colocados bajo su autoridad y sometidos a su jerarquía".

Naturalmente este tipo de responsabilidades es enteramente ajeno al régimen político sancionado por nuestra Carta Fundamental. La reforma de 1925, de la que emanan en su redacción actual las atribuciones exclusivas de las dos ramas del Congreso Nacional, representó a **un mismo tiempo un cambio del texto constitucional y un cambio de régimen politico pero si hubiera que jerarquizar conforme a la intención básica de sus redactores, estas dos modificaciones es evidente que podemos concluir que en dicha oportunidad se modificó la Carta de 1833 precisamente con el objetivo esencial de reemplazar el régimen parlamentario vigente por un definido régimen presidencial.**

Como los señores Senadores lo saben perfectamente, este régimen de carácter presidencial no sólo ha sido consentido desde entonces hasta hoy sino que se le ha fortalecido a través de reformas de los años 1943 y 1969 que han entregado al Jefe del Estado nuevas e importantes atribuciones para la conducción política, económica y social de la nación.

ENCUADRAR EL JUICIO CONSTITUCIONAL

Parece evidente que es dentro de este contexto juridico que debemos encuadrar la institución específica del juicio constitucional en forma tal que ella desempeñe una misión concordante y funcional al sistema politico evitando responsablemente —que se convierta en un factor de perturbación y menos aún de caos de toda nuestra estructura constitucional.

Sostengo categoricamente que **en Chile no existe la responsabilidad política de los agentes públicos superiores en general** ni de los Ministros de Estado en particular. Nuestra Constitución Politica se pronuncia por un sistema en que **"el ciudadano con el titulo de Presidente de la República de Chile administra el Estado y es el Jefe Supremo de la Nación"**, dentro de él se ha consagrado precisamente la facultad exclusiva del Presidente de nombrar **"a su voluntad a los Ministros de Estado"** los que **"son de exclusiva confianza del Presidente de la República y se mantendrán en sus puestos mientras cuenten con ella"**.

Como es un principio juridico universal que las responsabili

(Pasa a la pág. 8)



EL COMANDANTE en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, concurrió ayer hasta La Moneda, acompañado por el Comandante de la Guarnición de Santiago, General Héctor Bravo. La visita tuvo por objeto presentar al Jefe del Estado al nuevo jefe militar de la Guarnición capitalina.

Acusación de Tohá:

SENADO SE PRONUNCIA HOY SOBRE LA INADMISIBILIDAD

A las 16 horas prosigue la sesión sobre esta cuestión previa

DESPUES DE ESCUCHAR DURANTE TREINTA MINUTOS a los Diputados de la Comisión Especial, el Senado procederá hoy a votar la inadmisibilidad de la acusación en contra del Ministro del Interior, José Tohá. Si la Cámara Alta acoge la cuestión previa (inadmisibilidad), la acusación se tendrá por no interpuesta, si, por el contrario, la desecha, no podrá volver el acusado sobre la improcedencia de la acusación, ni nadie que pretenda insistir en ello podrá ser oído.

En la sesión de ayer—que se prolongó desde las 16 horas a las 19—en primer término, el Secretario del Senado, Pelagio Figueroa, procedió a leer una relación de la acusación en contra del Secretario de Estado, presentada por el Partido Demócrata Cristiano. En ella se refirió al libelo acusatorio, el informe de la comisión que estudió este libelo y a la defensa del Ministro Tohá, tanto en la Comisión, como en la Sala.

Luego, de acuerdo al reglamento, el Ministro Tohá, que estaba sentado junto a los parlamentarios de izquierda, durante treinta minutos planteó la inadmisibilidad, es decir, si la acusación cumple o no con los requisitos que la Constitución señala.

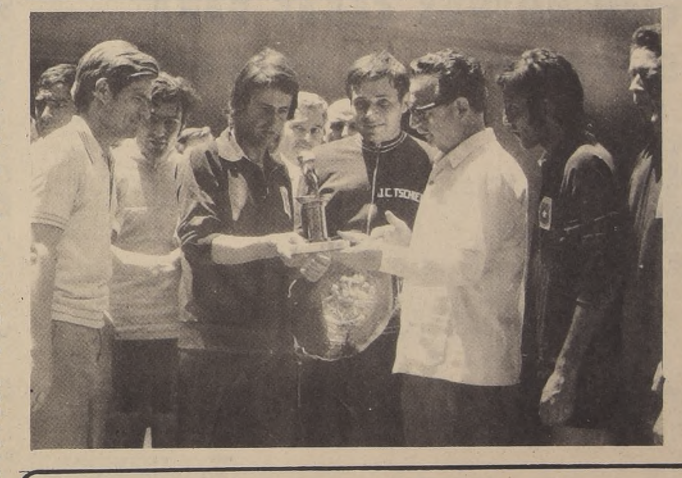
Luego le correspondía a los diputados acusadores, Alberto Zaldívar, DC; Fernando Maturana, PN; y Rafael Señoret, DR; disponer del mismo tiempo. Como el tiempo no lo permitía se suspendió esta intervención para hoy, a las 16 horas.

Inmediatamente después el Senado procederá a resolver, por mayoría, si se acoge o rechaza. Si es desechada la inadmisibilidad, formalizarán la acusación los diputados miembros de la Comisión Especial. Luego el Ministro Tohá procederá a leer su defensa y a su vez, los diputados que actuan como acusadores dispondrán de media hora para replicar.

De acuerdo a esto, se cree que el viernes se procederá a votar la acusación, por parte de los senadores, que en este caso actúan como Tribunal.

Reunidos ayer, los Comités no llegaron a acuerdo sobre si la votación debe ser secreta o abierta. Según la tradición, esta debe ser secreta, ya que deben votar a conciencia y no presionados por elementos externos.

Los senadores de la Unidad Popular están por la votación secreta, pero los de la DC y el PN, quieren que sea abierta, porque consideran que cada senador se debe responsabilizar de su voto públicamente.



Cordiales expresiones de satisfacción por encontrarse en Chile expresaron al Presidente de la República los ciclistas que participan en el "Cuarto Cruce de Los Andes". El Primer Mandatario bajó algunos momentos hasta el Patio de La Fuente, donde dialogó con los deportistas, manifestándoles el agrado de tenerlos en el país. Ellos, por su parte, le mostraron los trofeos ganados. En el grabado, el pedalero chileno, Alejandro Urrutia, muestra a su Presidente el premio obtenido. En medio de ellos, el vencedor de la etapa, el argentino Juan Carlos Tschieder.

HUELGA EN CANAL 13

En huelga se encuentra desde la tarde de ayer el personal del Departamento de Prensa del Canal 13 de televisión de la Universidad Católica.

La medida afectó las actividades periodísticas del citado Canal, que anoche no pudo ofrecer a los televidentes su habitual espacio informativo "Teletrece".

Dirigentes del Sindicato de trabajadores del Canal, informaron que la medida se adoptó debido a que era prácticamente un hecho el despido del Director del Departamento de Prensa, Leonardo Cáceres.

En los momentos en que entrevistamos a los dirigentes de los trabajadores, se encontraba sesionando la Corporación de Televisión de Canal 13, para tratar todo lo relacionado con los tres cargos de confianza del Director Ejecutivo del Canal, el Padre Hasbún. Allí se debía decidir si las personas que ocupan actualmente esos cargos continuarían o no desempeñándose en ellos. Agregaron que la única remoción que se planteaba era la de Leonardo Cáceres, Director del Departamento de Prensa, por lo que el sindicato, como primera medida, acordó parar dicho Departamento en forma indefinida en caso que se destituyera a Cáceres.

Señalaron que además habían sido provocados por el nuevo Director, quien ordenó cerrar las puertas de acceso a los estudios del Canal, quizás dijeron los dirigentes por temor a que los trabajadores se lo tomaran, cosa que en ningún momento han pensado hacer. Creemos, dijeron que son ellos los que se han tomado el Canal y no nosotros.

Los trabajadores continuaban anoche esperando la decisión de la Corporación de TV del Canal, respecto a Leonardo Cáceres. Al cierre de esta edición la Corporación continuaba con su sesión.

Dirigentes del sindicato informaron que en caso de ratificarse el despido del Director del Departamento de Prensa, hoy realizarían una asamblea para decidir la posición a tomar, la que posiblemente sea un paro general de las actividades del Canal 13. Esto, dijeron, porque las razones que llevan a despedir a Cáceres son netamente políticas y Cáceres es idóneo en el cargo.

GENIAL PROGRAMA DE CANAL 9 TV.

EL PUBLICO DE SANTIAGO Y VALPARAISO quedó ayer sorprendido ante un sensacional programa de Televisión del Canal 9 a cargo de las periodistas Irene Geiss y Marcela Otero, en que sometieron a idéntico interrogatorio a una demócratacristiana del Barrio Alto y a una pobladora de uno de los campamentos que circundan Santiago.

El impacto se produjo por la crudeza y claridad de las respuestas que definieron dos puntos de vista, dos clases sociales y dos actitudes ante la vida, que explica la división real de la sociedad chilena. Los observadores estimaron que este era el programa más sensacional de los últimos meses.

LIDER BENGALI RECHAZA OFRECIMIENTO DE BHUTTO

DACCA 18 (UPI).- El Primer Ministro de Bangla Desh, Jeque Mujibur Rahman, declinó hoy la propuesta de entregarle el gobierno de un Paquistán Unificado, formulada por el presidente paquistaní, Zulfikar Ali Bhutto. "No quiero Paquistán", dijo secamente a los periodistas.

Según la emisora oficial, Radio Paquistán, Bhutto ofreció a Rahman, a su elección, la presidencia o la jefatura del gobierno paquistaní, en el discurso que pronunció ayer en Quetta, en la provincia occidental de Baluchistán.

Pero el Jeque ya había dicho, con posterioridad a hacerse cargo del Gobierno de Bangla Desh, que quedaban cortados irreversiblemente todos los lazos con Paquistán.

Una fuente allegada a Rahman dijo que este consideraba irónico el ofrecimiento de Bhutto, puesto que el político paquistani occidental fue el principal responsable de que no se le aceptase como primer ministro de Paquistan, en la pasada primavera.

La negativa y el aplazamiento de la convocatoria de la Asamblea Nacional, en la cual el Jeque hubiera tenido mayoria, provocó la guerra civil y la separación de Bangla Desh, tras la intervención de la India. "La oferta de Bhutto se produce, por meses demasiado tarde", exclamó la fuente de referencia.

El primer ministro visitó en la mañana la Base Militar de Therge, en la zona norte de Dacca, conversando con altos funcionarios del antiguo régimen de ocupación, entre ellos el Primer Secretario de Gobierno Muzaffar Hossain, y el jefe de policia M.A.Choudhury.

Ambos ex funcionarios serán llevados a la India junto con otros prisioneros civiles y militares, en el curso de los dos próximos dias.

Rahman, sin embargo, no se reunió con el gobernador de la desaparecida administración, A.M. Malik, ni con los miembros de su antiguo gabinete. Malik encabeza la lista de personas a quienes el gobierno de Bangla Desh quiere juzgar por crímenes de guerra.



PILOTOS CHILENOS EN CUBA (Radiofoto Prensa Latina) LA HABANA.— Fidel Castro, Primer Ministro de Cuba, presenció maniobras militares de división blindada en provincia Pinar del Río, en compañía de la delegación militar chilena que visita Cuba.

EN ARICA:

NUEVA INYECCION VITAL PARA EL NORTE CHILENO

● La CORFO inicia la instalación de una planta piloto que permitirá experimentar, a escala semi-industrial, con un nuevo proceso de refinación de caliches de azufre descubierto en EE. UU. ● Con un azufre de 99,99% de pureza y una refinación continua, nuestro país podrá autoabastecerse y eliminar los dos millones y medio de dólares de desembolso anual de divisas.

CUANDO los procesos económicos y productivos de Chile se analizan en torno a cifras, cuando se hace un estudio de nuestra condición de país subdesarrollado, nadie puede dejar de sentir un poco de estupor al comprobar de qué forma se malgastaron, durante decenios, las riquezas básicas de nuestro país.

Y este análisis no sólo alcanza al cobre, donde miles de millones de dólares se escaparon rumbo hacia norteamérica, sino que también alcanza a otras riquezas básicas inexplotadas que se esconden a lo largo de nuestra geografía.

Sin ir más lejos, Chile posee una de las reservas de azufre más grande del mundo. Todo nuestro norte posee una fuente productiva potencial de cientos de miles de toneladas. Sin embargo, nuestra producción sólo alcanza a las 50.000 toneladas, en consecuencia que el consumo anual es del orden de las 130.000 toneladas.

De acuerdo a estas cifras, la Corporación de Fomento de la Producción, a través del Comité de Estudios y Exploraciones Mineras, ha estado impulsando, especialmente en 1971, el desarrollo de la minería azufrera nacional, que en la actualidad se ha mostrado incapaz de satisfacer el total de necesidades internas de azufre refinado.

Es así como el desembolso de divisas es del orden de los dos millones quinientos mil dólares anuales, cifra que, según los antecedentes de mercado, tiende a duplicarse en los próximos años si no se adoptan a tiempo las soluciones necesarias.

En la actualidad, la producción de azufre refinado ha estado fundamentalmente delimitada por la ausencia de un proceso que permita efectuar una refinación de bajo costo, aprovechando adecuadamente los yacimientos existentes.

UN NUEVO PROCESO DE REFINACION

En atención a las inconveniencias que presenta el "proceso chileno" de refinación y pensando, además, en suprimir definitivamente las importaciones de azufre refinado y competir en el mercado internacional con un azufre de bajo costo y buena calidad, se encargó una primera investigación al Battelle

Por Nano Cabrera, Enviado Especial

Memorial Institute para desarrollar un proceso de refinación continuo que no presentara las desventajas que tiene el actual en uso en Chile. Es decir, un proceso que fuera especialmente adecuado a nuestros minerales chilenos.

Este primer convenio significó un desembolso de 38.500 dólares y terminó con resultados realmente positivos. Se descubrió un proceso continuo para refinar azufre, que presenta enormes ventajas operacionales y que promete generar un producto de bajo costo.

El Instituto Battelle estima que para una producción de 50.000 toneladas anuales utilizando caliches de 65% de azufre, se podría esperar un costo del orden de los 25 dólares, a diferencia de los 40 dólares que cuesta el proceso actual.

Por medio de un segundo contrato, se encargó a este mismo Instituto el diseño de una Planta Piloto que permitiera probar el proceso que ellos mismos habían descubierto. Frente a la alternativa de efectuar esta investigación en Estados Unidos o en Chile, se eligió a nuestro país ya que el costo era similar y se tenía la ventaja de que intervinieran en la planta piloto ingenieros chilenos de modo que la experiencia obtenida en ella quedaría en el país.

OBJETIVOS DE LA PLANTA PILOTO

Junto con entregar los fondos para la construcción de la planta piloto, la CORFO hizo un detallado estudio sobre los objetivos de esta planta en la cual se demostrará la factibilidad técnica del proceso, esta vez en escala semiindustrial, utilizando diferentes caliches de volcanes chilenos. Es así como se fijó como uno de sus objetivos, el estudiar la influencia de variables que controlan el fenómeno de la refinación de azufre en la columna de refinación y obtener la información de ingeniería necesaria para el dimensionamiento y diseño de plantas industriales y sus costos de operación.

Actualmente el Proyecto Planta Piloto de Refinación de Azufre se encuentra en su etapa de construcción y montaje y se espera que se inicie su puesta en marcha en el próximo mes de marzo.

El costo del proyecto asciende aproximadamente a 400.000 dólares y trece millones de escudos lo que incluye, además del activo fijo, los gastos de operación durante 1971. El equipo de concentración fue adquirido a Denver Equipment Division y las partes esenciales del equipo de refinación, diseñadas en los talleres Battelle, fueron encargadas a firmas especializadas.

La planta estará ubicada al norte del terminal petrolífero boliviano de Sica-Sica, en el Barrio Industrial de Arica, y tendrá una capacidad de producción de 3 toneladas de azufre refinado por turno de 8 horas. Se utilizará caliche del orden de 50% de S y provendrá de los principales depósitos azufreros chilenos.

El diseño preparado por el Instituto Battelle permite que la planta, que consta de unidades de chancado, molienda, flotación, filtración y refinación continua, tenga amplia flexibilidad para modificar la alimentación, leyes y otras variables.

El personal necesario para operar esta Planta Piloto es de cuatro ingenieros, cuatro técnicos, ocho empleados y diecinueve obreros, distribuidos en tres turnos.

Las perspectivas y proyecciones que tiene la Planta Piloto alcanzan a toda nuestra economía nacional y, especialmente, a la productividad de la minería del norte. Si los resultados son positivos, el proceso se aplicaría en los minerales provenientes del volcán Tacora, en Arica, y a los del volcán Sillajuay, en Iquique.

La producción de azufre refinado proveniente del Volcán Tacora sería suficiente, incluso, para abastecer el consumo nacional y de la subregión andina. En el caso del azufre refinado proveniente de Sillajuay, serviría para abastecer el consumo de azufre de la planta lixiviadora de cobre de SAGASCA, donde se necesita para la producción de ácido sulfúrico, con un consumo del orden de las 30.000 toneladas anuales de azufre refinado.

EL NUEVO PROCESO

PARA PODER evaluar graficamente las diferencias y ventajas que [illegible] el nuevo proceso descubierto por Battelle Memorial Institute y el [illegible] proceso Chileno Flotación-Japonés (Ch-F-J) basta [illegible] un cua[illegible] comparativo en el cual se anoten los pro y los contr[illegible]

PROCESO BATTELLE	PROCESO Ch-F-J
a) Puede usar caliches de cualquier ley. b) El azufre producido es del 99,99% de pureza. c) Es continuo. d) Admite economías en escala. e) Requiere bajas dotaciones de personal.	a) Solo puede tratar caliches de leyes superiores al 45% de azufre. b) Solo produce azufre del 99,5% de pureza. c) Es discontinuo. d) No admite economía en escalas. e) Requiere de la dotación de una gran cantidad de personal.
ADEMAS	
1.— La recuperación de proceso es del 95%. 2.— El consumo de petroleo es de 1,61 dólares por toneladas de azufre refinado. 3.— Recupera gran parte del agua que entra al sistema.	El azufre chileno (99.5% de S), provoca problemas en las plantas de acido sulfúrico por lo cual estas prefieren, cuando es posible, usar el azufre Frasch en lugar de azufre volcánico. El proceso Frasch (Golfo de México) produce un azufre de 99,9% de pureza.

EL MINISTRO DEL INTERIOR, el Subsecretario de la Vivienda y el General Director de Carabineros, recorren la nueva población entregada por CORVI al Cuerpo de Carabineros.

Ayer fueron entregadas

CIEN NUEVAS CASAS PARA EL PERSONAL DE CARABINEROS

La ceremonia de entrega de cien casas para el personal de carabineros se efectuó ayer, con la asistencia del Ministro del Interior, Alejandro Ríos Valdivia; el Subsecretario de la Vivienda, Marcos Alvarez; el General Director de Carabineros, José María Sepúlveda, otros jefes policiales y autoridades.

El acto se inició con el izamiento del pabellón nacional mientras el Orfeón de Carabineros ejecutaba el Himno Patrio. Inmediatamente después, el Vicepresidente de la CORVI, Hiram Quiroga procedió a entregar las viviendas, en nombre del Gobierno resaltando que las casas era una mínima parte del plan sexenal programado por el Ejecutivo. Destacó también la labor de Carabineros, "quienes se dan a la comunidad en forma desinteresada sin exigir prebendas".

A continuación, el Jefe de la Sección Bienestar de Carabineros, Teniente Coronel Mario Alvarez, recibió las nuevas casas y agradeció la preocupación del Gobierno, señalando que gracias a él era posible la adquisición de los inmuebles.

Posteriormente, todas las autoridades recorrieron el Conjunto Habitacional, que está ubicado en la Villa "Santa Carolina" de Ñuñoa y que forma parte de un plan que comprende otras 370 viviendas para el Cuerpo de Carabineros.

Las casas fueron construidas por la Empresa Nacional de Construcciones, y CORVI contempla luego la entrega al cuerpo policial de 66 viviendas en el Conjunto Residencial "El Aromo" y 14 en la Villa Santa Rosa de Apoquindo".

En Consejo de Rectores

REUNION DE DIRECTORES DE INSTITUTOS

A LAS 17.30 HORAS del próximo viernes han sido citado los directores de los Institutos universitarios en el campo de las ciencias sociales, economía, derecho, sociología, antropología, psicología social y otros, con el fin de iniciar la segunda etapa del estudio que el Consejo de Rectores de las Universidades chilenas realiza en torno al post-grado en esta área.

En esta oportunidad Ricardo Jordán, secretario general del Consejo de Rectores, dará cuenta de las observaciones que el preinforme elaborado por este grupo de especialistas mereció a los rectores de las universidades en la reciente reunión, entregando además las líneas a seguir en esta etapa de implementación del estudio de post-grado en Ciencias Sociales.

CONDECORAN A EMBAJADOR DE FRANCIA EN CHILE

El Embajador de Francia en Chile, René De Saint Leger, será condecorado con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", en el Grado de Gran Cruz, al concluir su misión en Chile.

La distinción le será conferida por el Canciller Clodomiro Almeyda, en una comida oficial que tendrá lugar a las 22.30 hrs. de hoy en la Casa Colorada. Previa a la entrega de la Condecoración y diploma correspondiente, el Canciller Almeyda se referirá al aporte hecho por el Embajador René De Saint Leger en favor de la amistad y el acercamiento de los pueblos de Chile y Francia.



FERROCARRILES Y LA UTE FIRMAN CONVENIO

UN CONVENIO ENTRE la Universidad Técnica del Estado y la Empresa de Ferrocarriles del Estado firmarán ambas instituciones a las 11 horas de hoy en el salón de actos de la UTE.

El convenio será suscrito entre el Rector de esa casa de estudios superiores, Enrique Kirberg y el Director de Ferrocarriles ingeniero Alfredo Rojas.

Ferrocarriles del Estado de Chile es la única empresa latinoamericana que mantiene, por más de cincuenta años, un plantel de alta especialización tecnológica.

De acuerdo al conve[illegible] firmará hoy, los titulo[illegible] por dicho pla[illegible] reconocidos po[illegible] Técnica del Est[illegible]



EXTENSOS TERRENOS para el cultivo de los tulipanes traídos desde el extranjero, que tienen un lugar privilegiado en el Jardín Botánico de la Universidad Austral.

EN VALDIVIA

EL JARDIN BOTANICO: DONDE LA BELLEZA Y EL ESTUDIO SE UNEN

Alrededor de 800 especies vegetales cultivadas, de las cuales 300 son chilenas

—¿Ha visto Ud. alguna vez un Jardín Botánico en una Universidad chilena? La pregunta pareciera de más. Sin embargo es difícil encontrar en los patios universitarios áreas verdes dedicadas al cultivo de plantas y de bellas flores, ya que lo que más llama la atención son murallas pintadas de propaganda política, afiches pegados en las ventanas y uno que otro prado donde se sientan los estudiantes a conversar, haciendo por un minuto un alto en sus estudios.

Pero en Valdivia, más bien dicho en la Universidad Austral, existe un gran espacio adornado de varios colores y con predominio del verde, en todos sus matices, que está dedicado al Jardín Botánico, instalación donde se crían plantas de todos los climas y continentes, con fines científicos y de docencia.

Un hombre bajo, de mirada nostálgica y su cabello entrecano es el Conservador. Hombre que vive en función de sus plantas y que vibra con el nacimiento de una bella flor o decae en su ánimo si una de ellas se seca.

Y en medio de ese lugar refrescante para la vista, Hans Klempau, el Conservador, nos cuenta que **"las clases universitarias modernas, especialmente en los ramos biológicos, requieren de una especial demostración práctica, la cual es facilitada en gran parte por un Jardín Botánico".**

CONDICIONES FAVORABLES

La situación fitogeográfica de Valdivia es única, las favorables circunstancias climáticas existentes en esa ciudad, con altas precipitaciones, variación moderada de temperatura y gran radiación solar, han causado en esta parte del continente el avance profundo dentro de la zona templada, de las plantas que están limitadas a los países tropicales.

Además por otro lado, se conjugan dos reinos florales en este Jardín, determinando en la flora valdiviana una riqueza de formas extraordinaria.

CARACTERISTICAS

El Jardín Botánico, anexo al Instituto de Botánica de la Facultad de Ciencias Naturales, es sobre todo una institución científica al servicio de propósitos de estudios relacionados con los vegetales. No obstante, también ofrece con sus colecciones de plantas su quietud y su verdor ilustrativo y agradable esparcimiento a todas las personas amantes de la naturaleza, a quienes da la bienvenida en su ámbito de estudio, de solaz y contemplación.

Aún en construcción, se fundó en 1958 complementando poco a poco sus instalaciones en forma paulatina, de acuerdo con los medios existentes.

—"**En este sentido,** explicó el Director, **tuvimos que tener en cuenta el grave hecho que constituyó el hundimiento e inundación de los años 1960-61".**

El Jardín Botánico cuenta con dos partes principales vecinas y complementarias. El Jardín Botánico propiamente tal, que está ubicado en la parte baja o central del campo universitario y el Criadero de Plantas que está junto al Instituto de Botánica.

Aproximadamente existen 800 especies vegetales cultivadas, de las cuales 300 son chilenas, siendo las más importantes las colecciones especiales de flora nativa del sur de Chile y los rododendros y azaleas, las que se extienden en una superficie de 7 hectáreas.

TRABAJO Y ORGANIZACION

Parados sobre una de las pequeñas colinas del Jardín, nuestra vista recorre extasiada los colores de las flores que sobresalen de entre las verdes hojas, nos preguntamos ¿cómo en una extensión tan grande las flores más insignificantes —por su tamaño— pueden cultivarse y ser tan bellas.

La respuesta está en el trabajo de 9 personas, jardineros, que día a día las cuidan, les dan su alimento vital el agua y las regalonean como a sus más queridas hijas.

Fuera de las labores propias de la instalación, una de las tareas más importantes dentro de un Jardín Botánico consiste en la mantención del inventario vivo, o sea el cuidado de las plantas y, además, su multiplicación en cuanto al número de especies. Es así como existen un vivero, un invernadero y algunas áreas anexas, donde se encuentran especies chilenas, europeas, de Japón, de Holanda, etc.

Si valoramos lo que en realidad se posee en el Jardín Botánico de Valdivia y dadas las excelentes condiciones naturales que en el campo de la Isla Teja se conjugan, es posible augurarle a este centro de belleza natural, donde compiten tulipanes, rododrendos, copihues, rosas, pinos japoneses y álamos en una sinfonía de colores, para un futuro más o menos cercano, un lugar destacado entre sus congéneres de esta parte del continente.

CON MUCHO CUIDADO y la delicadeza que supone una flor, el investigador revisa sus pétalos y hojas.

REUNION DE ALCAIDES SE REALIZA EN STGO.

PARA TRATAR UNA SERIE DE aspectos relativos a los futuros planes que tiene el Servicio de Prisiones, especialmente la rehabilitación de los reclusos, se está realizando en Santiago una reunión de Alcaides de los diversos establecimientos penales del país.

Las jornadas se iniciaron en la mañana de ayer y finalizarán pasadas las 18 horas de esta tarde.

El Director General del Servicio de Prisiones, Littre Quiroga, informó ayer que la reunión de Alcaides, tiene por objeto lograr algunos puntos en la institución y que hizo necesaria la participación de las autoridades penitenciarias de provincias, para asimismo hacer un recuento de las actividades a poco más de un año de haber asumido el Poder el Gobierno Popular.

Las reuniones del día de ayer, se iniciaron a las 10 horas con la intervención de un representante del Ministerio de Justicia; palabras del Director **Littré Quiroga** sobre los objetivos del Supremo Gobierno frente al Servicio de Prisiones; a la Administración de Fondos y Area de Administración de Bienes.

A juicio de Quiroga, la rehabilitación de los penados es un punto de especial importancia y que debe realizarse en conjunto dentro del penal. Por ello, tan pronto como finalicen las jornadas, en cada centro penal, tanto de Santiago como de provincias, se comenzarán a formar Consejos Penitenciarios. Estos deberán cumplir la labor de escuchar a los internos para que ellos mismos participen en forma directa en su propia rehabilitación.

—"**Para mí** dijo Littré Quiroga **es un hecho que el éxito depende de dar a los internos la posibilidad de que ellos mismos, de una u otra forma sientan sobre sí la responsabilidad de su reintegración a la sociedad".**

En este trabajo de grupo participarán en núcleo y en conjunto, tanto los penados como los vigilantes, formando una comunidad que tendrá intereses comunes: la rehabilitación de los primeros.

Por supuesto que también se tienen bien previstos los problemas que surgirán en algunos penales, especialmente en Santiago y dos o tres provincias, pero son casos aislados. El optimismo, para los alcaides, prima sobre todo.

— "**Estos Consejos Penitenciarios** — agregó el Director de Prisiones **no es un "sindicato del crímen" como negativamente se les ha llamado a las organizaciones que ya existen dentro de los penales. Vamos a propugnar para que los internos se integren a la comunidad, aún dentro de los presidios. Esta es una efectiva forma de rehabilitación".**

Hoy, los alcaides de Santiago y provincias analizarán diferentes aspectos relacionados con el Servicio, entre los que se cuentan aspectos sobre Tratamiento Penitenciario; Computación y Estadística y Administración del Personal.

CARTAS AL DIRECTOR

Señor
DIRECTOR DEL DIARIO LA NACION
Presente

Señor Director:

Aludido personalmente como he sido en el artículo "Historia Secreta de Un Golpe", que publica su diario en la edición dominical de 16 de éste mes, me veo obligado a rectificar su contenido por el gran respeto que me merece el pueblo chileno a través de los 25 años de residencia que tengo en Santiago.

El articulista de El Expreso, da la impresión de que, al elaborar su historia secreta, tan secreta que nadie la hubiera imaginado siquiera, ha reunido nombres al azar, sin consultar su posición política actual, sus actividades, el lugar de su residencia ni la completa desvinculación en que se encuentran del gobierno boliviano después de la revolución popular y nacionalista de agosto de 1971.

Sostiene que el hotel Sao Paulo de Santiago "haya sido uno de los centros de unificación del movimiento golpista que triunfó en agosto", porque "en el mes previo al golpe no era difícil ver en él al ex Presidente Hernán Siles Suazo, al ex-Ministro Barrientista David Fernández y al militante falangista Jacoman (Giacamán es mi apellido).

Pero semejante aseveración está negada por los hechos. Niguno de los personajes, nombrados, que se vincula con mi persona, tienen actividad ni cargo alguno en el Gobierno del Frente Popular Nacionalista. Baste considerar —a guisa de ejemplo— la actitud discrepante hecha pública del Dr. Siles Suazo.

¿Cómo explicar que casi la totalidad de los personajes nombrados por el articulista del Expreso, como promotores de la revolución desde territorio chileno, sigan viviendo en la actualidad en Chile? ¿Quién hace una revolución a control remoto, desde miles de kilómetros para despues de triunfante, la revolución e instalado su Gobierno permanecer a igual distancia? No es evidente que el Dr. Siles el señor Janssen, Gayán, Echazú, Alfredo Galindo y otros de los nombrados continúan en Santiago, dedicados a sus actividades privadas, sin vinculación alguna con el Gobierno de S. E. el Cnl. don Hugo Banzer Suárez.

Hay otras intrigas más grandes aún, como la que se relaciona con los supuestos subsidios extranjeros que habría recibido con los supuestos una parte del ejército de mi Patria, precisamente cuando gobernaba el Gral. Torres, sin parar mientes en la orientación ideológica de su gobierno.

Para qué ocuparse de rechazar la burda acusación de separatismo que se le atribuye festinatoriamente al Canciller de mi país, jefe de uno de los partidos NACIONALISTAS de mayor tradición y arraigo con que cuenta Bolivia.

Estas "historias secretas" no lograrán tergiversar los hechos ni desprestigiar un Gobierno como el del Cnl. don Hugo Banzer Suárez, respetuoso de la hermandad americana, de la autodeterminación de los pueblos y altamente comprometido en la tarea de sacar a Bolivia del atraso en que la dejaron sumida algunos malos gobiernos. Los pueblos ameircanos, señor Director, serán testigos del progreso y bienestar que pronto alcanzará el pueblo boliviano gracias a su Gobierno Nacionalista y Popular.

No dudo que Ud., con la ética profesional que siempre le ha caracterizado, se dignará dar curso a esta rectificación obligada, en el lugar destacado que aparecce el artículo del periodista de Expreso. Muy Atentamente

Walter Giacaman

Nota de la Dirección: el artículo a que se refiere el Sr. Giacaman se publicó en la Revista Dominical, que dirige el periodista Orlando Cabrera Leyva. Pese a ello, publicamos esta carta sin inconveniente alguno.

POLLAK NUEVO ASESOR POLITICO DE LA CANCILLERIA

El profesor de la Universidad de Chile, Benny Pollak, fue designado ayer como asesor político adjunto del Ministerio de Relaciones Exteriores, según una información oficial entregada por esa Secretaría de Estado.

El nuevo miembro de la Cancillería es militante socialista y actualmente es candidato al doctorado en la Universidad de Essex, en Gran Bretaña. Por otra parte, es egresado de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile y Maste of Arts en Ciencia Política.

LA NACION

OPOSICION Y DEMOCRACIA

La corrección y tranquilidad del acto eleccionario del pasado domingo demuestran que en Chile no han corrido ni corren peligro la libertad ni la democracia. Es preciso recordar que uno de los "leit motivs" de la campaña del terror, en la época inmediatamente anterior y posterior a la elección presidencial, fue el de que se acababa el imperio de la Constitución y de la ley, por lo que jamás los chilenos tendrían la oportunidad de decidir libremente acerca de su destino. Esta grosera mentira reaccionaria ha sido desmentida por los hechos, y resulta conveniente señalar qué cosa se defiende, concretamente, tras la cortina de humo de palabras solemnes acerca de la democracia, de la libertad, del derecho y de otros valores que jamás han sido amenazados.

Cuando los diarios derechistas insisten en que "la democracia unida, jamás será vencida", parodiando una combativa consigna de la izquierda, olvidan que una actitud es la oposición, y otra muy distinta la democracia. En la oposición hay elementos claramente anti-democráticos y ellos alcanzan a una buena proporción del guarismo obtenido en los comicios del pasado domingo. Los elementos democráticos de la oposición, agregados a los sectores partidarios del Gobierno, constituyen la inmensa mayoría nacional. Y en cuanto a los partidos populares, no sólo son democráticos sino que luchan por ampliar cada vez más la democracia, a fin de que sea directa, real y absoluta.

Para los elementos democráticos que forman parte de la oposición, se presenta hoy la alternativa de continuar "unidos" con los partidos y movimientos anti-democráticos para frenar los "cambios" estructurales, o abandonar ese obstruccionismo estéril a fin de contribuir al progreso nacional. Bien dijo el compañero Presidente que "jamás se había negado al diálogo", y nadie podría hacerlo si se trata de posibilitar la gran tarea nacional de modificar un sistema económico y social injusto y caduco. Pero no se puede avanzar hacia tal meta, "unidos" con quienes pretenden retroceder hacia el pasado.

Si no están en peligro ni la libertad ni la democracia, lo que se evidencia por la dureza del juego político, el curso correcto de los procesos electorales y la modalidad peculiar de los medios de comunicación de masas, hay que llegar a la conclusión de que, con el pretexto de defender esos derechos, lo que se ampara es otra cosa. Y no puede ser otra que el "interés" material, la riqueza acumulada, la tierra amortizada, el monopolio explotador, el conjunto de ventajas obtenidas en más de un siglo de poder, usado en beneficio de unos pocos, y no de la totalidad de los chilenos.

Si se lleva la discusión a este plano, que es el real y el que corresponde a nuestra convivencia concreta, no se podría hablar de una "democracia unida", y ni siquiera de una "oposición unida", pues convergerían las más amplias capas de la población, movilizadas por la defensa de sus propios "intereses", que no son otros que el gozar de una vida mejor, de un trabajo seguro y bien remunerado, de posibilidades de educación y de cultura, sin atención a "círculos sociales" o a "privilegios de clase". Entonces, y sólo entonces, la verdadera democracia unida, jamás podrá ser vencida, pero en las filas de ese ejército no tendrán cabida los latifundistas expropiados, los reaccionarios convictos, los fascistas confesos ni los yanaconas del imperialismo.

Cuando el antagonismo se evidencie con motivo de los problemas que deben ser solucionados y no de los privilegios que desean ser protegidos, la política chilena se pondrá, nuevamente, sobre sus pies, y no seguirá de cabeza, como hoy, en que se reúnen en un frente muchos que nada tienen de común entre ellos, permitiendo que se distorsionen y tergiversen las ubicaciones de los partidos y de las capas sociales. No se puede continuar indefinidamente actuando en función de odios o de pasiones, cuando está de por medio el bienestar y la felicidad de todos.

El Hombre Nuevo

Uno de los aspectos más interesantes del problema de la concepción del **hombre nuevo**, es la relación de éste con su sociedad, relaciones que tienen que ser examinadas dentro del contexto histórico prevaleciente en su contorno y dentro de una perspectiva crítica, con carácter ideológico, que se le plantea al intelectual de ahora.

Cuando establecemos esta posibilidad de existencia para las nuevas generaciones, es para la conducta que el hombre maduro tiene y puede cambiar si acepta este desafío a sus costumbres e intereses, es que creemos que el hombre actual, la filosofía dominante como ideal de vida y de desarrollo, las condiciones del quehacer humano y el porvenir mismo de la especie no nos satisfacen.

Esta insatisfacción proviene de todo un conjunto de valores que van resultando inútiles para enfocar las grandes causas que mueven a la humanidad, si seguimos apegados a ellos, y su ninguna eficacia para resolver la incógnita del hombre, animal complejo por naturaleza, cambiante, movedizo, crítico, pero, al mismo tiempo, creador por antonomasia, soñador empedernido y, cosa curiosa, cada día más propenso a la fraternidad universal y a la paz.

Parece ser que el lujo, incentivo primario para grupos determinados de ciertas sociedades y que ha motivado en gran medida la explotación de los muchos por los pocos, es hoy despreciado por el mundo entero y no constituye tampoco, como antaño, objetivo de vida para los pobres. En las propias sociedades opulentas vemos que inmensos millonarios prefieren vivir en la soledad, o los representantes jóvenes de las clases altas se contentan con el pantalón de mezclilla, el salchichón y el pan, lejos de sus centros normales de corrupción y más cerca de su origen, de la naturaleza, a punto y por desgracia, de acuerdo con opiniones científicas, de ser definitivamente corrompida por el hombre.

Otro valor, que la civilización occidental puso como uno de sus propósitos fundamentales, la sobrealimentación o el hartazgo, es rechazado desde el mismo seno de los ricos, al menos por sus retoños. El joven de hoy, e incluso el adulto, come lo necesario para conservar normalmente el ritmo biológico, despejar su cerebro del exceso de grasa y aliviar su cuerpo del peso innecesario y morbo de los refinamientos opíparos. Se come para vivir, y no se vive para comer.

El sensualismo desmedido, tercer valor de nuestra civilización, ha sido reducido hoy a sus justas proporciones, o sea, al deseo normal de la pareja humana de juntarse con propiedad y con amor para sobrevivir y conservar la especie, alimentándose con los frutos de su huerto, sin escalar muros extraños para aumentar una cosecha que no es suya. Es decir, y a pesar de lo que se piense en contrario, la pareja quiere ser precisamente eso, una pareja. Es inútil negar la mayor felicidad de nuestros jóvenes si se la compara con la felicidad de sus predecesores. No juntan dinero y cosas para casarse, sino que se casan y, en seguida, juntan unas pocas cosas, que, en cualquier caso, no los alienan. Uno les puede quitar las cosas, entre otras, las haciendas, y no se molestan ni se arrojan al río.

Tampoco las generaciones de hoy se preparan para la guerra, las conquistas voraces, los exterminios de los débiles, el incendio y la muerte. Huyen cuando pueden en busca de la paloma de la paz, el olivo reparador y el trabajo que ennoblece, sin envidia, sin orgullo de primera potencia, deseosos de servir y de no ser servidos. Este valor de la civilización occidental ha sido aventado de las mentes de la juventud, descargando su espíritu de esta horrible pesadilla que atormentó a sus mayores y que tanto trabajo dio a las iglesias del mundo, para calmar a los agonizantes.

El hombre nuevo rechaza la civilización actual por lo que ella tiene de demoníaco, de impío, de mecanización torva y de prisión verdadera para la libre expresión de los sentimientos y para la realización cabal del espíritu. En ella el hombre es un chancho gordo o deja de ser hombre. Es una tuerca deleznable o no tiene derecho a la vida. Se somete a sus obscuros y poderosos designios o se cae en el arroyo. Se marcha a la carrera, a codazos y puntapiés, o se es pisoteado. Obedece o se queda sin comida. Se transforma en el enemigo del hombre o es arrojado a la jaula de las fieras.

Contra esta sociedad está el hombre nuevo. El quiere una sociedad en la cual el trabajo no sea una cadena, un aprobio, la oportunidad de ganarse un pan negro y agusanado, que la levadura de millones de prisioneros levantan entre lágrimas y sangre. No niega la civilización por sí misma ni rechaza el progreso. Quiere, sí, que la ciencia, la técnica y el progreso sirvan a su liberación y a su acomodo más justo y digno en el concierto universal de todos los hombres. Quiere ser una persona y no un animal, un alma y no un cuerpo. Su batalla, lenta y persistente, tiene que ganarse.

Jorge Jobet



Coexistencia en la Selva Tropical

La defensa contra las tribus vecinas era una de las reglas fundamentales de la vida de los 180.000 indios en las selvas tropicales del Perú oriental. En la región de las fuentes del Amazonas no se conocía ganado lechero, siendo escasas las proteínas, tan importantes para la alimentación infantil. De cinco indios nacidos en esta región, cuatro morían a consecuencia de subalimentación, enfermedades y epidemias en la edad de lactantes. También en los últimos 11 años las costumbres seculares no se alteraron. En la selva tropical, caliente y húmeda, aún reina la implacable ley de la naturaleza, del derecho a la sobrevivencia del más fuerte. Sin embargo, ahora hay esperanza de que esta situación cambie.

El punto de partida de numerosos impulsos en el sentido de mejorarse la vida de las tribus de indios es el Hospital "Albert Schweitzer" cerca de Pucallpa. En 1960, el médico Dr. Theodor Binder, de Lörrach (República Federal de Alemania), fundó su hospital que por la cualificación de su trabajo médico y de sus objetivos de gran alcance mereció la fama de "Lambarene de la América Latina".

En una conferencia sobre "Problemas de Relaciones Interculturales" para la cual la Fundación Alemana para los Países en Vías de Desarrollo había invitado al Dr. Binder, a Berlín Occidental, el médico de 52 años de edad enfocó ciertos fenómenos periféricos de su obra, apoyada por particulares y organizaciones de muchos países y por un grupo internacional de médicos y enfermeros.

Las informaciones que el Dr. Binder trajo de la selva indican que tribus, que anteriormente se hostilizaban por ver constantemente amenazada su existencia, coexisten ahora pacíficamente. El encuentro con el arte médico en el hospital del Dr. Binder constituirá, indudablemente, un factor importante para el cambio de actitud de esas tribus. El Dr. Binder citó como ejemplo el caso del hijo preferido de un cacique de la tribu de los CAMPAS, muy guerrera, cuya vida el Dr. Binder salvó cuando fue mordido por una víbora. El Dr. Binder aprovechó la gratitud del cacique para hacerle prometer que dejase en paz una tribu vecina en cuyo medio Binder había vivido durante año y medio.

Los indios se muestran siempre impresionados cuando son tratados con respeto y cuando se demuestra comprensión de sus problemas. Desde 1963 para acá el Dr. Binder aumentó constantemente la manada de vacas importadas para abastecer el Hospital con leche. Los indios aprendieron a tratar el ganado, que hasta entonces les era desconocido, y llevaron ganado menor a sus aldeas. Unica compensación es que después de un plazo adecuado se entregue por cada vaca cedida una ternera de la propia cría.

W. S. Heidorf

Juicio a Sartre

Jean Paul Sartre, que con su pluma ha ganado el título de todos los oficios de la escritura —ensayista, filósofo, autor teatral, etc.—, insiste en sostener que en Francia no hay libertad política, y que la que existe es una limitada libertad, que vale mientras no esté en peligro la estabilidad del "orden establecido". Naturalmente, la agudeza de Sartre no puede contentarse con que sólo se le permita incursionar dentro de tales estrechos límites. Y para demostrar que no hay tal libertad, ha desafiado a los últimos gobiernos franceses para que lo procesen por sus escritos.

Encontró un buen camino cuando los gobiernos sometieron a juicio a sucesivos directores legales de la revista "La Causa del Pueblo", de tendencia pekinista. Sartre sostuvo que esos eran juicios políticos y que la conclusión era de que en Francia no había libertad política. Pero las autoridades dijeron que eran procesos por delitos comunes cometidos por medio de la palabra. Entonces Sartre, que no es pekinista, tomó la dirección de "La Causa del Pueblo", desafiando al Gobierno a que lo enjuiciara. El Gobierno no quiso procesarlo, a pesar de los más cáusticos ataques, en consideración de que su prestigio se vería internacionalmente menoscabado, dada la estatura mundial de Sartre, quien hasta se dio el lujo de rechazar el Premio Nobel por pulcritud ideológica.

Pero tanto llevó el cántaro al agua Sartre, que al fin el Gobierno francés ha decidido procesarlo "por injurias a la policía", según la denuncia presentada por el Ministro del Interior, Raymond Marcellin.

Lo que agudizará a notables extremos la permanente polémica entre Sartre y las autoridades del orden establecido, en cuanto a si en Francia existe libertad política o si en cuanto Sartre ha cometido apenas el delito común de injuriar a la policía.

Por cierto, las denunciadas injurias fueron vertidas en la revista "La Causa del Pueblo".

Cualquiera que sea la opinión de los franceses en torno al asunto, el hecho resulta una victoria para las pretensiones de Sartre, que buscó a toda costa que el Gobierno se atreviera a procesarlo, para darle así una resonancia mundial a sus denuncias.

Cronos

PERSONAJES EN EL TAPETE

Por Víctor Moreira



Yo Mismo

¿Soy yo mismo, acaso, un personaje?

Ni pensarlo.

Pero me pongo hoy día en este "tapete", abusando un poco del derecho que tengo a escribir libremente y como se me venga en gana, de lo humano y lo divino. Pero puesto que no soy ningún personaje, debo una necesaria explicación de por qué vengo y me siento en un taburete, me exhibo en público, y obligo a los lectores a ocuparse de mi persona escasamente significativa.

La explicación es que soy periodista y soy de izquierda, y soy revolucionario, y me las sé todas.

Al menos, todo eso es lo que pretendo.

Y me pongo en el tapete, porque no soy el único que se cree periodista, izquierdista y revolucionario. Casi, es probable, yo y los que son como yo, constituimos una casta: somos casi una legión.

Y ocurre que —aunque miremos para otro lado ahora— la elección nos duele, y la derrota la tomamos como cosa nuestra. Y en esa derrota, algo tengo que ver como pretendido periodista de izquierda y revolucionario. O sea, no soy yo solamente el que se expone al público escarnio, sino todos los que son como yo. Si lo que ocurre conmigo ocurre con muchos, entonces se trata de un fenómeno más que debe ser considerado de modo autocrítico, dentro del conjunto de fenómenos que explican por qué perdimos.

Pero quiero aún aclarar algo previo: la victoria o la derrota no es tan importante como la evolución de las cifras electorales. ¿Ganamos gente o perdimos gente? Una victoria con menos votos que antes, yo la habría considerado una derrota; y una derrota con más votos que antes, yo la habría celebrado como victoria. Porque lo importante es sumar más y más fuerzas para la revolución, cada día y en todas partes, de modo de extender, profundizar y acelerar el proceso de cambios en que estamos empeñados.

Y ahora, a desnudarme, punto por punto:

Tengo la tendencia a suponer que mis conocimientos teóricos me permiten interpretar a priori todos los hechos prácticos.

Cuando el Gobierno hace algo bueno, me siento inclinado a pensar que el pueblo va a entenderlo clarito, sin necesidad de que yo explique nada. Cuando se hace algo malo, tengo la tendencia a hacerme el leso.

Escribo en un idioma muy de gusto de políticos y académicos de alto nivel y no me preocupo por preguntarme si me entenderán las masas. Por lo mismo, suelo escoger temas ridículamente sofisticados, sin preguntarme siquiera si eso le interesa al pueblo.

Por pereza intelectual suelo utilizar en mi idioma las mismas consignas gastadas y cansadoras en las que, por lo visto, no cree nadie.

Tengo flojera de ligarme a las masas. No vivo sus problemas, ni sus éxitos ni sus fracasos. La experiencia obrera me es ajena, y con toda frescura me atrevo a escribir sobre la experiencia obrera, y a juzgarla desde mi cómodo escritorio.

Conozco la realidad chilena no por mí mismo, sino a través de los estudios que hacen los investigadores, sin darme por enterado que también esos investigadores están lejos de vivir el proceso que está viviendo el pueblo.

No conozco en carne propia las penurias y las alegrías del trabajo voluntario. Aplaudo sin reservas el esfuerzo de otros por aumentar la producción.

Aunque conozco la dialéctica, suelo escribir como si el pueblo fuera tonto, y le muestro una imagen de la realidad en la que todo es blanco o todo es negro. Y ahora sospecho que el obrero, el campesino, la dueña de casa, es mucho más agudo que yo, y que no se le escapa la observación de los matices. Y que cuando yo digo rojo, el pueblo se da bien cuenta que la cosa es rosada y que yo soy un grandísimo embustero.

Suelo creer que la política la hacen los políticos y que ellos son los que promueven los cambios sociales, y esa actitud mía deja al pueblo en condición de invitado de piedra. Y más encima, pretendo convencer al pueblo de que es así.

Muchas veces caigo en la tentación de escribir más en razón de mis propios intereses políticos y sociales, que en razón del interés popular. Y todo, naturalmente, disfrazado del más solemne y falso ropaje izquierdista.

Sigo sometido a los esquemas culturales y periodísticos que me enseñó el orden burgués. Incluso para decidir qué es y qué no es noticia, sigo apegado a la escala de valores que rige a la sociedad capitalista, como si en Chile no hubiera ocurrido nada.

En fin, que me da vergüenza seguir empiluchándome. Con estas pocas taras, basta. Y creo que sobra para que yo merezca ser lapidado.

Encorvo el lomo a la espera de los peñascazos.

Pero con una condición: sólo el pueblo trabajador tiene derecho a tirar los peñascazos. El político o el periodista de izquierda que me lance la primera piedra, tendrá que demostrar que él está completamente libre de pecado.

La RDA y la República Popular de Bangla Desh

Las agencias noticiosas informaron sobre el reconocimiento diplomático de la República Popular de Bangla Desh por la República Democrática Alemana. El Ministro de Relaciones Exteriores de la RDA, Otto Winzer, quien estuvo recientemente de visita en la India, había entregado al jefe de la Misión de Bangla Desh, en la India, un mensaje del Presidente del Consejo de Estado, Walter Ulbricht, y del Presidente del Consejo de Ministros, Willi Stoph, al Presidente de la República Popular de Bangla Desh, M. Rahman, en el cual se formula dicho reconocimiento, deseándole al Presidente los mejores votos por un trabajo exitoso al frente del pueblo liberado. Entretanto, Rahman ha apreciado el reconocimiento, calificándolo de una "nueva prueba de la solidaridad" de la RDA.

Después de los países vecinos de la India y Bhuttan, la RDA ha sido el primer Estado que reconoció a Bangla Desh.

Con ello, la RDA sigue siendo fiel a sus principios políticos, que la obligan a apoyar las aspiraciones de los pueblos del mundo hacia la independencia nacional y la liberación de la dependencia imperialista. Su Constitución dice: "La República Democrática Alemana apoya los esfuerzos de los pueblos por la libertad y la independencia y cultiva, sobre la base de la igualdad de derechos y del respeto mutuo, la colaboración con todos los Estados". (Artículo 6, inciso 3).

Es clara y firme la consecuencia con que la RDA, en su política exterior, se ha guiado y se guía por estos principios. La RDA apoyó la lucha de liberación de los patriotas argelinos, siendo ella uno de los primeros Estados que reconoció, sobre la base del derecho internacional, al gobierno del FLN; desde hace años, el gobierno y el pueblo de la RDA prestan a los pueblos de Indochina, en su heroica lucha contra los agresores extranjeros, una amplia ayuda político-moral y material de muchos sacrificios para la propia economía; la RDA mantiene relaciones diplomáticas con la República Democrática de Vietnam del Sur, y está firmemente al lado de los pueblos árabes en su lucha contra la agresión y ocupación.

Así era lógico que el pueblo de la RDA saludara el triunfo de la Liga de Awami, obtenido en las elecciones del diciembre de 1970, ya que esa organización comprobó ser el representante de la mayoría del pueblo de Bangla Desh. Cuando en marzo de 1971 los militares paquistaníes iniciaron un cruel terror contra el pueblo de Bangla Desh, este país recibía por la RDA no sólo ayuda política y moral, sino también en el orden material. El gobierno y pueblo de la RDA exigieron la liberación del jeque M. Rahman y su rehabilitación como líder legítimo del pueblo de Bangla Desh.

Con la constitución de la República Popular de Bangla Desh como Estado soberano, se han creado hechos jurídicos internacionales que reconoció la RDA al establecer las relaciones diplomáticas con ese Estado.

Caracteriza la política progresista de la RDA el hecho de que junto con el reconocimiento diplomático de Bangla Desh, llegó a Dacca un amplio envío de medicamentos de la RDA.

El reconocimiento diplomático del Gobierno Popular de Bangla Desh por la RDA es un aporte al afianzamiento de la paz en el mundo, pues sólo basándose en el respeto a la voluntad soberana de los pueblos será posible garantizar una convivencia pacífica entre todos los Estados, de acuerdo con los principios de la ONU.

Zeta



Sub-Director General del SNS

"HAY QUE DEMOCRATIZAR Y DESBUROCRATIZAR EL SERVICIO"

El Subdirector General del Servicio Nacional de Salud, Mariano Requena, dio a conocer los planes que tiene dicha institución en lo que se refiere a la atención externa para este año.

"Se trata de un programa especial de atención médica externa del SNS, pues al estudiar los resultados del año de actividades en que nosotros estamos en la dirección y que se cumplen a fin de mes, nos hemos dado cuenta que los cambios a favor han sido pocos. Sin embargo, podemos sentirnos satisfechos por el éxito en cuanto a disminución de mortalidad infantil y a la detención de enfermedades como el sarampión, la alfombrilla, la poliomielitis y otras".

Los cambios que promueve este plan se refiera especialmente a que la gente que llegue hasta los policlínicos o centros asistenciales, reciban los beneficios como ellos desean, evitando el trámite burócratico que en muchos casos resultan fatales y brindar al mismo tiempo una atención más activa, humana y positiva.

"Este programa se llevará a cabo en todo el país. Y está determinado por situaciones nuevas. La atención médica externa ha aumentado en un 15% y en los casos de urgencia en un 33%. Teniendo en cuenta que antes, en 10 años el aumento anual había sido sólo de 1,3%, pero de todas maneras esto no es suficiente".

Como bien lo dijo el doctor Mariano Requena, el Servicio Nacional de Salud mantiene una estrecha relación con el ser humano desde antes de nacer hasta el día de su muerte. Y en relación con el aumento de población la asistencia médica no ha sufrido modificaciones sustanciales y este es el mejor contacto que puede tener el gobierno con la gente.

"Hemos realizado varias reuniones. La primera se efectuó con Jefes zonales y de Area. El 30 del mes pasado analizamos las 28 medidas que ahora se pondrán en práctica para mejorar el servicio del SNS. La segunda reunión se realizó aquí en Santiago y también reunimos a los Jefes de Area y Zona y abarcó a las zonas de San Felipe, Los Andes, Valparaíso y Santiago. Hoy realizaremos otra en Puerto Montt, donde abarcaremos desde Temuco hasta Punta Arenas. La última será en Iquique, tomaremos todo el norte hasta Los Vilos".

El programa, en resumen, trata de democratizar el servicio, no como fin sino que como medio, mejorando la atención del personal. El problema reside en la falta de profesionales de todas las áreas de la salud.

"Poco sacamos con esforzarnos al máximo por las exigencias del medio cuando contamos con un déficit de personal. Por un lado la gente presiona desde fuera pidiendo una mejor atención. Por otro, nosotros hacemos todos los esfuerzos por satisfacer esa demanda, ¿pero qué hacer cuando no contamos con los medios?. No se trata de problemas económicos, sino que de personal. Lo ideal sería que hubiera un médico por cada 400 habitantes. En el peor de los casos 1 por cada mil, pero resulta que tenemos uno por cada 1700. Bueno, antes había uno por cada 2000, hemos subido, pero siempre estamos en déficit".

Ese es el triste panorama que pinta el SNS. El pueblo pide más atención médica, pero no hay capacidad, sólo porque los profesionales no quieren trabajar en este tipo de servicios.

Este año se pondrá en práctica el decreto del Ministerio de la Salud, Nº 602, en el cual se consulta la atención externa, donde participarán funcionarios y toda la comunidad a traves de centros de madres y juntas vecinales.

El Servicio Nacional de Salud cuenta con 1300 Establecimientos a lo largo del país, sin embargo esto se hace totalmente insuficiente, pensando que son abasolutamente necesarios los cuadros técnicos, pues el SNS controla desde la higiene ambiental, alimentacia, hasta el tratamiento más difícil como son los practicados en los casos de enfermedades cardiovasculares.

28 MEDIDAS

Una de las primeras medidas que el Servicio Nacional de Salud pondrá en práctica este año será el de "democratizar" el servicio. Luego trabajar ordenadamente y con una mayor eficiencia.

En cuanto al mejoramiento de la dministración de los consultorios externos, el programa plantea un implemento y una evaluación de las normas del Consultorio Externo. Restructuración, implementación y simplificación del sistema de Estadísticas de estos consultorios. Finalmente, en este sentido, trata de poner en marcha un Programa de Control de los Consultorios Externos a través de la Sección Inspectoría del Servicio Técnico.

Para aumentar el número de consultas que dan estos consultorios, se hará una redistribución de las horas que trabajen los profesionales en los Hospitales y Consultorios. Habrá también una asignación por atención en estos consultorios.

Se establecerá, entre otras cosas, ocho horas de trabajo profesional, se mejorarán las condiciones de remuneraciones a los jubilados; se incorporará al trabajo en el SNS a todos los profesionales de salud que se titulen anualmente. También habrá un aumento progresivo de las actividades del servicio de los estudiantes internos de los profesionales de salud. Se facilitará la incorporación de profesionales extranjeros, junto con aumentar las matrículas en las escuelas de la Facultad de Medicina y se disminuirán los estudios médicos.

Para aumentar el rendimiento personal profesional se exigirá el cumplimiento de horarios, se simplificará el sistema de atención y de registro, se mejorará la administración, se mantendrán funcionando los consultorios después de las horas de Cierre y se incrementarán e implantarán las medidas de evaluación y control.

Para evitar una demanda innecesaria y orientar a la población en el uso adecuado de los servicios se impulsará la participación de las organizaciones y elevar el nivel educacional en salud y de la población en general. También se intensificarán las medidas preventivas.

Para implementar los recursos materiales, instrumental y de equipo, se realizará cualquier tipo de esfuerzo para mejorar el abastecimiento del Consultorio Periférico y Externo, para que se cumpla con el plan de descentralización que implantó la Central de Abastecimiento.

También, el Programa Nacional de Adquisiciones de Instrumental y equipo se ha dado preferencia a las necesidades de los consultorios externos.

Finalmente, el Servicio Nacional de Salud, ha tomado medidas para proporcionar más y mejores locales, es así como en los planes habitacionales del Gobierno se está dando preferencia a la construcción de nuevos consultorios en el corazón mismo de las poblaciones.

Por último, es preocupación fundamental de este servicio, la mantención y mejoramiento de estos establecimientos asistenciales populares, es así como las salas de exámenes, de espera, los pasillos, las oficinas de recepción se convertirán en lugares agradables, limpios y adecuados a la atención que debe prestarse.

ESTO YA NO SE VERA MAS.. largas colas, salas de espera insalubres, mujeres, hombres y niños trás los cuales se esconde un drama en espera de su turno ¿cuantas horas?, no importa, el dolor es demasiado. ¡No!; el nuevo Plan con sus 28 medidas irán en ayuda de estas, mujeres, de estos hombres, de estos niños, quienes tendrán un servicio eficiente..

GREMIOS

ESTATIZACION DE GASCO PIDEN SUS TRABAJADORES

Aclaran que no se han tomado las instalaciones de la empresa como ejecutivos de la industria están tratando de hacer creer al público

La estatización de la empresa es la única solución para el problema de GASCO señalaron a los dirigentes del Sindicato Profesional de esa industria, representados por su secretario, Roberto Riquelme.

La huelga empezó el 11 de enero -dijo- y afecta a los sindicatos industrial y profesional, que agrupa a unos 1.100 trabajadores. Hay un tercer sindicato que no está en huelga, pero este es el que agrupa a los ejecutivos, técnicos, etc. y que se escuda en la denominación de Frente Gremialista. Es así como las plantas productoras están totalmente paralizadas. No sucede lo mismo con la Oficina Central. Allí el paro es parcial, debido que allí se refugia la mayor parte del citado Frente Gremialista.

Agregó Riquelme que el problema se viene arrastrando de antiguo. El 7 de diciembre de 1971 dijo, la Junta de Accionistas de la Empresa, cuyo presidente del Consejo es Ricardo Labarca, se negó a toda conversación con el Gobierno para tratar la negociación de traspaso. Cabe hacer notar que la sociedad tiene 22 mil accionistas, pero en la realidad domina un grupo de sólo diez personas. Ese mismo día el Gerente Jaime Walker tomó el nombre de los sindicatos y solicitó las Fuerzas Armadas, aprovechándose del Estado de Emergencia que regía en esa epoca. Esto constitutó toda una provocación a los trabajadores.

Sin embargo, el actual movimienoo de los trabajadores tiene su motivación en los siguientes puntos la planta productora de Gas Grakingn no tiene un sólo repuesto y de producirse una falla, Santiago quedará sin gas de cañerias, no hay repuestos de los que más se ocupan, existe una persecución abierta que la empresa hace por medio de inserciones pagadas contra los dirigentes en los diarios La Prensa, La Tribuna y El Mercurio. Incluso se ha dicho que un dirigente determinado está saboteando la producción de gas licuado.

Por otra parte, está la actitud de la Empresa de tratar de crear una imagen de toma del movimiento. Por esto hemos hecho levantar una acta firmada por el Notario Público, Arturo Carvajal Escobar y una minuta entregada por Carabineros, de la Novena Comisaría de Maipú Septima y Primera de Santiago, donde se establece claramente que en ninguna de las secciones o plantas existen tomas, sino que hay paralización de labores.

Agregó Riquelme que los sindicatos dejaron personal de emergencia para la atención de gas licuado, de preferencia para criaderos de pollos y hospitales. También se dejó este tipo de personal en la planta elaboradora de gas refinado ubicada en calle Antofagasta 3424 ya que los trabajadores están conscientes del daño que se haría a Santiago, sobre todo a los hospitales, en caso de fallar el gas.

Dijo además Riquelme que actualmente la empresa no hace ninguna inversión, que en la Planta Maipú no hay un electricista y que todas las instalaciones están en regular estado.

Por estas razones, señaló finalmente, exigimos la estatización total de la empresa. Es la única solución para el problema de GASCO y por esto lucharemos hasta el final.



EL EDIFICIO DE LA Empresa Nacional de Minería fue tomado ayer por un grupo de pirquineros, que llegó desde Cabildo a pedir solución para sus problemas. Los trabajadores se negaron terminantemente a dar cualquiera información sobre su actitud y dijeron que sólo tratarían con los ejecutivos de ENAMI, En la foto, el público se agolpa frente al edificio de ENAMI, tomado por los pirquineros..

DAÑOS POR RECORTE AL PRESUPUESTO DARAN A CONOCER HOY TRABAJADORES

El daño que significa para cada servicio el recorte del Presupuesto Nacional hecho en el Parlamento darán a conocer a la prensa, los integrantes del Comando de Servicios Públicos postergados en la aprobación de dicho presupuesto.

La reunión con los periodistas se efectuará a las 11 horas de hoy en San Antonio 418 piso once, oficina 1113 sede del Comando de Trabajadores de ENDESA y a ella concurrirán dirigentes del agro, de la CORFO y sus filiales, de los Ministerios de Agricultura, Educación, Obras Públicas, Economía y otros, además de personeros de Correos y Telégrafos, Estadística, canales de televisión, etc.

CESANTIA AD PORTAS

Dirigentes de los trabajadores del agro señalaron que la reducción del presupuesto sencillamente liquida toda posibilidad de avance del país, ya que afecta al sector agrario, a CORFO y sus filiales, a Correos y Telégrafos, al Ministerio de Salud, al complejo del mueble, actualmente intervenido por el Gobierno, a educación, trabajo, Estadística y Economía, especialmente a este último Ministerio a ECA en lo que combina con el sector agrario. Estimaron que la medida de los parlamentarios abre la posibilidad de crear cesantía para unas 50 mil personas, aparte de que como el Estado adquiere más o menos un 60 por ciento de la producción nacional, el efecto social a producirse es impredecible.

Hay otros hechos graves, como es el caso de la CORFO, para la cual el Ministerio de Economía pidió un presupuesto de capital de 1.516 millones de escudos y el Congreso le dio solamente 283 millones. Esto significará el término de la política de fomento pesquero, el término de los proyectos de reforestación y la reducción de 450 millones de escudos para los rubros ganado, riego, aves y cerdos.

También la ECA resultó afectada, ya que le fue reducido en un 50 por ciento su presupuesto para mantener sus poderes compradores, por lo que no podrá adquirir trigo de primavera ya contratado y no podrá comprar la próxima cosecha de papas.

Amplios antecedentes sobre este problema serán entregados hoy a los periodistas en la conferencia de prensa anunciada por los dirigentes de los trabajadores de la administración pública y servicios afectados por la medida parlamentaria.

Elecciones en INSA

SI TODAS LAS DERROTAS UP FUERAN COMO ESTA...

Otra de las "derrotas" de la Unidad Popular que El Mercurio destaca con tanto entusiasmo, es la que se registró en la industria INSA. El diario de la Derecha reaccionaria, como ya es su costumbre, informó que allí la UP había perdido en la elección del Sindicato Profesional de Empleados. Sin embargo, resulta interesante dar a conocer el color político de los elegidos, para que el público vea que es lo que entiende por "derrota" de la UP, el citado matutino.

El resultado obtenido en el citado sindicato fue el siguiente: Presidente, Gabriel Abarca (Socialista); Secretario, Carlos Muñoz, (Independiente de Izquierda); Tesorero, Leopoldo Núñez (Comunista); Primer Director, Manuel Abarca (Socialista) y Segundo Director, Juan Riquelme (Comunista).

Viendo la filiación política de cada dirigente, resulta difícil adivinar cual de ellos es de la oposición y en que radica la derrota UP que dice El Mercurio se registró. ¿O no, dice usted lector?

DEFUNCION

†

Ha dejado de exitir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
REBECA LIRA MAZUELA VDA DE CARVAJAL

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo a las 11 horas desde su casa habitación ubicada en calle Los Alerces Nº 1915 (Ñuñoa).

LA FAMILIA

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS:	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchalí	370793
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

SINTESIS LABORAL

CHARLA

El Subsecretario de Previsión, Laureano León ofreció ayer una charla sobre temas de previsión social en la sede de la Central de Trabajadores Gráficos.

PLIEGO DE PETICIONES

Para dar a conocer a las bases el pliego de peticiones que se planteará a los armadores y a la vez solucionar algunos problemas de orden económico y profesional, viajaron a Puerto Montt el presidente y el tesorero del Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante, Guillermo Pulgar y Luis Westermeier. Este sindicato anuncia un curso de capacitación para maquinistas motoristas, para que puedan optar al título de Ingeniero Cuarto. El curso se iniciará el 27 del mes en curso.

ALIMENTACION

Los pormenores de lo que será la Conferencia Latinoamericana de Trabajadores de la Alimentación, a realizarse en Lima entre el 10 y el 12 de marzo próximo, serán entregados el viernes próximo, en una conferencia de prensa que ofrecerán a las 20 horas en el hotel Carrera, los dirigentes chilenos, Crescencio Luna, presidente de la Confederación de Obreros Molineros y Presidente del Comité de Auspicio de dicho torneo; Luis Gutiérrez, Secretario General de la Confederación de Panificadores, Fernando Pailamilla de la Federación del Dulce y Tomás Moreno, dirigente panificador.

1972, año de las inversiones

IMPORTANTE EMPRESARIO VENDE PAQUETE DE ACCIONES A LA CORFO

Andrónico Luksic entregó gran cantidad de valores cuya suma asciende a 29 millones de escudos El producto de la compra venta será destinado a reinvertir en otras indus trias

1972 será, sin lugar a dudas, el año de la inversión. Así lo señaló el Presidente de la República, compañero Salvador Allende, y así lo confirmó el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, y el Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, Kurt Dreckman, que en una conferencia de prensa dieron a conocer los detalles de la firma de un convenio de compra de acciones con un núcleo de accionistas, representados por Andrónico Luksic, uno de los más poderosos empresarios nacionales y poseedor de más del 70% de este paquete de títulos.

—"Todas las acciones corresponden a industrias que estaban en la lista de empresas que pasarán al área social y mixta", señaló Vuskovic. "En las conversaciones sostenidas con el señor Luksic estuvimos de total acuerdo en cuanto a las disposiciones de este convenio, que permitirá que el dinero de la compraventa sea invertido en ampliar el proceso productivo de otras indus trias".

El paquete de valores corresponde a las industrias de Refractorios Lota Green S. A.; Alimentos y Fideos Carozzi S. A.; Refinería de Azúcar de Viña del Mar S. A.; Astilleros Las Habas y el producto de esta compra por parte de la CORFO será invertido, básicamente, en la Empresa de Molinos y Fideos Luchetti S. A.; Agrícola Forestal Colcura S. A. u otras empresas que, de común acuerdo se decida desarrollar.

"Esto viene a confirmar la **política del Gobierno, en el sentido de que la expansión de la industria privada tendrá todo el apoyo para hacer crecer su producción. El acuerdo firmado señala expresamente el deseo de CORFO y de los accionistas de realizar inversiones en máquinas y equipos para fideos, con el fin de conseguir una mayor producción y un mejor abastecimiento de ese producto. Es así como Luchetti se compromete a iniciar los proyectos y estudios para una nueva fábrica, programada a largo plazo**", explicó Kurt Dreckmenn.

La suma total por la compraventa de acciones es de E° 29.237.602,41 y corresponde a las siguientes empresas: Cristalerías Chile S.A., 7.531.415 acciones, lo que equivale a un 14%; Refractarios Lota Green S. A., 35.280.687 acciones, con un 51%; Manufacturas de Cobre S. A. (MADECO), 6.105.557 acciones con un 12%; Alimentos y Fideos Carozzi S. A., 9.138.560 acciones, con un 17%; Refinería de Azúcar de Viña del Mar (CRAV), 3.070.935 acciones, lo que equivale al 12%, y Astilleros Las Habas con 1.304.636 acciones.

"Vendo, porque tengo la oportunidad de reinvertir" señaló Andrónico Luksic, poseedor de la casi totalidad de las acciones vendidas a CORFO. **"Aunque el precio que se me paga es muy inferior al valor de libros, es superior al precio de bolsa, lo que me permite invertir en otras industrias en las cuales también tengo valores. Es así como se seguirá la expansión física de la planta de Luchetti, que ya ha aumentado considerablemente su producción".**

El Ministro Pedro Vuskovic aclaró que la venta de las acciones correspondían a empresas que estaban incluidas dentro del área social, de acuerdo al programa de Go-bierno. Sin embargo, el producto de esta compraventa debe ser reinvertido en otras industrias que no estén dentro de la lista que leyera el Presidente de la República el viernes pasado.

—"Con esto se clarifica aún más la idea del Gobierno en el sentido de definir las industrias del área social y mixta, además de destinar los recursos financieros de estas transacciones a reinversión en otras actividades. No nos interesa pasar al área social todas las empresas de una misma línea y aceptaremos que exista en los fideos, por ejemplo, una planta paralela que aporte su producción".

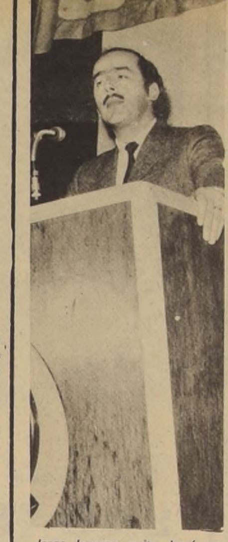
Tanto para Vuskovic, Martner y Oscar Garretón, Subsecretario de Economía que también se encontraba presente, las reinversiones pueden hacerse en una amplia línea que va desde el desarrollo turístico hasta industrias textiles que aporten nuevas técnicas de producción, pasando por proyectos que impliquen exportaciones y renovadas tecnologías de desarrollo industrial.

El pago de las acciones se hará con un 30% al contado, cifra que de inmediato será destinada a la compra de maquinarias especialmente para la industria de fideos **"El pago de las acciones está sujeto al ritmo de inversiones, de allí que los beneficios que arroje, la compra de valores de las industrias que serán incorporadas al área social, están asegurados"**, subrayó el Ministro de Económia.

Para Andronico Luksic esta actitud de vender acciones para reinvertirlas en otras industrias, es un ejemplo que seguramente será imitado por todos los empresarios cuya meta principal es aumentar la producción en beneficio de nuestra patria.



ANDRONICO LUKSIC que vendió acciones a CORFO por valor de 29 millones de escudos (al centro) Junto a él el Ministro de Económia Pedro Vuskovic, el Vicepresidente de CORFO, Kurt Dreckman y Subsecretario de Economía Oscar Garretón.



Jorge Insunza, quien leerá un informe en el activo del Partido Comunista.

PERSONAL DE NUEVO MUNDO PROTESTA CONTRA LA EMPRESA

UNA PROTESTA FORMAL CONTRA LA EMPRESA acordó la Asamblea de Trabajadores de Nuevo Mundo, que integran obreros, empleados y periodistas. Esta protesta es contra la decisión de la emisora de no transmitir con su propio personal los comicios electorales del domingo 16.

Así lo expresa una comunicación del delegado del personal, Héctor Rolla, quien señala que "la empresa hizo cadena con radio Cooperativa retransmisión que los trabajadores repudiamos y calificamos de derechista y parcial".

Agregan más adelante:

Con preocupación, de nuevo los trabajadores de Nuevo Mundo observamos una campaña para minimizar el Departamento de Prensa. Esa maniobra se inició el año pasado y culminó con el desahucio de dos periodistas y el término de antiguos programas periodísticos.

En la Asamblea de hoy, los periodistas dejaron en claro ante sus compañeros que no fueron considerados por la Dirección para la transmisión electoral. Por tanto es falso que participaran en esa oportunidad profesionalmente.

La Asamblea acordó mantenerse alerta y recurrir a los resortes que entrega la ley a los trabajadores, para hacer respetar sus derechos ante la empresa.

MAÑANA SE REALIZA UN ACTIVO DEL P. COMUNISTA

A fin de mes se reúne la Comisión Nacional Agraria de la Organización para tratar diversas materias del agro

A LAS 19 HORAS DE MAÑANA, en el local del Sindicato Hirmas, se realizará un Activo convocado por el Partido Comunista. En esta reunión tomarán parte los miembros de la Comisión Política, parlamentarios, secretariados de los regionales y comités locales, dirección de las Juventudes Comunistas, Comisión Femenina, dirigentes agrarios y funcionarios públicos del partido.

En esta oportunidad se entregará un informe el cual estará a cargo del miembro de la Comisión Política, Jorge Insunza.

El próximo sábado, a las 9,30 horas, se dará comienzo a la Asamblea Nacional, donde participaran los frentes de organización y sindical de las Juventudes Comunistas. Además tomarán parte los encargados regionales de los dos frentes y dirigentes de las federaciones nacionales juveniles.

El informe central estará a cargo del encargado sindical de las Juventudes Comunistas, Héctor Trujillo. En representación del partido asistirá Claudio Alemany, responsable sindical de la comisión nacional.

Los temas a tratar serán: tareas de la JJ.CC en la producción crecimiento orgánico, próxima elección de la CUT y plan general de trabajo 1972.

MATERIAS AGRARIAS

Por otra parte, los días 29 y 30 del presente mes, en el Comité Central del Partido Comunista se llevará a cabo una reunión agraria, donde participarán los encargados del frente de los regionales de todo el país.

En esta ocasión será entregado un informe central el cual estará a cargo de la Comisión Nacional Agraria de la Organización. Se destacará en él el problema orgánico del campesinado, aumento de la producción y como se está trabajando para conseguir tal objetivo.

Además se hará un examen minucioso acerca de las expropiaciones correspondientes al presente año. Además se estudiará el papel que está jugando el campesinado en el proceso que vive el país.

Posteriormente, el 5 de febrero, se realizará una reunión agraria de los coordinadores de Valparaíso, La Calera y San Felipe. El encuentro tendrá lugar en el regional del Partido Comunista de Valparaíso y tiene por objeto coordinar y mejorar los trabajos agrarios de la zona.

Se analizarán también algunos temas, como las expropiaciones, el mejoramiento orgánico del campesinado y otros.

MUNICIPALIDADES

El próximo domingo se efectuará el Congreso Provincial de Municipalidades en la provincia de Araúco, organizado por la Confederación Nacional que agrupa a los trabajadores del sector municipal.

Los temas a tratar en esta oportunidad tienen relación con los problemas que tienen las municipalidades, tales como nuevas leyes municipales, estatuto del trabajador municipal, rentas municipales y otros.

En Iquique, se efectuó un consultivo de municipalidades, tomando parte representantes de Arica, Pisagua, Pozo Almonte y Pica. Los representantes de los municipales protestaron enérgicamente por el recorte de los fondos municipales y a la ley de presupuesto.

La situación en que han quedado estos municipios amenazan con cesantía y paralización de servicios locales, tan indispensables para la comunidad.

Próximamente viajará con destino a la capital, en busca de una solución, una comisión compuesta por los alcaldes de las comunas afectadas.

Centro de Alumnos de Derecho:

SATISFECHOS CON LA SOLUCION DEL CONFLICTO DE LA U. DE CHILE

EL CENTRO DE ALUMNOS de la Carrera de Derecho, entregó la siguiente declaración pública, firmada por su presidente Claudio Grossman y el Secretario General, Pedro Barría:

1.— Durante los últimos meses la derecha ha intentado crear las condiciones necesarias para triunfar mediante una salida fascista; esto responde única y exclusivamente al avance del pueblo y su revolución. Dentro de esta política han pretendido incluir a la Universidad tratando de crear el caos y desorden dentro de ella. La acción de los sectores reformistas que desean una Universidad ligada a los intereses del pueblo ha permitido detener esta política fascista, es por esto que expresamos nuestra más amplia satisfacción por el acuerdo que pone fin al conflicto en nuestra Universidad.

2.— Este acuerdo que es producto de la más amplia movilización de masas de la Izquierda Universitaria significa abrir el camino la solución final, por cuanto el principal impulsor de la imagen de la crisis, el Sr. Boeninger, se va de la Universidad, aún cuando su cargo debería durar hasta el año 1975.

El hecho que deje su cargo Boeninger, significa una garantía de que la Universidad podrá continuar su natural desarrollo, permitiéndole así colocarse junto a las luchas del pueblo.

3.— Este Centro de Alumnos ha propiciado desde su comienzo la normalidad académica y ha logrado efectivamente triunfar en esta lucha.

Nuestra carrera ha continuado con sus actividades normales y es así como se han desarrollado con sus profesores titulares, 38 de los 40 ramos que ofrece la carrera. Esto implica que quienes realmente defienden la Universidad han demostrado con los hechos, impidiendo el intento de paralización de la Universidad, y en especial de nuestra carrera.

Ante este fracasso, los sectores reaccionarios que ocuparon el local de la Escuela se han visto obligados a reconocer que les resulta imposible continuar con su movimiento por falta de apoyo de la comunidad universitaria y así han declarado que en alguna fecha cercana procederán a entregarla. La comunidad de la carrera deberá juzgar las acciones de ese sector, que entregaron el local de la Escuela para ser utilizado por la contrarrevolución, sirviendo en varias ocasiones, como fue por ejemplo la denominada "marcha de las ollas vacías".

4.— El Centro de Alumnos está preocupado por la situación en que han quedado aquellos que fueron engañados por el señor Boeninger y sus seguidores, y es por esto que pondrá especial énfasis en encontrar una solución definitiva que les será planteada a los estudiantes que se encuentren en estas condiciones.

CLAUDIO GROSSAMN G.
Presidente

PEDRO BARRIA G.
Secretario General

LISTO PARA SU PROMULGACION EL MINI PROYECTO

LISTO PARA SU PROMULGACION quedó el proyecto que otorgará un anticipo de reajuste de remuneraciones al sector público para este mes. Este "mini proyecto" fue aprobado la semana pasada por el Senado, con una pequeña modificación, ya que existía el criterio de tramitarlo lo más rapido posible para que los trabajadores reciban este mes su sueldo reajustado de acuerdo al alza del costo de la vida.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados lo aprobó tal cual fue enviado por el Senado, quedando listo para su promulgación.

Esta modalidad, que fue empleada el año pasado, permite que los trabajadores, desde el primer mes reciban su sueldo reajustado y no tengan que esperar que el Congreso tramite el proyecto general de Reajustes que se encuentra en la Comisión de Hacienda.

PENDIENTES LOS VETOS DEL EJECUTIVO AL PRESUPUESTO

LUEGO DE UNA SEMANA de receso parlamentario, la Cámara de Diputados inició sus actividades ayer a las 16 horas. El primer punto de la tabla eran las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que aprueba el Presupuesto de la Nación para 1972. Sin embargo este punto debió quedar pendiente, ya que el Ejecutivo retiró y renovó la urgencia, calificándola de "simple". La Comisión tiene plazo hasta el 25 de enero para informar sobre la materia.

El proyecto de ley que crea el Colegio de Geólogos, en tercer trámite constitucional, fue aprobado. Al igual que el proyecto que crea el Ministerio del Mar fue aprobado en general. Los diputados del PDC y de la UP votaron a favor, en cambio el PN, se abstuvo, pero uno de sus militantes, Luis Undurraga, votó en contra.

El proyecto de reajuste de las Fuerzas Armadas fue calificada de "simple" la urgencia y enviado de inmediato a las comisiones de Defensa y Hacienda. La misma urgencia recibió el proyecto que establece un sistema previsional para los jubilados de las Fuerzas Armadas.

RODRIGO AMBROSIO VIAJA A VIETNAM, COREA Y CHINA

A VIETNAM, COREA y CHINA, especialmente invitado para tomar contacto con los Partidos de los Trabajadores de los dos primeros y con el Partido Comunista Chino, viaja el Secretario General del MAPU, **Rodrigo Ambrosio.**

La declaración la hizo el propio Ambrosio, pasadas las 19 horas de ayer, cuando llegó hasta el Palacio de La Moneda, para despedirse del Presidente Salvador Allende, aunque no adelantó quién le reemplazará durante el tiempo que dure su gira por los mencionados países.

Asimismo, el líder del MAPU, añadió que su colectividad estaba haciendo un análisis sobre el resultado de las elecciones complementarias en las provincias de Linares O'Higgins y Colchagua y que su resultado será dado a conocer en su oportunidad.

Antes de ingresar al despacho del Primer Mandatario, Ambrosio adelantó que, posiblemente, entre las conversaciones que sostendrá con el Jefe del Estado se trataría el reajuste ministerial, pero que en todo caso, no sería esta la materia fundamental.

¿QUIEN DIRIGE "TRIBUNA"?

Ha llamado la atención el cambio de línea del diario "Tribuna", que ha disminuído un poco su habitual procacidad. Igualmente resulta curioso que desde hace tiempo, violando flagrantemente la ley, ese órgano de publicidad no lleve el nombre de su director en el sitio obligatorio, por lo que debería indudablemente ser sancionado por las autoridades respectivas, en este caso la Dirección General de Bibliotecas y la Intendencia de la Provincia.

TRABAJADORES PROTESTAN POR RECORTE DEL PRESUPUESTO

Los Trabajadores de la Construcción de la provincia de Llanquihue enviaron un telegrama en el cual rechazan los recortes al Presupuesto de la Nación, hechos por el contubernio de la DC-PN.

Exigen que se apoye este Presupuesto para lograr programas de desarrollo de vital importancia para la economía del país.

Al igual que miles de trabajadores del país, los de la Construcción repudian esta maniobra política que dejará sin que se realicen importantes medidas en bien del país.

* SERVICIOS DE EMERGENCIA *

ASISTENCIA PUBLICA
382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261

BOMBEROS
61171-60141



LA GESTACION DE UN GRAN COMPLEJO ELECTRONICO...

Con críticas, autocríticas, problemas y beneficios a la vista, los trabajadores de la IRT de Arica se incorporan a las labores productivas, impulsadas por el proceso de cambios que vive Chile.

Por Nano Cabrera

(Enviado Especial)



UN GALPON de más de cien metros de largo se alza con sus pilares de metal, mientras por sus claraboyas se incrusta la brillante luminosidad de un sol ariqueño que golpea techos, asfalto, arena Morro.

En un rincón trabajan afanosamente algunos obreros, preocupados en terminar las instalaciones de una línea de producción en la cual más de 90 trabajadores iniciarán en corto plazo la fabricación en serie de televisores.

Estamos en una de las dos instalaciones que posee la Industria de Radio y Televisión en Arica (IRT) y es uno de sus trabajadores, el compañero Gerente Luis Horacio González, quien nos sirve de improvisado guía.

—**"Nos encontramos en la etapa de puesta en marcha. Por el momento seguimos produciendo algunos tipos de radio que tenía la RCA y ya hemos entregado al mercado la primera cuota de los televisores populares ANTU, de 12 pulgadas. En 1972 esperamos producir 100 mil de estos aparatos y terminar con nuestra meta en febrero de 1973 con la entrega de un total final de 130 mil televisores"**.

Todos aquellos que pretenden encontrar en Luis Horacio González un ejecutivo que responda y calce con la imagen que ha creado el capitalismo, se sentirán estafados. El es un trabajador más y en su juventud, su vestimenta deportiva, su modo de ser, esconde capacidad y conocimientos realmente valiosos para la industria electrónica nacional.

El recorrido por las instalaciones primarias, por las líneas de montaje que ya están funcionando provisoriamente, nos encamina a la oficina donde se centra la actividad de la industria que nace.

—**"Así será la fábrica en un futuro muy próximo. Como Ud. puede ver, le hemos dado una importancia fundamental y básica al aspecto social en las instalaciones. Y somos orgullosos: queremos tener la mejor guardería infantil, la mejor cocina, los mejores comedores, los mejores baños. Porque más allá de los fines de lucro están todas estas comodidades que nosotros los trabajadores necesitamos para producir en forma tranquila, cómoda"**.

Y el compañero nos muestra una maqueta donde se detallan todas estas instalaciones que harán de la IRT de Arica una de las industrias con mayor bienestar social. Nos señala el compañero González que dentro de todo este conjunto que se comenzará a construir en breve, habrá una sala donde un dentista atenderá durante las 8 horas del día, y otra donde hara lo mismo un médico.

—**"Creemos que en este sentido, aunque estamos invadiendo terrenos que sólo deberían pertenecer al Servicio Nacional de Salud, nuestro ejemplo servirá para que la ayuda médica se vuelque hacia otros sectores que no tienen alcance a ella"**.

DOS SINDICATOS

206 operarios (140 mujeres y 66 hombres) 53 empleados (45 hombres y 8 mujeres), trabajan por el momento en esta industria del area social que, para fines de año, ampliará su personal a 500 trabajadores.



En plena labor de producción, las trabajadoras de la Industria de Radio y Televisión de Arica reciben la visita de un grupo de periodistas de Santiago. En esta línea de producción se montan y ajustan los televisores populares ANTU (Sol), que se pueden ver en primer plano.

—**"La participación de los trabajadores será una realidad dentro de corto plazo. Por el momento ya se ha dictado el reglamento interno de participación de los trabajadores de IRT y ya se realizó la votación que eligió a uno de los operarios representante dentro del Consejo de Administración, en una primera etapa de esta integración a las tareas de toma de decisiones"**.

Mientras Luis Horacio González nos entrega sus explicaciones, a la oficina entran dos hombres que, a todas luces pertenecen al grupo de trabajadores de la fábrica. Sus rostros morenos y curtidos por el viento del mar, los individualiza como residentes en Arica. Son los compañeros presidentes de los dos sindicatos, que también han llegado a conversar con esta visita del sur.

—**"Aunque nuestra participación ya se ha manifestado en los términos planteados por el Compañero González, creemos que no ha habido la suficiente celeridad en este proceso. Y en esta autocrítica no sólo están englobados los ejecutivos que ha tenido esta empresa de los trabajadores, sino que también estamos nosotros, los trabajadores que no nos hemos integrado en forma abierta e interesada"**.

El compañero Lionel Sagardía, Presidente del Sindicato Industrial, plantea las cosas abiertamente. Es un defensor incondicional del diálogo crítico, que permite superar todos los problemas que se alzan ante este camino de tránsito hacia el socialismo. Y en esos términos esgrime argumentos al compañero Gerente, como una forma de acentuar los cambios dentro de la industria. Hay periodistas de Santiago y considera justo y oportuno que las cosas sean expuestas en forma clara.

—**"Una de las dificultades que ha tenido esta integración de los trabajadores a las labores directivas, está basada, principalmente, en una falta de información que hemos tenido. No basta solamente los folletos y documentos explicativos, sino que es necesario que semanalmente los trabajadores reciban charlas en los cuales, además de incentivar esta participación, se dé a conocer hasta el menor detalle los reglamentos que la regirán"**.

En nuestras conversaciones con Luis Horacio González, el compañero Gerente, habíamos planteado este problema de relaciones con Santiago, y él nos había explicado que sólo se remite a la llegada de material informativo, con algunas visitas de ejecutivos. Sin embargo, por las dificultades de la distancia, no había sido posible establecer un contacto personal más directo. Poco después, Guillermo Grass, Secretario Ejecutivo del Comité de Industrias Eléctricas y Electrónicas, nos ampliaría esta información, señalando, que dentro de poco, se instalaría en Arica una oficina de Relaciones Industriales capaz de resolver todos estos problemas de desinformación.

Sin embargo, el Sindicato Industrial compuesto por Lionel Sagardía, como Presidente; Luis González, Secretario; David Hinojosa, Tesorero; Carlos Cuevas y Jorge Sagardía como Directores, además de esta actitud crítica con respecto a la lentitud con que ha caminado el proceso de participación, también resumen los beneficios de este cambio.

—**"Indudablemente, las cosas han caminado bien. Aunque nos parece que la industria mantiene todavía un esquema antiguo, muchas cosas han cambiado radicalmente. El mismo trato con los ejecutivos es, como Ud. puede observar, muy directo y no necesitamos de audiencias ni esperas para poder conversar con el compañero Gerente y plantearle cualquier problema. Por ejemplo, ahora estamos discutiendo un pliego de peticiones de compañero a compañero, planteando los problemas que cada cual puede tener frente a este petitorio. Nosottros hemos pedido una nivelación con respecto a los trabajadores de la IRT de Santiago, y la cosa está en estudios"**, señala Lionel Sagardía.

OLIMPIADA DE IRT

Raúl Estay, Presidente del Sindicato Profesional de Arica, comparte con Sagardía todos los argumentos. Considera, sin embargo, que los trabajadores deben hacerse una verdadera autocrítica, ya que no han sido capaces de entender que en este proceso de cambios las responsabilidades se acentúan drásticamente para los trabajadores.

—**"Pese a que nos damos cuenta de que las cosas han cambiado, no nos hemos integrado de lleno a entender y participar en el proceso. Nuestro rendimiento como trabajadores sigue siendo el mismo en cuanto a eficiencia, pero nuestro esfuerzos deben encaminarse un poco más allá"**.

Dentro de los planes que ha programado la gerencia en conjunto con los trabajadores, está la creación de un gran campo deportivo que se alzaría junto a una de las más bellas playas de Arica: Chinchorro. Allí se alzarán construcciones que estarán terminadas en 1974 y que permitirán a los trabajadores practicar todo tipo de deportes. Incluso, señala el compañero González, romperemos el esquema de deportes para riccos y pobres, entregando, por ejemplo, algunas embarcaciones para que se pueda practicar yatching.

—"**En este sentido**", agregan los Presidentes de los Sindicatos, **hemos recibido todo el apoyo. Incluso hemos encontrado el respaldo para realizar algo que nunca se nos habría imaginado que era factible de realizar: una Gran Olimpiada con los compañeros de la IRT de Santiago. Vendrán alrededor de 40 personas de la capital para competir en básquetbol, voléibol, baby fútbol, tenis de mesa y fútbol. En todos los deportes, menos en el último, participarán en forma separada, hombres y mujeres. El torneo se inicia el 15 de febrero y finalizará a fines del mismo mes. Será una reunión que haremos anualmente, con el fin de estrechar aún más las relaciones con nuestros compañeros de Santiago"**.

Críticas, autocríticas, sugerencias, beneficios, problemas. La Industria de Radio y Televisión de Arica se mueve, agita y crece en la misma medida que lo hace un recién nacido. Pero dentro de todo ello y a pesar de los obstáculos, una nueva perspectiva surge para los trabajadores. Un futuro en donde existe la amplia libertad para la formación y existencia de los sindicatos.



Vista panorámica de la moderna pisicultura que instalará el SAG en Pullinque, en la provincia de Valdivia.

En Pullinque:

SAG INAUGURA MODERNA PISICULTURA EN VALDIVIA

Este centro permitirá incubar 6 millones de huevos de truchas salmonídeas

HACE CINCO AÑOS, la producción de truchas en las pisiculturas del país no alcanzaba siquiera a los dos millones y medio de alevines, (pescados chicos), anuales y la calidad de los peces era bastante pobre. Desde esa fecha hasta hoy se ha logrado un incremento técnico y científico que sobrepasa lo realizado en 60 años.

Teniendo en cuenta esto, el Servicio Agrícola y Ganadero inaugurará mañana una moderna Pisicultura en Pullinque, Valdivia, la que permitirá aumentar considerablemente la capacidad anual de producción y la calidad de los alevines.

"**Esta pisicultura será la más moderna del país, incluso de Latinoamerica tanto en su construcción, como en sus adelantos técnicos,** señaló Jorge Chocair, director del Departamento de Pesca y Caza del SAG.

Indicó que esta había comenzado a ser construida en 1971 terminándose a fines de diciembre, para cumplir así con un viejo anhelo de la ciudad de Valdivia, como asimismo intensificar la política pesquera en que está empeñado el Gobierno de la Unidad Popular.

PULLINQUE

La pisicultura de Pullinque, en Valdivia, está ubicada en un lugar privilegiado en cuanto a la cristalinidad y temperatura de sus aguas, es un poco mayor que las otras cuatro que existen en nuestro país y que se encuentran en Río Blanco en la provincia de Aconcagua; Curicó en la provincia del mismo nombre; Lautaro en Cautín y Polcura en Chillán.

La incubación se hace en bandejas verticales lo que aumenta notablemente la capacidad de huevos con menor cantidad de agua.

La crianza se hace en lagunas de concreto rectangulares de extremos redondeados en la cual el agua gira y el pez se siente como en su ambiente natural.

"**La nueva pisicultura,** dijo Chocair, **permitirá incubar alrededor de 6 millones de huevos de truchas salmonídeas, que después de criados irán a poblar los recursos de aguas del país posibilidatando a personas de escasos medios económicos en la obtención de proteína animal, sin más costo que la captura deportiva de los peces.**

En un comienzo esto se hacía con fines turísticos, sin embargo, ahora se entregarán los alevines a diferentes sectores, especialmente campesinos para que tengan una actividad complementaria a las agrícolas, el SAG entregará a través del Departamento de Pesca y Caza los alevines y el alimento para su cultivo.

Además, servirá para mantener el stock de alevines para la venta de particulares que deseen iniciarse en actividades pisícolas con fines comerciales y a la vez será un centro de experimentación en trabajos de pisicultura, abasteciendo de materias primas (peces) a otras programas que empezarán a desarrollar en la zona, tales como el cultivo de truchas en jaulas".

Finalmente indicó que este centro de Pullinque apoyará el programa de introducción del salmón del Pacífico a Chile, incubándose y criándose en él, algunas partidas de huevos de esta especie que la división de Pesca y Caza del SAG adquiere anualmente en Estados Unidos desde el año 1968.

CULTIVO DE PECES

Nuestro país fue uno de los primeros países de Latinoamérica que se preocupó del cultivo de los peces en agua dulce. Los primeros pasos se dieron en 1905 poblando de recursos las aguas interiores. Sin embargo, hasta hace algunos años existían escaso interés por parte de los Gobierno y de los particulares de este rubro y se carecía de personal especializado en este tipo de labores.

En Europa y países del Lejano Oriente esta ciencia si es que se puede llamar así practican el cultivo de peces desde hace cientos de años y se ha podido comprobar que bien administrados y con una adecuada asistencia técnica determinados recursos de aguas interiores, como lo son lagunas, lagos, embalses o tranques, pueden tener producciones más elevadas que superficies similares utilizadas para la de ganado u otras producciones agrícolas.

Fútbol:

CANCELADO PARTIDO DE CHILE-ECUADOR

QUITO (ANSA).—Fue cancelado el partido de fútbol entre la Selección de Chile y la Selección de Eduador, que se había previsto para el próximo domingo en Guayaquil. Dirigentes deportivos indicaron que la cancelación obedecía a que se consideró que los seleccionados ecuatorianos no tenía la suficiente preparación para cumplir con decoro el compromiso.

En Perfeccionamiento:

TALLER DE EDUCADORES PARA PROFESORES DE CASTELLANO

Una nueva modalidad de perfeccionamiento, denominada Taller de Educadores, iniciaron 140 profesores de Castellano de todas las provincias del país, en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, que se levanta en Lo Barnechea.

Esta nueva modalidad consiste en un trabajo de autoperfeccionamiento profesional, en el que participan profesores de Castellano designados por los Departamentos Locales de Asignatura. Estos Departamentos lo integran todos los profesores de una misma asignatura de los Liceos ubicados en un mismo radio urbano.

En el taller de educadores, los profesores participantes analizarán los problemas comunes en la enseñanza de su asignatura; intercambiarán experiencias y estudiarán la metodología adecuada para enseñar el ramo de Castellano de acuerdo a los sistemas más modernos. Posteriormente, al volver a sus liceos de origen, los maestros actuarán como monitores entregando los conocimientos y experiencias adquiridas durante su permanencia en el Centro, al resto de sus colegas que integran los Departamentos Locales, de Asignatura.

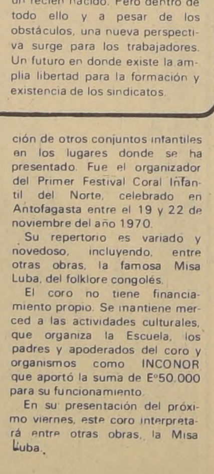
Este taller de educadores también se encuentra funcionando descentralizadamente en las provincias de Valparaíso y Concepción, desde el 10 del presente.

CONCIERTO DE LOS NIÑOS CANTORES DEL NORTE

El próximo viernes, a las 19 horas, se presentará en el Teatro Municipal de Santiago, el Coro de los Niños Cantores del Norte.

Con esta presentación, este conjunto de ochenta voces infantiles pone fin a una gira nacional que abarcó las ciudades de Puerto Montt, Valdivia, Temuco, Concepción y Santiago.

"El Coro de los Niños Cantores del Norte fue organizado en 1967 en la Escuela Hogar Nº 35 Grecia de Antofagasta. Hasta la fecha ha dado aproximadamente cien conciertos en diversas ciudades del país. Ha recorrido, en casi cuatro años, más de 15 mil kilómetros del territorio nacional y promovido la creación de otros conjuntos infantiles en los lugares donde se ha presentado. Fue el organizador del Primer Festival Coral Infantil del Norte, celebrado en Antofagasta entre el 19 y 22 de noviembre del año 1970.



Su repertorio es variado y novedoso, incluyendo, entre otras obras, la famosa Misa Luba, del folklore congolés.

El coro no tiene financiamiento propio. Se mantiene merced a las actividades culturales, que organiza la Escuela, los padres y apoderados del coro y organismos como INCONOR que aportó la suma de E°50.000 para su funcionamiento.

En su presentación del próximo viernes, este coro interpretará entre otras obras, la Misa Luba.

Gobiernos de Chile y España:

FIRMAN ACUERDO SOBRE EL USO DE LA ENERGIA NUCLEAR

DIVERSOS ASUNTOS de la ciencia nuclear fueron tratados ayer por el Presidente de la República con el miembro de la Comisión de Energía Nuclear, General (R) Hugo Fuentes.

El General en Retiro llegó a nuestro país en diciembre pasado, ya que su residencia habitual está instalada en Viena, donde se desempeña como Inspector de Salvaguardias de la Comisión de Energía Atómica, al mismo tiempo cumple las funciones de delegado chileno.

Al abandonar la Moneda, el General (R) explicó que su trabajo consistía en ordenar los materiales nucleares que proporcionan los países desarrollados a los subdesarrollados, de manera que se utilizarán en forma correcta.

ACUERDO

Sobre estas mismas materias el Gobierno firmará un acuerdo con el Presidente de la Junta de Energía Nuclear de España, José María Otero, sobre Energía Atómica para fines pacíficos.

El documento entre los gobiernos de Chile y España será suscrito por el Primer Mandatario chileno, doctor Salvador Allende y el científico español José María Otero, en un acto que se celebrará en el día de hoy. A él asistirán los Ministros de Estado, científicos y representantes de las Fuerzas Armadas.

El Presidente de la Junta de Energía Nucclear española llegó al mediodía de ayer a nuestro país, siendo recibido en el aeropuerto por sus colegas chilenos y miembros de la embajada de su país.

PROSIGUEN CONSULTAS PARA SUPERAR CRISIS ITALIANA

ROMA 18 (ANSA). El presidente de la República italiana, Giovanni Leone, reanudó esta mañana las consultas, qu comenzaron ayer, para la solución de la crisis gubernamental que se produjo el sábado pasado con la renuncia del Gobierno de centroizquierda (formado por democristianos, socialistas y socialdemócratas y apoyado desde fuera por los republicanos), presidido por el democristiano Emilio Colombo.

Ayer el Jefe del Estado recibió a los ex presidentes de la república, a los presidentes de ambas cámara y a altas personalidades. Para hoy están programas las consultas con los ex presidentes de Consejo y recién para mañana se prevé el comienzo de conversaciones con los jefes de grupo parlamentarios y secretarios de partido.

Esto -según afirma el diario milanés "Il Giorno" "para dar tiempo a las fuerzas másivas de definir sus posiciones".

Sobre este último punto existe ya una indicación por parte democristiana.- La dirección del partido de mayoria relativa - luego de una reunión celebrada ayer, "precisó -según afirma" El "Messaggero" de Roma - su orientación subrayando la necesidad de constituir un gobierno eficiente con la participación de todos los partidos de centro izquierda (DC PSI PSD y PRI

Están previstas para hoy y mañana reuniones de los dirigentes de los demás partidos.

El presidente Leone concluirá las consultas el viernes próximo y luego asignará el encargo. Se considera - escribe al respecto "Il Tempo" de Roma - que la personalidad elegida será una vez mas Emilio Colombo, cuyo nombre los dirigentes de los grupos parlamentarios democristianos (que se reúnen hoy) pondrán seguramente a la cabeza de la lista de "cantidatos" a la presidencia del consejo. Esto es lo habitual y por otra parte la designación de Colombo -observa el diario romano -es lógica, ya que presidió un gobierno fundado en la misma mayoria que la democracia cristiana quiere confirmar.

La voluntad de los cuatro partidos de mayoria de reconstituir la coalición fue expresada por todos los partidos interesados luego de una "conferencia cumbre" que precedio la renuncia del gobierno el sábado Unánimemente la democracia Cristiana, los socialistas, los socialdemócratas y los republicanos habian subrayado la necesidad de "realizar todos los esfuerzos posibles para instituir la coalición y un gobierno orgánico de Centro-Izquierda".

Contra la reconstrucción de la mayoría persiste una divergencia de puntos de vista entre socialistas por una parte y los demas partidos por la otra.

Debe considerarse finalmente la oposición de los republicanos, los que, a fines de diciembre último, expresaron la intención de retirarse de la mayoria, dado que, según su opinión, el gobierno no era ya capaz de conducir una politica adecuada a la realidad de la situación económica, financiera y social del pais.

Como se desarrollará la crisis y cuánto durará, a esta pregunta los diarios italianos no ocultan - como lo dice hoy "La Mazione" de Florencia - que la crisis "se presenta compleja e intrincada". El mismo diario afirma que "al auspiciar en esta fase la reconstitución del cuatripartito, la DC impuso condiciones muy amplias, tanto para facilitar los acercamientos como para no asumirse la responsabilidad en caso de rupturas.

En lo que se refiere a la "duración " de la crisis, pocos diarios aventuran previsiones, limitándose a decir que "no será breve".

"Il Matting", de Nápoles, dice por su parte que "muchos prevén que la solución no podrá tener lugar antes de fines de febrero". El mismo diario señala que si la "recuperación de los republicanos fuese imposible, se pasaria al intento de formar un tripartito DC PSI, PSDI, como única alternativa a la hipótesis amenazadora de las elecciones anticipadas.".

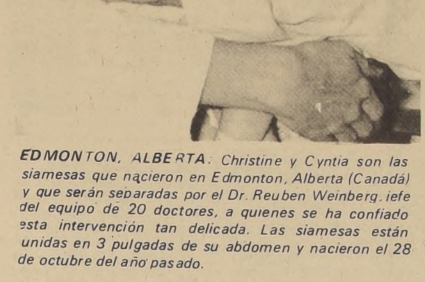
DIARIO DE LA URSS DESTACA PROGRESOS DE GOBIERNO DE CHILE

MOSCU 18 (PL).- El diario ...a Agricola", órgano del ...terio de Agricultura de la URSS continúa publicando una ...de articulos sobre Chile en ...que trata acerca de las ...transformaciones que han ...do lugar en el país a raíz del ...triunfo de la Unidad Popular.

El Periódico destaca que en ...año de dirección del ...gobierno de Salvador Allende y ...el apoyo de las amplias ...masas de trabajadores en el ...país se han logrado cambios ...considerables en la vida ...económica, política y social del ...

El artículo hace hincapié en ...que las actividades del gobierno se llevan a cabo conforme a su programa y que el proceso de renovación se realiza dentro de los marcos de la constitución.

Tras señalar algunas de las transformaciones más importantes en la vida económica política y social del pais, el diario señala que estas son sólo las primeras conquistas del gobierno popular que podría hacer mucho más si no fuera por las acciones subversivas de la reacción y la resistencia de la oposición, que aprovecha cualquier oportunidad para frenar los cambios revolucionarios del gobierno chileno.



EDMONTON, ALBERTA: Christine y Cyntia son las siamesas que nacieron en Edmonton, Alberta (Canadá) y que serán separadas por el Dr. Reuben Weinberg, iefe del equipo de 20 doctores, a quienes se ha confiado esta intervención tan delicada. Las siamesas están unidas en 3 pulgadas de su abdomen y nacieron el 28 de octubre del año pasado.

CONTINUAN ATENTADOS EXTREMISTAS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES (AFP) ...efectivos de la prefectura ...marítima y diez elementos extremistas (ocho hombres y dos mujeres) mantuvieron esta madrugada en el Tigre, 30 kms. al norte de esta capital, un prolongado tiroteo sin que se registraran heridos.

El grupo atacante, cuya filiación no fue establecida, intentó ...tomar el edificio de la seccion ...Operaciones de Investigación ...dependiente de la Prefectura ...Marítima.

La guardia naval abrió fuego, ...obligando a aquellos a alejarse ...del lugar y se refugiaron en una ...zona cubierta de alta maleza.

Dada la alarma, concurrieron ...nuevos efectivos navales y de ...policía, las que efectuaron ...una operación "rastrillo" en ...una amplia zona. Al ser ubicados los extremistas se originó ...un nutrido tiroteo de más de ...dos horas de duración.

Finalmente, estos lograron ...darse a la fuga, y eran buscados ...en lanchas de la prefectura por ...los riachos del Delta.

El 13 de este mes otro grupo ...extremista peronista intentó ...asaltar el local de la prefectura ...marítima (Policía Marítima) en ...Zárate, 90 kms. al Norte de la ...capital argentina. Pero fracasaron al ser rechazados, después ...de un prolongado tiroteo, por ...los agentes de guardia.

Una librería totalmente ...destruida y otro local donde ...funcionó hasta hace poco otro ...negocio similar, con daños ...materiales, es el saldo de dos ...atentados cometidos esta ...madrugada en pleno centro de ...la capital.

En el primer comercio los ...atacantes, tras violentar la ...puerta de acceso, se dedicaron a revolver su interior para posteriormente prender fuego al depósito de papeles.

En el local desocupado, donde funcionó la libreria "Corregidor", fue lanzada una bomba molotov que provocó un principio de incendio y la rotura de vidrios.

La policia trata de establecer los motivos de estos dos atentados.

Así hablan contra el internacionalismo:

CAPITALISMO MUNDIAL CON LA DERECHA CHILENA

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI)— El periodico Jornal de Brasil afirmó hoy en un editorial que los resultados de las elecciones en Chile demostraron un alejamiento popular de la coalición gubernamental, pero advirtió al mismo tiempo que el asunto debe ser interpretado con cautela.

"Las elecciones provinciales del domingo fueron una señal de que Chile, afortunadamente, tiene la reserva para ofrecerle resistencia democrática a aquellos que desean comunizarlo", dice el periódico.

"Y añade: "pero uno no debe sobrevalorar esta resistencia, al mismo tiempo uno debe observar los próximos pasos (del Presidente Salvador Allende y sus amigos extremistas, quienes únicamente se deben a la meta totalitaria que inspira la marcha hacia el estadismo indiscriminado y la agitación unionista para la liquidación de la consulta demócrata con el pueblo".

Por otro lado, el periodico "O Glob" comenta en un editorial "Se puede afirmar que desde el domingo, Allende está en conflicto con su puebblo".

ROMA, 18 (AFP)— La derrota sufrida el domingo último por dos candidatos de la Unidad Popular chilena en elecciones parciales constituye "una advertencia para Allende", estimo hoy aquí "Il Popolo", organo de la democracia cristiana italiana.

El diario del principal partido del Gobierno de Roma escribe: también "la votación del domingo es al mismo tiempo una invitación a volver a la concepción original de la "via chilena hacia un socialismo democrático y humanista, idea que la DC contemplado con confianza y esperanza".

"Es también la advertencia de que no deben tolerarse las tentativas, que provienen sobre todo de ciertos elementos del régimen actual, de "llevar lenta pero firmemente al Gobierno hacia el ejercicio totalitario del poder", prosigue Il Popolo.

"Naturalmente —concluye— esta es una hipótesis que no puede dejar indiferentes a todos aquellos a quienes preocupa la suerte de la libertad, dondequiera que se vea amenazada".

En Francia en su análisis del escrutinio, "Combat" señala: "el cómputo exacto de las papeletas es lo que demuestra que la Unidad Popular sufrió un rotundo fracaso. El resultado logrado por la oposición permite registrar una primera tendencia: el electorado demócrata cristiano no siguió en modo alguno a los antiguos compañeros de Eduardo Frei que prefirieron,, antes y después de la victoria presidencial de Salvador Allende, alistarse en las filas de la Unidad Popular e incluso incorporarse a su Gobierno. El fracaso es notable también para el lider del ala izquierda de la democracia cristiana Radomiro Tomic, el electorado democristiano no sólo abandono a los escisionistas sino que votó masivamente por un hombre de derecha".

Tras opinar que la oposición irá unida a la batalla electoral legislativa de 1973, "Combat" concluye con una visión pesimista.

Según "L'Aurore", de tendencia derechista, "el analisis de los resultados del domingo indica que la coalición de Unidad Popular perdió la confianza de un electorado medio, compuesto por pequeños propietarios asustados por las expropiaciones autoritarias, multiplicadas legal o ilegalmente".

"Allende, según "L'Aurore", acaba de sufrir un traspies y se va cojeando, mientras "Eduardo Frei cataliza ahora las decepciones, los temores, los rencores de una oposición que se endurece de semana en semana".

AFRICANOS RECHAZAN EL CONVENIO ANGLO-RHODESIANO

SALISBURY (PL). Miles de africanos por tercer dia consecutivo chocaron con policias armados en protesta por los acuerdos Anglo - Rhodesianos.

Unos ocho mil nativos, al grito de " no a los acuerdos Anglo-Rhodesianos" salieron a la calle el Gwelo, tercera ciudad en importancia del pais a unos 200 kilómetros al sur de esta capital.

La comisión encargada de verificar el carácter aceptable de los acuerdos, dirigida por Lord Pearce, anunció que se suspenderian sus trabajos hasta que el orden quede restablecido.

Ante la creciente movilización popular el Gobierno ha amenazado con reprimir violentamente a los manifestantes que esperaron en las calles y a los miembros de la comisión Pearse, que llegaron hoy a Gwelo.

Desafiando las armas de fuego y las granadas de gases lacrimógenos miles de africanos han dicho no a la minoria blanca de Rhodesia y al Gobierno británico.

Hace 82 años en 1890, el padre del imperialismo inglés, Cecil Rhodes, clavo en el corazón de Zimbabwe, el portaestandarte de la "Pérfida Albión".

En 1932 este territorio de 289 mil 361 kilómetros cuadrados era anexado a la corona de su majestad británica.

En los 42 años transcurridos los colonos ingleses habian logrado, a sangre y fuego, apoderarse de las mejores tierras de cultivo del pais, y con toda la voracidad que los caracteriza, cayeron sobre los ricos yacimientos de hierro, cromo, nikel, carbón, amianto, oro y asbesto.

El 11 de noviembre de 1965, Ian Smith, a nombre de los 230 mil descendientes de europeos que viven en Rhodesia, proclamaba la independencia del pais, sólo que no se habia consultado a los 4 millones de africanos que habitan allí.

El Gobierno inglés, ante la osadia de la hija descarriada, implantó un bloqueo económico, negándose a cualquier conversación con el Gobierno rebelde, aunque en honor a la verdad, nada hizo por impedir que a través de Sudáfrica y Portugal llegaran al pais toda suerte de articulos.

Esta ruptura fue motivo de preocupación para las grandes empresas inglesas con intereses en Rhodesia, que sólo esperaban la ocasión para entregarle maniatado al pueblo a la minoria europea.

El ascenso al Gobierno del partido conservador era la ocasión esperada, Ian Smith Batió palmas, y, efectivamente, a mediados de junio pasado llegaba a Salisbury en visita secreta Lord Goodman, para allanar el arribo del Canciller Sir Alec Douglas Home a Rhodesia.

En noviembre, Douglas Home y Smith conversan en la capital Rhodesiana, y el 24 de ese mes anuncian haber llegado a un acuerdo, cuyo proyecto seria leido en los respectivos parlamentos.

La lectura del texto por el Canciller británico provocó gritos e insultos en las bancas de la oposición al quedar evidenciado que a la población africana de Rhodesia le serian reconocidos su derechos al cabo del próximo siglo.

Sir Alec, quien en 1938 como Secretario del entonces Primer Ministro Chamberair entregó a Hitler mediante el pacto de Munich la región de los sudetos, fue recibido en el Parlamento ahora con gritos de "Munich!"

Por su parte Smith declaró que el proyecto garantiza que el Gobierno permanecerá en manos civilizadas.

Los acuerdos levantaron una ola de indignación en el continente africano. La organización de la Unidad Africana (QUA) llamó a la población africana de Rhodesia a defender sus derechos.

El Presidente de Tanzania, Julius Nyerere calificó el acuerdo como engaño para casi cinco millones de africanos.

La radio oficial de Guinea dijo: "este es el momento en que las fuerzas antiimperialistas del continente deben unirse en defensa de la población mayoritaria de Rhodesia.

El día 11 de enero llegaba a Salisbury, Lord Pearce, ex Presidente de la Corte Suprema Británica, comisionado por el Gobierno inglés para recoger las opiniones de los distintos sectores del pais, sobre el acuerdo.

No tardó en recibir respuesta. Entre la noche del 16 de enero y el 17, millares de africanos se enfrentaron a tropas gubernamentales en las ciudades de Gwelo, Nkoba, Mambo, Ascot, y Monomotapa, y asi dijeron no a los acuerdos de noviembre.



Shirley Chisholm, candidata a la presidencia, parlamentaria de New York, habló para un grupo de 500 estudiantes en el auditórium del Florida State's Moore y dijo que ella intentaba, por último, ser una fuerza guiadora en la selección de la nómina demócrata para la presidencia.

Madrid:

VIOLENTO ENCUENTRO ENTRE POLICIAS Y ESTUDIANTES

MADRID 15 (PL).- Por segundo dia consecutivo, policias y estudiantes chocaron hoy violentamente en la ciudad universitaria de Madrid, donde ayer las refriegas se saldaron por lo menos con cincuenta heridos y más de un centenar de detenciones.

Durante el encuentro de hoy, que no adquirió la amplitud del dia anterior, unas diez personas resultaron heridas y la policia procedió a nuevas detenciones.

Al igual que ayer, desde un hélicoptero de la policia, que sobrevolaba la ciudad universitaria, se dirigia-por altos jefes-la acción de la fuerza pública.

El choque más violento ocurrió esta mañana en la Escuela de Ingenieros Agrónomos, donde unos 20 policias se vieron obligados a retroceder ante la embestida de los estudiantes.

Otro grave incidente se produjo en la escuela de biologia, cuando la policia forzó su entrada y dispersó a golpes de porra una asamblea de estudiantes que se celebraba sin permiso de las autoridades universitarias.

Los estudiantes, organizados en comandos, bloquearon la circulación en la Avenida Complutense, que cruza la ciudad universitaria.

En el barrio de la Moncloa, el sector de la capital propiamente dicha más próximo a la ciudad universitaria, patrullas de policias con casco y subametralladoras recorrian las calles disolviendo los grupos de más de cinco personas, al tiempo que penetraban en los cafés y establecimientos públicos para detener a los "sospechosos"'.

Los médicos que ocupan cátedras en la Facultad de Medicina se sumaron hoy al movimiento estudiantil al no acudir a clase, aunque sí atendieron a los enfermos.

...requisicion de 238 libras de drogas y el arresto de 8 ...personas, fue el resultado final de una investigación ...que realizaron agentes de la Oficina de Narcóticos y ...Drogas Peligrosas, de Miami. Pete Rankin, Asistente ...Regional, observa algunas de las 147 libras de heroína ...que fueron encontradas.

POLIOMIELITIS AMENAZA A ISLA DE TRINIDAD

TRINIDAD (AFP). Una grave ...epidemia de Poliomielitis ...amenaza a la Isla Antillesa de ...Trinidad, de un millón de ...habitantes y causó ya cuatro ...muertos entre ellos tres niños. ...Un centenar de enfermos han ...sido hospitalizados.

Se anunció oficialmente hoy que la organización de Estados Americanos (OEA) y los Estados Unidos van a enviar toda la ayuda posible para combatir la epidemia. Con este fin llegaron a la Isla dos especialistas del Centro de Enfermedades Contagiosas de Atlanta en Georgia.

JAPON PROGRAMA ABRIR NUEVOS MERCADOS EN AMERICA LATINA

TOKIO (PL).- Las principales firmas comerciales e industriales japonesas plantean abrir nuevos mercados en América Latina, una región muy rica en recursos naturales, dijeron hoy fuentes informadas aqui..

Estas empresas entre las que se cita a "Sumitomo", "Itoh" "Mitsui" y "Amarubeni" colosos comerciales e industriales de Japón enviarán el próximo febrero una misión de estudio a tres países latinoamericanos, para estudiar importantes proyectos de desarrollo contemplados por dichos paises.

Chile, Argentina y Brasil, serán los paises visitados por la misión dijeron las fuentes.

E pasado año, una misión oficial, Integrada por lideres financieros japoneses y presidida por Toshiwo Doko el presidente de "Tokio Shibaura Electricco", visitó América del Sur con propósitos similares.

Doko es también Vicepresidente de la Federación de Industrialistas de Japón, la poderósa "Keidanren", organismo que agrupa a los grandes productores industriales del pais.

Entre los proyectos contemplados en este viaje, la nueva misión estudiará la construcción de una carretera de tres mil kilómetros de extensión, destinada a facilitar los proyectos de desarrollo de la zona amazónica.

La construcción de acerias, plantas de energia eléctrica y de completos industriales petroquimicos, esta también comprendida en los planes.

CUBANOS SE PREPARAN PARA ZAFRA 1972

LA HABANA, 18 (PL)— El periódico "Granma" dirige hoy un llamado a todos los trabajadores que participan en la actual cosecha azucarera para "la culminación triunfal de la zafra de 1972.

El rotativo resalta la importancia de aprovechar al máximo los meses de febrero, marzo y abril, fecha en que se registran los más altos promedios de rendimientos industriales.

(La actual zafra comenzó el pasado 11 de noviembre y en la actualidad se encuentra en funcionamiento el 75 por ciento del total de fábricas que serán empleadas):

El editorial del matutino señala que aunque ha estado mejorando el aprovechamiento de la capacidad industrial existente, es necesario incrementar los niveles de productividad tanto en las labores de la cosecha como en el proceso fabril.

El vocero oficial del Cómité Central del Partido Comunista de Cuba, afirma que la consigna "Sacar a la caña, la mayor cantidad posible de azúcar, al costo más bajo posible, debe regir en todos los pasos que se den en la actual cosecha.

Tras referirse a otras orientaciones operacionales y técnicas de la cosecha azucarera, el periódico expresa que "del análisis del estado de la zafra se desprende que se avanza hacia posiciones óptimas".



Un violento tornado destrozo prácticamente a más de 70 automóviles, como si estos fueran de juguete. Siete personas perdieron la vida.

Huelga general:

ITALIANOS SIN LECHE Y SIN GAS

ROMA, 18 (AFP)— Los italianos estarán sin leche y sin gas hoy, a causa de una doble huelga que afectará todaa la península.

Los empleados de las "Centrales Lecheras", los de las Sociedas Municipales de Gas se levantaron hoy en huelga para sostener sus reivindicaciones.

Estas atañen a un aumento de salario y mejora de las condiciones de trabajo, y son presentadas con motivo de la renovación de los respectivos convenios colectivos.

La distribución de leche a los hospitales y escuelas de párvulos se realizará, no obstante, normalmente.

AVIADORES CHILENOS TRIPULARON AVIONES CUBANOS

LA HABANA, 18 (PL)— Un grupo de integrantes de la Fuerza Aérea de Chile, tripuló en cielos cubanos aviones supersónicos tipo Mig-15 y 21, realizando diversos ejercicios en vuelo y rompiendo la barrera del sonido, según da cuenta hoy la prensa local.

Los pilotos chilenos pertenecen a la delegación militar de ese país que, encabezada por el General de Brigada Carlos Araya Castro, se encuentra de visita en la isla realizando un viaje de carácter técnico-profesional.

Agregá la información que por invitación de sus colegas cubanos, participaron en estos ejercicios aéreos el General de Brigada, Humberto Magliochetti; el Coronel de Aviación, Silvio Giraldi; el comandánte de grupo, Carlos Guzmán Lago y los capitanes de bandada, Jaime Estay Viveros y Enrique Montealegre.

Al finalizar los vuelos, añade la misma fuente, el General Magliochetti, expresó a los oficiales, clases y soldados de la base aérea de San Antonio de los Baños, en las proximidades de está capital, su agradecimiento y el de los demás miembros de la Fuerza Aérea chilena, por haberles brindado la oportunidad de romper la barrera del sonido.

El periódico "Granma" reproduce en su edición de hoy las palabras pronunciadas por el alto oficial chileno, asi como una fotografia en que aparece el General de Brigada Aérea, Humberto Magliochetti situado en la cabina de un avión militar cubano cuando se preparaba para iniciar vuelo.

AGRESOR DE PAULO VI SE NIEGA A REGRESAR A SU PAIS

MANILA, 18 (PL)— El pintor boliviano que en noviembre de 1970 intentó asesinar al Papa Paulo VI, se niega a regresar a su pais si es indultado por el Presidente filipino, Ferdinando Marcos. Benjamin Mendoza, Amor intentó, vestido de sacerdote y en el aeropuerto de esta ciudad, agredir al Sumo Pontifice con el propósito de eliminar la "superstición".

Cinco meses después, fue hallado culpable de homicidio imperfecto, pese al recurso de insania mental presentado por la defensa, y condenado a una pena oscilante entre dos años y cuatro meses y cuatro años y dos meses de prisión.

Después de haber cumplido nueve meses, la Junta de Fianzas e Indultos, de Filipinas, considera promover la libertad del pintor ante el Presidente Marcos con la condición de que abandone el país.

Por su parte, Mendoza ha manifestado que no tiene intenciones de regresar a Bolivia y que si le es imposible permanecer en Manila, desea pasar a otro país.

Tohá en el Senado:

NO PUEDO RESPONDER...

(Viene de la primera pág.)

dades son siempre de derecho estricto y nunca pueden establecerse por analogía o mediante una interpretación extensiva, nuestra Constitución ha sido explícita en señalarlas. En su artículo 42 Nº 2 ha consagrado como una de las atribuciones exclusivas de esta Corporación decidir bajo la forma de un verdadero antejuicio **"si ha lugar la admisión de las acusaciones que cualquier individuo o particular presente contra los Ministros con motivo de los perjuicios que pueda haber sufrido injustamente por algún acto de éstos"** se hace efectiva así la responsabilidad civil de los Ministros de Estado.

Entre tanto, en el artículo 39, número 1º, entre las atribuciones exclusivas de la Cámara de Diputados, la Constitución establece el mecanismo básico para hacer efectiva la responsabilidad penal de las autoridades que aquí se expresan y por los delitos que precisamente se señalan.

Con la máxima claridad el mismo artículo 39 en su atribución 2a. fija los alcances de la fiscalización política que a la Cámara de Diputados corresponde realizar y señala también los instrumentos para hacerla efectiva, que pueden consistir en la adopción de acuerdo o en la sugerencia de observaciones al Presidente de la República, para agregar textualmente que **"los acuerdos u observaciones no afectarán la responsabilidad política de los Ministros"**.

No se precisan, pues, argucias ni disquisiciones para concluir que nuestro régimen político acepta y reglamenta la manera de hacer efectiva la responsabilidad penal de los Ministros de Estado, pero repudia mediante un texto expreso que se les pretenda someter a una responsabilidad derivada de la conveniencia de sus actuaciones o de los actos de funcionarios de su dependencia, como acontece dentro de la responsabilidad política.

Podría abundar en numerosísimas citas o referencias de autores y tratadistas nacionales que aceptan precisamente estos criterios. La responsabilidad consagrada en el artículo 39 de la Constitución, al ser una responsabilidad de orden penal, asume de inmediato una doble característica: sólo puede hacerse efectiva por los delitos que expresamente se señalan para cada caso en cada una de las letras de la atribución 1a. del art. 39, y además dicha responsabilidad debe afectar personalmente al funcionario imputado a través de acciones u omisiones suyas realizadas voluntariamente.

TESTIMONIO

Deseo traer a esta discusión sólo aquellos testimonios que reúnan características de contundencia y brevedad. Jorge Hunneus, a quien se tiene por el más insigne comentarista constitucional del siglo XIX, afirmó en su obra "La Constitución ante el Congreso", Tomo II, analizando los antiguos artículos 99 y 100 que: **"la acción que ambos conceden al particular perjudicado es meramente civil puesto que su objeto es obtener el pago de los perjuicios sufridos. En razón de delitos cometidos dentro del ejercicio de sus funciones, los Ministros no pueden ser acusados sino por la Cámara de Diputados ante el Senado"**.

En su obra "Elementos de Derecho Constitucional de Chile", aparecida en 1924, Alcibiades Roldán comenta las atribuciones **judiciales** del Congreso Nacional y expresa en la página 317: "el carácter especial que revisten estos juicios, la gravedad de los hechos que en ellos se procura investigar y castigar y la situación que ocupan esas personas, los diferencia sensiblemente de aquellos otros en que se persigue la represión de delitos comunes o las responsabilidades que en general afectan a todo empleado público por los abusos que cometan en el desempeño de su cargo".

"Los Ministros pueden ser acusados por los delitos de traición, concusión, malversación de los fondos públicos, soborno, infracción de la Constitución, por atropellamiento de las leyes, por haber dejado estas sin ejecución y por haber comprometido gravemente la seguridad o el honor de la Nación".

El profesor Enrique Evans de la Cuadra, titular de la **Cátedra** de Derecho Constitucional en la Universidad Católica de Santiago y antiguo Subsecretario de Justicia durante la administración del Presidente Frei, **expresa** en su obra "relación de la Constitución Política de la República de Chile", pág. 73: "El juicio político tiene por objeto hacer efectiva la responsabilidad PENAL de ciertos gobernantes y funcionarios, en razón de delitos que hayan cometido en el desempeño de sus cargos. El número I de este artículo 39 señala minuciosamente los funcionarios acusables, entre los que incluye el Contralor General de la República, desde la Reforma Constitucional de 1943, ley 7.727 y las causales de acusación para cada uno de ellos".

Por su parte, don Alejandro Silva Bascuñán, en la actualidad Presidente del Colegio de Abogados, manifiesta categóricamente en su tratado de Derecho Constitucional, Tomo III páginas 98 y 99, que "La responsabilidad política Ministerial es propia de los sistemas parlamentarios de gobierno en los cuales los Ministros se mantienen en sus puestos mientras cuenten con la adhesión de la Cámara y que deben retirarse de sus funciones desde que se ven privados de su apoyo. **"Esto no ocurre en el sistema de gobierno presidencial, en el que** les basta mantener la confianza del Presidente de la República. En la ley fundamental chilena queda ello establecido en el Nº 2 del artículo 39, según el cual los acuerdos u observaciones que se produzcan con el voto de la mayoría de los diputados presentes en el ejercicio de la facultad de fiscalizar los actos de Gobierno que corresponda a la Cámara de Diputados, no afectará la responsabilidad política de los Ministros. Más adelante el mismo autor agrega "la responsabilidad funcionaria penal es inherente al ministro sólo se puede hacer efectiva previo juicio político.

LA IDEA DE DELITO

El carácter tan determinado de esta responsabilidad por delitos que consagra nuestra Constitución determina un marco muy riguroso para hacerla efectiva. La idea de delito, en efecto, es inseparable de las ideas de la tipicidad y de la culpabilidad. De acuerdo a la primera debe haber una ley que defina y describe el hecho con anterioridad al juzgamiento, este hecho debe ser específico, con límites perfectamente definidos; conforme a la segunda estos hechos específicos deben ser atribuibles personalmente al acusado.

Estas normas, recogidas hace ya mucho tiempo en todo régimen político civilizado, encuentran rigurosa **recepción** en el Reglamento del Senado, el que, como se entiende, no sólo constituye una regla ordenatoria del funcionamiento de esta rama del Congreso, sino además una interpretación auténtica de nuestra Constitución y un texto complementario de ella en las materias que detalla. De acuerdo a lo que dispone el artículo 181 del Reglamento del Senado, se votará por separado cada capítulo de la acusación y se entenderá por capítulo el conjunto de los **hechos específicos** que a juicio de la Cámara constituyen uno de los delitos que, según la Constitución Política del Estado, **autorizan** para interponerla. **He** sostenido ante la Cámara de Diputados y lo reitero ahora, que en estricta concordancia con este texto **sólo puedo** ser responsable de hechos específicos que se me puedan atribuir personalmente y que constituyan delitos, único caso en que la Constitución y el Reglamento del Senado **autorizan** el empleo de la clase de incriminación que hoy día enfrento.

El delito no es nunca una condición personal, una posición o la circunstancia de representar algo. El delito no consiste en lo que una persona es, sino en lo que una persona hace culpablemente.

Estos hechos específicos, a los que expresamente se refiere el artículo 181 del Reglamento del Senado, determinan la única forma en que la Constitución legitima el juicio a un Ministro de Estado; tales hechos deben consistir en órdenes, instrucciones o providencias emanadas de mi decisión o en la deliberada omisión de un acto jurídicamente obligatorio respecto del cual exista la responsabilidad de actuar y siempre que tal acción u omisión, aparte de estar formalmente tipificada, revista la gravedad que reclama el texto constitucional y que permite parangonar el delito de "quebrantamiento de las leyes" con las otras hipótesis delictivas, que el artículo 39 **enumera**, tales como la traición, el soborno, la concusión o la malversación de fondos públicos.

Pero, lo que no es aceptable - y en lo que el libelo acusatorio incurre reiteradamente - es pretender hacerme responder a mí por los actos de otros. El superior jerárquico no responde de los actos ilícitos del inferior, sino en la medida en que está vinculado a éstos, sea porque voluntariamente lo dispuso, estando prohibido o no los impidió debiendo o pudiendo hacerlo.

Estos dependientes por lo demás tienen su propia y completa responsabilidad en los ámbitos administrativos, penal y civil. Basta con recordar que nuestro Código Penal confiere acción pública a cualquier particular para perseguir la responsabilidad que pudiera afectar a los funcionarios públicos por la violación de derechos garantizados por la Constitución, para lo cual establece en su artículo 148 y siguientes variados tipos penales. Y que además se debe tener presente la circunstancia que el mismo artículo 39, número 1º, consagra directamente la responsabilidad penal constitucional de Intendentes y Gobernadores, quienes forman parte del Gobierno Interior del país, son subordinados directos del Ministro de esta Cartera y dentro del ámbito de su competencia territorial desempeñan en muchos casos funciones idénticas a las que a mí me corresponden.

Por si subsistiera alguna duda del carácter personal de la responsabilidad de un Ministro de Estado acudiré de nuevo a una poderosa razón de texto. El artículo 76 de nuestra Constitución **Política** dispone a la letra: **"cada Ministro será responsable personalmente de los actos que firmare y solidariamente de los que sostuviere o acordare con los otros Ministros"**. Ni siquiera se necesita perspicacia para concluir que hay aquí una norma general y amplia que establece la responsabilidad personal y una norma de excepción de carácter restrictivo, que admite la solidaria en el único caso de la actuación conjunta de varios Ministros.

Favorece todavía a la interpretación que sostengo la evolución, histórica de los preceptos relativos al juicio constitucional. Las ideas que he expuesto están ya muy claras en la mente de los primeros tratadistas de nuestra Constitución como Carrasco Albao, quien explica que la norma pertinente (en esa época artículo 93 y siguientes) "entra a detallar estos delitos, especificando cada una de las faltas que puedan cometer en su Ministerio y por los que pueden ser acusados en la forma que más abajo se indica. En términos parecidos se expresa Jorge Hunneus, y ningún analista posterior ha dejado de coincidir a este respecto.

Es ilustrativo recordar que el texto primitivo de la Constitución de 1833 en diversos artículos definía los "crímenes o delitos" por los cuales la Cámara podía acusar a determinados funcionarios y, en su artículo 98, expresaba textualmente que "el Senado juzgará al Ministro acusado ejerciendo un poder discrecional, ya sea para caracterizar el delito, ya para dictar la pena. De la sentencia que pronunciará el Senado no habrá apelación ni recurso alguno".

De la sola lectura de este texto puede comprenderse que desde sus orígenes ésta fué indudablemente una responsabilidad de tipo penal; en esa época, además, se atribuía al Senado una facultad amplísima que en la práctica podría resultar anulatoria del principio "mulla poena sine lege". Como lo expresa también Hunneus refiriéndose al delito de "notable abandono de deberes" pero en términos de alcance general, "es imposible negar que la Constitución misma es la que ha creado el delito de notable abandono de deberes", respecto de los Magistrados en los Tribunales Superiores, *"EL DELITO LO CREA LA CONSTITUCION y el Senado caracteriza el hecho resolviendo si importa o no delito* y resolviendo esto que es gravísimo según su leal saber y entender.

ORIGEN DEL TEXTO ACTUAL

Probada así la afirmación de que desde su origgen y en todo momento la voluntad del constituyente y la opinión de los juristas han calificado coincidentemente como penal la responsabilidad que se hace efectiva en el llamado juicio político, resulta útil recordar que la Reforma Constitucional de 1874, aparte de simplificar el procedimiento reguló en forma que recogía las críticas hasta entonces formuladas, la facultad del Senado para caracterizar el delito y la pena a su discreción. El texto entonces aprobado es esencialmente igual al que ahora contempla el artículo 42, atribución 1ª y tuvo su origen en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados. El informe de ésta, luego de referirse críticamente a la amplitud de la facultad del Senado y al peligro que involucra para su ejercicio el carácter político de dicho cuerpo expresaba que el Senado "según su discreción puede mandar a encerrar en la Penitenciaría perpetuamente o condenar a la pérdida de la vida".

Dispuesto el constituyente a paliar ese exceso, dio a la disposición constitucional el texto que hoy tiene y fundando la modificación expresó: "¿es absolutamente necesario arrastrar esos peligros para que el juicio político sirva de garantía contra los abusos de los funcionarios públicos?. De ninguna manera. Dése, el Senado la facultad de declarar al Ministro culpable o de no culpable y de aplicar como única pena la destitución o si se quiere también la inhabilidad para ejercer cargo público y déjese al acusado por el delito que sus actos envuelvan y que la ley penal castiga sujeto a los tribunales comunes. El juicio político llena su objeto, dando al Senado esa facultad. Obrando de esta manera seguiremos un precedente respetable, el de los Estados Unidos, pueblo que en la práctica de las Instituciones democráticas es autoridad de peso. En ese sentido hemos modificado el artículo 98".

Pido que los señores Senadores acepten la correcta interpretación del espíritu y la letra de la Constitución Política conforme a la cual cada una de las figuras consagradas en las diversas letras de la atribución 1ª. del artículo 39 configura un tipo penal delictivo. En su establecimiento y calificación las dos ramas del parlamento actúan como tribunales de justicia. Esto no es menos efectivo por el hecho de que la Constitución Política en su art. 42 disponga que corresponderá al Tribunal ordinario competente "la aplicación de la pena señalada al delito cometido y la determinación efectiva de la responsabilidad civil por los daños y perjuicios causados al Estado o a particulares". Muy por el contrario. Esto viene a reafirma la correcta doctrina. Si el Senado llega a establecer para algún alto funcionario la responsabilidad personal derivada de la perpetración de *alguno* de los delitos contemplados en la Constitución lo condenará y destituirá en todos los casos. El procedimiento estará completo y el juicio terminado sin que exista recurso alguno para reclamar de la incorrección que tal fallo pudiera presentar desde el punto de vista de la infracción de las normas del derecho sustentivo o del atropello de reglas de procedimiento.

EL CONGRESO DEBE ADMINISTRAR JUSTICIA

La función que desempeña el Congreso Nacional en las acusaciones constitucionales es una función jurisdiccional; consiste en administrar justicia. Así lo demuestra irrefutablemente el tener de los artículos 39 atribución 1ª. y 42 atribución 1ª. Si observamos dichas normas con criterio procesal penal veremos que en ellas se individualiza a los inculpados, se establecen delitos específicos para su encausamiento, se señalan los procedimientos y los términos judiciales y se determina la forma de concluir el proceso que fija explícitamente la penal constitucional y única de la destitución. Es por otra parte la misma idea que reafirma el art. 5º del Código Orgánico de Tribunales ubicado dentro del título "del Poder Judicial y de la Administración de Justicia en general" y que señala: "a los Tribunales que establece el presente código estará sujeto el conocimiento de todos los asuntos *judiciales* que se promueven en el orden temporal dentro del territorio de la República, cualquiera que sean la naturaleza o la calidad de las personas que en ella se establezcan con la sola excepciones siguientes:

1º — Las acusaciones que se entablen con arreglo a lo dispuesto en los artículos 39 y 42 de la Constitución Política del Estado.

Dentro del carácter armónico y concordante que presentan todas las disposiciones que en nuestro ordenamiento jurídico tienen referencia con el juicio constitucional, desempeña también un papel muy claro la disposición del artículo 42 atribución 1ª inciso final que reglamenta el procedimiento que se debe emplear en aquellos casos en que junto a la responsabilidad penal constitucional existan responsabilidades conexas de carácter civil o penal común. En estos casos, para hacer efectivas esas otras responsabilidades, distintas e independientes, que pueden o no existir, es competente la justicia ordinaria. Si hay responsabilidad civil el juez competente determinará su monto; si existe un delito común que juzgar el juez competente incoará el proceso de acuerdo a las reglas del procedimiento común y aplicará la pena penal que corresponda. Ambos sin embargo son completamente independientes y el hecho de que no tienen relación alguna entre sí se demuestra por la circunstancia de que aunque el Tribunal Ordinario acreditará la más completa inocencia de la persona condenada por el Senado nunca podría alterar la pena de destitución que este aplica con carácter definitivo e inmutable.

En virtud del carácter jurisdiccional que desempeña en estos instantes esta Rama del Congreso, y teniendo presente el alcance muy claro de las normas de los artículos 39 y 42 que se me deben aplicar, es que solicito de Uds. señores Senadores, **en este instante constituídos en jurado**, que resuelvan acogiendo la cuestión previa que promuevo y declaren que no se ajusta a los preceptos constitucionales la acusación en mi contra deducida.

NO SON INFRACCIONES LAS QUE SE ME IMPUTAN

Han estudiado Uds. todos los antecedentes presentados ante la Comisión Especial designada por la Cámara de Diputados y ante su Sala. Saben muy bien que todas las imputaciones que se me **formulan** no se vinculan con una infracción directa o personal que pudiera haber realizado, sino que se alude siempre a actuaciones de terceros, algunos tan distantes del sitio en que desempeño mis funciones que ni siquiera los conozco. En otros casos se me pretende responsabilizar de presuntas infracciones cuya vigilancia corresponde a Intendente o Gobernadores que tienen su propio ámbito de responsabilidad. En algunos otros se me imputaron actuaciones de corporaciones de derecho público, autónomos e independientes que carecen de todo vínculo de subordinación con el Ministerio a mi cargo.

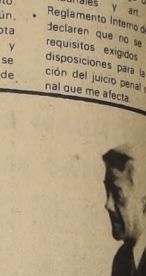
He demostrado con los más amplios antecedentes que no sólo tengo la disposición de respetar el juramento que he prestado de cumplir y hacer cumplir la constitución y las leyes sino que he llevado este celo y acuciosidad más allá de las simples exigencias legales, haciendo uso de facultades que, la legislación me otorga con el carácter discrecionales. He podido invocar en mi apoyo testimonios intachables, documentos auténticos y resoluciones que acrediten muy bien la forma en que he procurado ejercitar mis funciones. Entre otros antecedentes significativos pido que se valoricen las opiniones de los altos representantes de nuestros Cuerpos de Defensa Nacional y Seguridad, quienes formularan declaraciones ante la Comisión de la Cámara de Diputados. Tampoco se me puede reprochar lenidad para exigir una conducta consecuente a mis subordinados. Son conocidos los numerosos casos de funcionarios que he removido de sus cargos.

QUE SE RESPETE EL ESPIRITU DE LA CONSTITUCION

Concluyo mis palabras ante Uds. señores Senadores expresándoles que no sólo me interesa acreditar mi inocencia frente a las imputaciones delictivas de que se me hace objeto. Quizás si con más fuerza aún, con una vehemencia que brota de mi espíritu democrático y humanista, me interesa que se respete el tenor y el espíritu de nuestra Constitución Po... Que se respete el funciona... to de nuestro régimen pre... cial. Que no se intente hacer... eficaz la fiscalización po... llevándola a un plano com... del juicio constitucional... el contituyente expresamente... excluyó. Que, por último, ... atente contra el prestigio... nuestras instituciones, co... sentido de la justicia que... les corresponde administrar.

Todo esto me preocupa por... bien de Chile. Por la norma... de nuestra convivencia po... institucional, que, como a... me interesa preservar.

En mérito de todo ello ... de Uds. apliquen correctamente... las disposiciones del artículo... atribución 1ª, 42 atribución... 60, 72 atribución 5ª y 76 de... Constitución Política del Estado... art. 5º del Código Orgánico... Tribunales y art. 181 ... Reglamento Interno del Senado... declaren que no se reúnen ... requisitos exigidos en ... disposiciones para la sustan... ción del juicio penal consti... nal que me afecta.



UN DIPLOMA DE Honor fue entregado ayer al Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, por la Confederación de Jubilados. La distinción le fue otorgada a León por considerar la Confederación que durante el año 1971 cumplió una destacada actuación en el campo de la previsión social, con iniciativas que favorecieron a miles de trabajadores pasivos.

Cruce de Los Andes:

LLEGADA EN DOCE RUEDAS RESULTO LA CUARTA ETAPA

- Los seis primeros pedaleros en cruzar la meta no establecieron "luz" entre ellos
- El cordobés Juan Carlos Tschieder ganó por leve diferencia

El sol abrasador de la capital y una multitud entusiasta que colmó la calle Agustinas, frente a nuestro diario, recibió al ganador de la Cuarta Etapa del Cruce, JUAN TSCHIEDER, y al grupo de 36 pedaleros que afrontaron la dura distancia de 149 kilómetros que van desde Juncal a Santiago. Los seis primeros en cruzar la meta- Tschieder, Bustos, Fracchia, Urrutia, (chileno) Benech y Cavallieri, anotaron el mismo tiempo: 3 40'44".

TSCHIEDER-TADDEO...

Desde la salida de Juncal, 8,30 horas se notó la disposición conservadora de la caravana. Mucha marcación entre los punteros hizo que el "rodar" se hiciera lento. Sólo cerca del Regimiento Guardia Vieja, en las puertas mismas de Los Andes, dos mallas emergieron del pelotón para picar y despegarse rápidamente del grupo. Ellos fueron Tschieder de Córdova y Tadeo de Metropolitana.

El tren impuesto por esta pareja fue tan violento que entrando a Calle Larga tenia 3 minutos sobre el pelotón. De ahí para arriba, la mente estaba puesta en la temida Cuesta de Chacabuco, que se alzaba amenazante para los corredores, pero los dos escapados, realizando un esfuerzo ponderable, se metieron por la polvorosa ruta de la empinada subia y la "vencieron". Pero trás ellos acortaban la diferencia el chileno Jorquera, Contreras, Alcántara, Fracchia, Labatte.

Ya en la cima de la cuesta - Meta de Montaña- el primero en llegar fue Tschieder. Y en el mismo orden lo escoltaron Taddeo, Contreras, Saúl Alcántara y Raul Labatte. Joaquin Jorquera entro sexto y no logró puntaje: Los primeros ganan 8,5,3,2 y 1 punto, respectivamente.

DESPUES DE LA CUESTA

Luego del agotador esfuerzo que significa la ascensión los pedalistas bajaron raudos por la zigzagueante senda. Y aquí vinieron los percances. Las pinchaduras se sucedieron repetidamente. Muchos fueron los perjudicados. Entre otros, Benech, Alcántara, Contreras, Fracchia, y Labatte.

Mientras tanto los chilenos mostraban una notable recuperación. Jorquera se colocó cuarto y más atrás Urrutia, Abarca, Aravena y Alvarez, ponían mucho de su parte para mejorar puestos. Debemos destacar, en este sentido, a Luis Alvarez que ya en esta etapa comenzó a "caminar".

Frente a las instalaciones de la N.A.S.A. Tschieder y Taddeo, que mostraban los efectos del "escape", esperaron al grupo y justamente en ese sitio se produjo el "rendez vous". De ahi hasta Santiago, el Negro Contreras dirigió al montón. Y se fueron turnando en la punta. Tiraba Alcántara, luego lo hacia Bustos Fracchia, Tschieder, Jorquera etc.

Y con este ritmo sin que nadie intenta arrancarse, los siete pedaleros que encabezaban la etapa llegaron a Santiago y la bandera cuadriculada, que hizo flamear Sabino Aguad, cruzó antes los ojos de Tschieder y sus escoltas, quienes anotaron el mismo tiempo. El representante de la Asociación de Córdova fue un ganador justo. Mostró fuerza y espiritu guerrero para afrontar los 149 kilómetros. Si bajando mostró un excelente dominio de la máquina, subiendo se hizo ver como escalador.

Por último, debemos señalar que la quinteta nacional por fin, mostró acoplamiento. Ahora se nota el trabajo de equipo. Y esto es muy importante en pruebas de largo aliento: La muestra la están dando los uruguayos y mendocinos que andan "como un reloj".

RESULTADOS DEL CRUCE

CLASIFICACION GENERAL HASTA LA CUARTA ETAPA: "MENDOZA—STGO. DE CHILE"

1º) ALCANTARA	Saúl	Brasil	12 h 27 m. 29 s
2º) CONTRERAS	Ernesto	Mendoza	12 h 30 m. 56 s
3º) LABBATTE	Raúl	Gran Bs. Aires	12 h 32 m. 29 s
4º) ALCANTARA	Carlos	Uruguay	12 h 35 m. 54 s
5º) BENECH	Lino P.	Uruguay	12 h 37 m. 13 s
6º) BUSTOS	Eduardo	San Juan	12 h 39 m. 42 s
7º) SALGUERO	Aníbal	Mendoza	12 h 42 m. 36 s
8º) FERNANDEZ	Ramón	Mendoza	12 h 43 m. 01 s
9º) BUSTOS	Arturo	San Juan	12 h 43 m. 26 s
10º) VARGAS	Roberto	Uruguay	12 h 46 m. 26 s
11º) CAVALLIERI	Gerardo	Metropolitana	12 h 46 m. 45 s
12º) FRACCHIA	Juan	Mendoza	12 h 47 m. 24 s
13º) FULGENCI	Jorge	Gran Bs. Aires	12 h 47 m. 30 s
14º) URRUTIA	Alejandro	Chile	12 h 53 m. 01 s
15º) SEGOVIA	Héctor	San Juan	12 h 54 m. 58 s
16º) JORQUERA	Joaquín	Chile	12 h 56 m. 44 s
17º) QUIROGA	Efraín	San Juan	13 h 05 m. 56 s
18º) PIRRELLO	Raúl	Córdoba	13 h 09 m. 38 s
19º) ARAVENA	Rafael	Chile	13 h 12 m. 12 s
20º) TSCHIEDER	Juan C.	Córdoba	13 h 14 m. 48 s
21º) ALVAREZ	Luis	Chile	13 h 19 m. 56 s
22º) KADIAJH	Máximo	Mendoza	13 h 20 m. 57 s
23º) ABARCA	Jorge	Chile	13 h 21 m. 40 s
24º) FLORES	Ramón	San Juan	13 h 25 m. 36 s
25º) HAMDAN	Pedro	Tucumán	13 h 40 m. 17 s
26º) TADDEO	Rodolfo	Metropolitana	13 h 53 m. 20 s
27º) PITTARO	Juan J.	Metropolitana	13 h 55 m. 22 s
28º) ANACORETO	Oscar	Gran Bs. Aires	13 h 59 m. 25 s
29º) BREPPE	Roberto	Córdoba	14 h 02 m. 38 s
30º) GOMEZ	Augusto	Tucumán	14 h 07 m. 40 s
31º) MANZANO	Eduardo	Gran Bs. Aires	14 h 08 m. 12 s
32º) RUIZ	Eliseo I.	Uruguay	14 h 12 m. 04 s
33º) CARO	Julio F.	Tucumán	14 h 22 m. 18 s
34º) LAZZERI	Dante	Gran Bs. Aires	14 h 25 m. 47 s
35º) CAMPOS	José B.	Tucumán	15 h 51 m. 24 s
36º) JOSE	Felipe	Tucumán	16 h 18 m. 55 s

Recorrido: 414 Km. Promedio: 33,300 Kph.

CLASIFICACION GENERAL META MONTAÑA

1º) ALCANTARA	Saúl	9 Puntos
2º) TSCHIEDER	Juan	8 Puntos
2º) CONTRERAS	Ernesto	8 Puntos
2º) ALCANTARA	Carlos	8 Puntos
2º) BUSTOS	Eduardo	8 Puntos
6º) LABBATTE	Raúl	6 Puntos
7º) TADDEO	Rodolfo	5 Puntos
8º) VARGAS	Raúl	3 Puntos
9º) SALGUERO	Aníbal	1 Puntos
9º) BENECH	Lino	1º Punto

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1º) MENDOZA	37 h 56 m. 53 s
2º) URUGUAY	37 h 59 m. 33 s
3º) SAN JUAN	38 h 18 m. 06 s
4º) CHILE	39 h 01 m. 57 s
5º) GRAN BS. AIRES	39 h 19 m. 24 s
6º) CORDOBA	40 h 27 m. 04 s
7º) METROPOLITANA	40 h 35 m. 27 s
8º) TUCUMAN	42 h 10 m. 15 s

CLASIFICACION DE LA CUARTA ETAPA: "JUNCAL — SANTIAGO DE CHILE"

1º) TSCHIEDER	Juan C.	Córdoba	3 h 40 m. 44 s
2º) BUSTOS	Arturo	San Juan	3 h 40 m. 44 s
3º) FRACCHIA	Juan	Mendoza	3 h 40 m. 44 s
4º) URRUTIA	Alejandro	Chile	3 h 40 m. 44 s
5º) BENECH	Lino	Uruguay	3 h 40 m. 44 s
6º) CAVALLIERI	Gerardo	Metropolitana	3 h 40 m. 44 s
7º) VARGAS	Roberto	Uruguay	3 h 40 m. 49 s
8º) FERNANDEZ	Ramón	Mendoza	3 h 41 m. 08s
9º) ALVAREZ	Luis	Chile	3 h 41 m. 08 s
10º) LAZZERI	Dante	Gran Bs. Aires	3 h 41 m. 44 s
11º) JORQUERA	Joaquín	Chile	3 h 42 m. 58 s
12º) ARAVENA	Rafael	Chile	3 h 43 m. 44 s
13º) HAMDAN	Pedro	Tucumán	3 h 43 m. 44 s
14º) ALCANTARA	Saúl	Brasil	3 h 43 m. 44 s
15º) CONTRERAS	Ernesto	Mendoza	3 h 43 m. 44 s
16º) LABATTE	Raúl	Gran Bs. Aires	3 h 43 m. 44 s
17º) FULGENCI	Jorge	Gran Bs. Aires	3 h 43 m. 44 s
18º) ALCANTARA	Carlos	Uruguay	3 h 43 m. 44 s
19º) TADDEO	Rodolfo	Metropolitana	3 h 43 m. 44 s
20º) SALGUERO	Aníbal	Mendoza	3 h 48 m. 20 s
21º) ABARCA	Jorge	Chile	3 h 48 m. 25 s
22º) QUIROGA	Efraín	San Juan	3 h 48 m. 24 s
23º) BUSTOS	Eduardo	San Juan	3 h 48 m. 29 s
24º) SEGOVIA	Héctor	San Juan	3 h 48 m. 33 s
25º) RUIZ	Eliseo	Uruguay	3 h 48 m. 39 s
26º) PITTARO	Juan	Metropolitana	3 h 48 m. 39 s
27º) KADIAJH	Máximo	Mendoza	3 h 51 m. 03 s
28º) CARO	Julio	Tucumán	3 h 51 m. 05 s
29º) GOMEZ	Augusto	Tucumán	3 h 52 m. 02 s
30º) PIRRELLO	Raúl	Córdoba	3 h 58 m. 24 s
31º) ANACORETO	Oscar	Gran Bs. Aires	3 h 56 m. 24 s
32º) CAMPOS	José	Tucumán	4 h 09 m. 59 s
33º) FLORES	Ramón	San Juan	4 h 09 m. 25 s
34º) BREPPE	Roberto	Córdoba	4 h 09 m. 36 s
35º) MANZANO	Eduardo	Gran Bs. Aires	4 h 10 m. 07 s
36º) JOSE	Felipe	Tucumán	4 h 34 m. 44 s

Recorrido: 144 Km. Promedio: 39.270 Kph.

CLASIFICACION META DE MONTAÑA: "CUESTA DE CHACABUCO"

1º) TSCHIEDER	Juan C:	8 Puntos
2º) TADDEO	Rodolfo	5 Puntos
3º) CONTRERAS	Ernesto	3 Puntos
4º) ALCANTARA	Saúl	2 Puntos
5º) LABATTE	Raúl	1 Punto



Juan Tschieder, representante de Córdoba, vence por varias máquinas a sus rivales en la cuarta etapa que finalizó frente a esta casa periodística. Miles de personas se dieron cita en la meta para presenciar la espectacular victoria del ciclista argentino y para aplaudir al joven crack nacional Alejandro Urrutia que remató en el quinto lugar.

El Presidente de la República, Salvador Allende, felicita a los pedaleros, Luis Alvarez de Chile y al vencedor de la etapa de Santiago, el cordobes Juan Tschieder. La presencia del Primer Mandatario, dio especial lucimiento al IV Cruce de Los Andes.

Desde antes de llegar a la ciudad de Los Andes, Juan Tschieder, comenzó a gestar su extraordinaria victoria. En la nota gráfica, pedalea con mucho coraje junto a Taddeo en los dificultosos caminos de la Cuesta Chacabuco.

POR CALLE LARGA hacia la cuesta. El grupo compacto de pedaleros dejó atrás Los Andes. Los esperaban 80 kilómetros de pedaleo.



...y la caravana comienza a desgranarse en la cuesta. Incesante pedaleo para alcanzar la cumbre... luego está la bajada y el descanso momentáneo tan esperado...

TSCHIEDER Y TADDEO rumbo a Santiago. En el sitio que ilustra la foto, los dos corredores trasandinos llevaban 3 minutos sobre el grupo. Más adelante los esperaba la Cuesta de Chacabuco, y la vencieron...

CUATRO GANADORES DISTINTOS Y UN LIDER EN EL IV CRUCE



RAFAEL ARAVENA recibe el reconfortante chorro de agua que le lanza Manuel López. La cadena luego de 100 kilómetros de carrera se nota más pesada.

● Saúl Alcántara, Raúl Labatte, Carlos Alcántara y Juan Tschieder, los triunfadores de los cuatro primeros y difíciles tramos. La clasificación general, en manos de Saúl Alcántara.

Por Héctor Hugo Sagredo, enviado especial.

Fotos: Alejandro Muñoz y Oscar Rosales.

META DE MONTAÑA. En la cima de la Cuesta de Chacabuco, Contreras y Saúl Alcántara disputaron codo a codo la tercera ubicación. Se impuso el Negro por media rueda.

Hoy, un merecido descanso para la colosal caravana de ciclistas que arribó ayer a nuestra capital y que se encuentran cumpliendo por cuarta vez la hazaña de cruzar el macizo andino con el sólo y extraordinario esfuerzo de sus piernas y una fé inclaudicable en el difícil triunfo.

Treinta y seis muchachos, representantes de Argentina, Uruguay, Brasil y Chile, han cerrado en cuatro vibrantes y emotivas etapas la primera parte de esta brillante competencia del pedal americano. Mañana nuevamente estarán montados en frágiles máquinas, desafiando las cumbres cordilleranas en un regreso que tiene como meta final la ciudad de Mendoza, punto de partida de la prueba.

LOS EVENTUALES GANADORES.

La lucha intensa que se ha desarrollado por los lugares de previlegio no ha permitido a ninguno de los ganadores repetir su triunfo. Ello demuestra la equiparidad de fuerzas de estos hombres que en brava contienda contra la naturaleza y adversarios llevan recorrido 400 kilómetros de los 803 que contempla la competencia.

Así tenemos que Saúl Alcántara el vencedor en el Circuito Challao Papagallos, se vió superado por el joven pedalero de Buenos Aires en el terreno que era más propicio para sus posibilidades como lo configuraban los Caracoles de Villavicencio en el tramo que comprende Mendoza - Uspallata. El uruguayo - brasileño venía precedido de un amplio prestigio de trepador por su formidable victoria en la Vuelta de México, donde se adjudicó el premio de Montaña frente a italianos, belgas, colombianos y los mismos dueños de casa de reconocida capacidad como escaladores. Su triunfo en la primera etapa, hacía posible una segunda conquista, la que sin embargo fue anulada por el mejor rendimiento del bonaerense, y la actuación destacada de Ernesto Contreras, el crack mendocino, que lo relegaron al cuarto puesto.

La etapa Uspallata - Las Cuevas, tuvo un nuevo y sorpresivo ganador, al llegar en el primer lugar Carlos Alcántara de Uruguay.

El esfuerzo y triunfo de su hermano, significó a Saúl Alcántara recuperar el primer puesto en la clasificación general, la que mantiene después de la llegada de los corredores a la capital.

JUAN TSCHIEDER EN SANTIAGO.

Bajo un impresionante marco de miles de personas que se dieron cita en las calles por donde pasó el evento, irrumpieron los ciclistas en Santiago para finalizar la cuarta etapa frente al edificio de LA NACION. El triunfo correspondió esta vez al representante de Córdoba, Juan Tschieder, que gestó su victoria en la bajada de Portillo, para al final definir en un significativo embalaje su derecho a esta victoria.

LOS CHILENOS.

Se podía decir que hasta este momento los chilenos han cumplido dentro de sus posibilidades. Cinco muchachos muy jóvenes, con poca experiencia pedalera (la excepción en Luis Alvarez) y que han tenido su bautismo internacional en una prueba, que esta considerada como una de las más espectaculares del ciclismo mundial.

En la primera etapa un septimo puesto con Jorge Abarca de Rancagua. En el segundo tramos Alejandro Urrutia, aportó lo suyo para ser considerado como el mejor nacional de la etapa. En Las Cuevas, es la casaquilla de Abarca la primera en llegar a la meta y aquí en Santiago, Urrutia ocupó un quinto lugar, que le permite mirar con bastante optimismo una buena ubicación entre los grandes de este IV Cruce de los Andes.

Ha sido una labor durísima el poder mantener un rendimiento parejo en la escuadra roja, pero la voluntad y arrojo de que han hecho gala nuestros representantes los mantienen en el cuarto lugar por equipos, por encima de rivales de la categoría de la Asociación Metropolitana (ganadora del III Cruce) y de Gran Buenos Aires.

Juan Carlos Tschieder: "Y... DEJAME TOMAR UN POCO DE AIRE"

—**"La verdad es que la preba es dura, muy dura..."**

La frase correspondió a Juan Carlos Tschieder representante argentino que se adjudicó ayer la Cuarta Etapa del Cruce de Los Andres, una de las más pesadas pruebas de esta especialidad en el mundo entero.

Y eso lo reconoció el mismo vencedor...

"Cierto es que yo creía la prueba más fácil, pero ya en la ruta me percaté de lo contrario. Y qué le digo, para pasarla en esto hay que tener pulmones y piernas de acero... y aparte de ello que el sol golpea en la nuca como un diablo, sabe?...

Juan Carlos, representante del club Esperancino, de Santa Fe, compite en estos eventos por la Federación de Córdova, y esta no es su primera victoria... **"Me inicié en esto de los pedales a los nueve años y me dieron los 25 en ello, ahí tiene, algo de experiencia, hay, no cree?.**

"Pero así y todo agrega la prueba me fue dura, ahora lo único que espero es poder terminarla. Con esta llegada me recupero y sigo tirando, sabe?".

"Me les descolgué por ahí antes de Los Andes y aquí estoy. Trataron de opacarme desde luego, pero alguna vez tiene que favorecerme la suerte, no le parece?... y esta vez fue el número 53".

Y así, de a poco recuperándose del esfuerzo, solicitando agua y pidiendo aire el vencedor se fue dando, lentamente primero y luego como todos ellos, veloz, ameno y franco.

Se trata sin dudas de un deportista de vida **"pese a que no sólo me dedico a esto sabés, también me "las bato" como empleado de la Jefatura de Policía, en Santa Fe... Y de los chilenos, ¿qué quiere que le diga?, pese a ser nuevos, parece, son muy buenos..."**

Y de allí, del medio de todos los aplausos, Juan Carlos subió al estrado, pero afirmando siempre lo mismo: **"la prueba es dura, sabe, y no en este tramo, en todas las etapas y en todas partes. Sabés vos como es de dura, che...**

Juan Carlos Tschieder lo sabe muy bien...

Ya repuesto el pedalero de Córdoba, Juan C. Tschieder, alza su premio en alto. Un aplauso cerrado coronó su hazaña y su esfuerzo.

IV Cruce de los Andes: RAUL LABATTE, VENCEDOR DE DOS COLOSOS DE LA MONTAÑA

USPALLATA (Por Héctor Hugo Sagredo, enviado especial de LA NACION).— **Brava y de alternativas realmente sorprendentes resultó la segunda etapa del Cruce. Y ello porque se esperaba que los dos titanes de la montaña que son Saúl Alcántara y Ernesto Contreras, brindarían una jornada memorable en la siempre temida subida de los Caracoles de Villavicencio.**

Sin embargo a pesar de ser ambos primeros actores, hubo otro dos hombres que se llevaron la victoria y uno de ellos vestirá en el tercer tramo la casaquilla azul que identifica al puntero de la clasificación general. Ganador brillante fue el bonaerense Raúl Labatte, pedalero vastamente conocido por los aficionados chilenos. Y segundo, en formidable lucha contra tan excelente adversario y contra una mala suerte realmente impresionante, fue el sanjuanino Eduardo Bustos.

Hay que aclarar para comprender el trabajo sin par que realizaron estas dos figuras, que tanto Contreras como Alcántara, no fueron capaces de sostenerse a sus ruedas, cuando a la altura del comienzo de los Caracoles, imprimieron a la prueba una velocidad casi increíble por la topografía del camino, que en algunos tramos resulta verdaderamente infernal. También es interesante anotar que la diferencia horaria conseguida por Labatte y Bustos sobre sus más cercanos perseguidores fue de cinco minutos 37 segundos, crono nunca antes alcanzado por un vencedor del "Cóndor de los Andes". Y si a esto se suma que Bustos pinchó tres veces bajando hacia Uspallata en sólo 20 kilómetros, es fácil comprender las posibilidades que tuvo el representante de San Juan, para adjudicarse sin problemas esta segunda etapa.

LOS CHILENOS

Desde que comenzaron los primeros movimientos del grupo, siempre hubo un chileno en la pelea. Primero fue Abarca, que desarrolló un vano esfuerzo al "engancharse" en una escapada cuando recién se abandonaba la capital de Cuyo. Un derroche de energías a esas alturas tenía que resultar fatal para cualesquier pretensión de triunfo. Al llegar a los iniciales repechos cordilleranos le faltaron las fuerzas y fue rebasado sin mayores problemas por sus adversarios. Aquí apareció Alejandro Urrutia. Con pedalear sostenido, pero regularizado a sus posibilidades, fue escalando con fiereza la montaña para arribar a Uspallata en el 14º lugar y siendo con ello el mejor chileno clasificado. A un minuto de diferencia hizo su entrada Jorquera, confirmando que son, junto con Abarca los mejores valores de esta joven delegación chilena.

BREVES DEL CRUCE

Una lluvia corta pero violenta recibió a los integrantes de la caravana del Cruce de los Andes a su arribo en Uspallata. Después de haber soportado temperaturas que a la sombra superaron los 37 grados, el agua caída fue recibida con verdadero júbilo por los pedaleros, muy en especial por los chilenos.

En la habitual rueda de conversaciones que amenizan las noches del Cruce, después què ha finalizado el nerviosismo de la etapa, se recordaba con especial agrado el asado ofrecido por los Frigoríficos Regional Vildoza, que sirvió para vivir el viernes recién pasado una velada de camaradería entre quienes serían en breves horas encarnizados rivales en la ruta.

A pesar del mal estado en que se encuentra el camino por donde se realiza la prueba, este se ha portado magníficamente con el equipo nacional. Hasta el momento sólo se ha tenido que lamentar la pinchadura de dos tubulares que han correspondido por desgracia al corredor Rafael Aravena. Ojalá que esta buena suerte siga, ya que precisamente no son "tubos" los que les sobran a nuestros muchachos.

Hasta el sábado en la tarde se esperó el arribo de los corredores de México y Brasil. Pero éstos no llegaron, por lo que la prueba sólo ha quedado circunscrita a argentinos, uruguayos y chilenos.

Parece què algo no anda bien en nuestro medio pedalero. Al iniciarse el cruce, siempre se encuentran las mismas caras amigas y los mismos pedaleros de ediciones anteriores.

Solamente la escuadra nacional cambia, no sólo de corredores, sino que de entrenador y dirigente. Quizás sea una casualidad, pero basta revisar la lista de clasificaciones para ver que los nombres que figuran en ella son los de siempre.

En la cuarta etapa...: EL PREMIO FUE PARA TODOS...

—Los aplausos "llenaron" la Plaza de la Constitución y siguieron junto a los pedaleros hasta el Salón Rojo de La Moneda, en donde los participantes de este cuarto cruce de los Andes fueron recibidos por el Presidente de la República, Salvador Allende.

Uno a uno, sudorosos, llegaron a una meta que aplaudió por igual y reconoció el esfuerzo de todos, y al igual uno a uno estrecharon la mano presidencial.

Pero antes de eso ya el Director General de Deportes y Recreación, Sabino Aguad Kunkar, el Ministro de Economía de Mendoza, Bonifacio Secuela y numerosas autoridades edilicias habían dado la bienvenida oficial a los pedaleros.

Juan Carlos Tschieder obtuvo el trofeo de vencedor de la etapa, y Alejandro Urrutia, de parte de los ediles de la Isla de Maipo, recibió el premio como mejor chileno clasificado pero, como ya hablamos dicho antes, el verdadero premio lo recibieron todos en ese aplauso franco de la afición chilena.

La muchedumbre que "repletó" la meta no reconoció ayer ni color ni nacionalidad, solo vió esfuerzo, deseos de vencer y real deporte...

La llegada de la etapa fue un premio en sí misma. Un premio al vencedor, a los segundos y a aquel pedalero anónimo que quedó postergado o fuera de lucha... Fue un aplauso al deporte y a sus exponentes.

El trofeo de esta etapa, pues, se lo dividieron por igual Chile, Argentina, Uruguay y Brasil.

Alejandro Urrutia, el mejor chileno: "YA NO ME MUERO MAS"

Las noticias no eran muy alentadoras... Los altoparlantes ubicados en la Plaza la Constitución ya lo habían dicho varias veces... "El mejor chileno clasificado viene en 15º lugar"... Muy poco para tanta expectación en la meta de calle Agustinas, la calle de LA NACION, donde muchos aficionados soportando el calor intenso, esperaron de la misma manera la llegada. **"No veníamos"** disputando la cabeza de la llegada, pero una meta siempre es una meta. Por eso el público esperó y... fué recompensado con una llegada espectacular que traía a un chileno luchando palmo a palmo con los ases del pedal transandino. El público explotó cuando vió a ALEJANDRO URRUTIA, de Chile... Claro, era el chileno mejor ubicado en la etapa. ¡Pero qué ubicación!... Apretando los dientes, transpirando hasta el dedo gordo del pie y con la felicidad de una entrega total, Alejandro Urrutia entró pegado en el grupo de los cuatro primeros hombres que llegaron a la meta de la cuarta etapa...

"Estoy bien, muy bien. Todo parece increíble; en las etapas anteriores terminaba muriéndome y sin esperanzas. Ahora me siento bien, puedo seguir corriendo inmediatamente si fuera necesario, los pulmones se me han ensanchado y eso me tiene feliz. Esta etapa me resultó una agradable experiencia, sobretodo en la llegada... Acabo de izar la bandera de Chile, mi patria y esto me parece algo que no había soñado. Voy a seguir luchando por mejorar; voy a dar guerra hasta caerme muerto si es posible, pero este Cruce ya no me vuelve a asustar"

Y con una cara y un aspecto como de haber cruzado Los Andes a pie, Alejandro Urrutia, el mejor valor chileno de este evento internacional, nos deja.



Alejandro Urrutia, en la meta y después de la meta estuvo "muy bien"... ¿O nó?...

IV Cruce de los Andes: ABARCA, URRUTIA Y JORQUERA, LO MEJOR DEL EQUIPO CHILENO

USPALLATA.- (Por Héctor Hugo Sagredo enviado especial de LA NACION). **Si difícil y dura resultó para los chilenos la primera etapa del IV Cruce de Los Andes, disputada en el circuito de Challao - Papagallos (en el interior del parque San Martín de esta ciudad), la segunda, corrida entre Mendoza y Uspallata, tuvo ribetes dramáticos. Y es que aquí nuestros muchachos demostraron la falta de competencia y kilometrajes que se necesitan para frontar con éxito una prueba de esta categoría.**

No es que estén andando mal. Sencillamente no se acomodan a las distancias ni al ritmo de sus adversarios. Ninguno hasta el momento a terminado demasiado agotado, pero no han alcanzado el rendimiento que de ellos se esperaba.

Y es así como una de las primeras desilusiones la ha dado Luis Alvarez, que ha experimentado una baja enorme. Y quizás sus mismas palabras lo confirman "No sé lo que me pasa, pero no tengo fuerzas como para entrar a pelear en los grupos de avanzada". Fenómeno que sin duda tiene como única explicación su escasa participación en el año que recién termina en torneos de etapa (como ejemplo la carrera de Fiestas Patrias y ese lastre de inactividad, justificado en parte por un entrenamiento cómodo y a gusto ha tenido estas fatales consecuencia y que lo tienen cuando recién se han cumplido 185 kilómetros de los 803 que tiene el evento en el 18º lugar entre apenas 36 participantes.

Otro tanto ocurre con Rafael Aravena. Se creyó que su intervención en la Vuelta de México (fue el único chileno que finalizó) podía ser un antecedente valedero para esperar una figuración de cierto relieve en las cumbres andinas. Pero hasta aquí nada a ocurrido. Dos hombres que se pensaban que podían ser base de un equipo bastante bisoño ante la inclusión de Jorge Abarca, Joaquín Jorquera y Alejandro Urrutia muchachos que prácticamente asomaron en el ambiente pedalero nacional el año pasado y que sin embargo han sacado la cara con muchas dificultades en este IV Cruce de Los Andes.

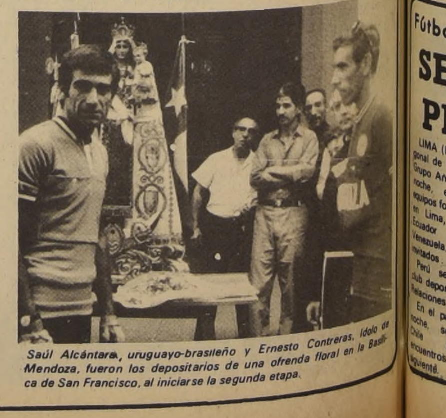
ABARCA EN LA PRIMERA ETAPA.

Porque no se puede desconocer que la performance realizada por Jorge Abarca en el circuito Challao - Papagallos, fue inesperada. No era el elemento indicado para entrar a tallar con los ases pedaleros del Atlántico en un terreno que es para ellos como la "especialidad de la casa": los circuitos. Y sin embargo allí estuvo entreverado con los mejores para conseguir finalmente un séptimo puesto, que pudo mejorar con una mayor experiencia.

Urrutia y Jorquera han estado en lo suyo. 1º y 18 en el Parque San Martín, en un escenario difícil y lleno de interesantes y duros repechos que alargó el grupo en casi una hora entre el primero y el último.

Se puede decir con esto que los noveles defensores chilenos han cumplido si se considera que por primera vez vestían la casaquilla nacional.

Dentro de este panorama (sin duda no muy halagador) habrá que esperar las seis etapas que falta para poder emitir un juicio más exacto sobre la verdadera realidad de este equipo.



Saúl Alcántara, uruguayo-brasileño y Ernesto Contreras, ídolo de Mendoza, fueron los depositarios de una ofrenda floral en la Basílica de San Francisco, al iniciarse la segunda etapa.

FUTBOLERIAS...

El hispano Biosca, técnico del Atlético Español, equipo de Juan Rodríguez, sufrió una insolación el domingo pasado cuando estaba al borde de la cancha dirigiendo a su equipo. . .Es e intenso calor que azota a México. Y eso que se juega fútbo en las mañanas.

Los árbitros en España no se mandan solos. Por ejemplo, Miguel Santana fue suspendido por la Federación Española por haber permitido exceso de puntapiés en el match Rea Madrid- Granada.

En España, antes que comience el torneo, la Federación acepta que los clubes manden una lista con los nombres de los árbitros que no desean que les arbitren sus partidos. Asimismo, pueden mandar también una lista con los jueces que les inspiren más confianza.

Pero hay algo más destacable: Valencia y Sevilla son los únicos equipos de España que aceptan cualquier árbitro.

¿Se acuerdan de Nobby Stiles?. . Claro, era un "niñito" que jugaba de marcador en la Selección de Inglaterra. Se distinguía por pegar las "patadas" más claras de toda Gran Bretaña . Incluso, "barrió" en el Mundial que los ingleses prepararon para ellos.

Del pequeñito Stiles nunca más se supo. . .Hasta ahora que nos llegan noticias de que todavía sigue jugando, pero en Segunda División: su equipo es el Middlesbourgh. Lo importante no es conocer su destino, sino qué comprobar una vez más que el "amor a las patadas" no se le quita. Debutó por el Middlesbourgh y fue expulsado de inmediato; volverá dentro de tres semanas, que es el valor del castigo por su excesiva brusquedad.

Los yugoslavos, que también juegan un fútbol como los dioses, acaban de hacer una encuesta para encontrar al mejor futbolista de todos los tiempos.

Los autores de la idea fueron los periodistas del diario "Politika" y participaron en él los lectores del mencionado diario. El honor recayó sobre el interior izquierdo de la selección nacional yugoslava Dragan Dzajic. El segundo en cuestión fue el popular Mitic; y el tercero, un conocido nuestro y con más "pinta" de latinoamericano que de europeo: Dragoslav Sekularac, actualmente en Colombia

Pedro Araya sigue triunfando en México, pero el equipo en que juega es muy modesto futbolísticamente hablando.

Incluso, la prensa mexicana lo ha hecho saber en sus comentarios y sentencia que el astro andino no puede seguir jugando solo, porque llegará el momento en que no pueda más con los duros sacrificios de soportar todo el peso del equipo.

Bobby Moore, el mediocampista inglés que fue sensación en México, ahora está fabricando una pelota de fútbol que será perfecta. No variará con ninguna temperatura, agua, ni barro. Es decir , algo para que los futbolistas tengan un pretexto menos.



Bobby Moore, y la pelota perfecta.



Nobby Stiles, el niño terrible del fútbol, inglés sigue haciendo fechorías.

Luis Meneses y su informe. . ¿Es él la causa de la suspensión, o no?. . Nadie, ni él mismo lo sabe.

Ahora a Luis Meneses...:

EL PAGO DE CHILE, POR CUMPLIR Y DECIR

—En el deporte, como en todo, vale también el pago de Chile. . .

Muchos deportistas y dirigentes, luego de una vida dedicada a la disciplina deportiva de su preferencia, han visto todas sus ilusiones destrozadas y han debido sufrir el alejamiento obligatorio.

Eso ocurre, en este instante con Luis Meneses, Director de Armas Cortas de la Federación Chilena de Tiro.

En efecto, este directivo viajó a Cali, costeándose su pasaje y su estadía. Estuvo junto a nuestros seleccionados y después cometió una grave error: Comunicar al Consejo de esa Federación las faltas y los errores que tanto los dirigentes como los propios seleccionados cometieron en Cali, durante los Juegos Panamericanos.

En su informe señaló las deficiencias de organización, la mala atención, la falta de médinos y sicólogos, la deficiencia de las municiones e incluso la falta de buzo de nuestros representantes. Todo lo bueno y lo malo de lo Panamericanos quedó estampado en su informe, pero a él, dentro de poco, le llegaría también "su " informe:

"Señores Manuel Aguilera Ramírez y Luis Meneses Bozo:

Se comunica medida disciplinaria de suspensión por dos años de todos sus derechos como Dirigente de la Federación Nacional de Tiro al Blanco, acordada por el Consejo Superior de este Organismo Deportivo".

Esto es pues el resultado de su viaje a Cali y su informe. Y lo mismo le ocurre a su colega Director de Armas Largas, Manuel Aguilera. . .

Pero hay muchos errores.

LAS CONTRADICCIONES.

"Primero que nada —nos dice Luis Meneses— los castigos son nominativos, ya que es la única manera de no poder hacer la defensa".

"Más tarde —Agrega— la misma carta comunicación indica que el acuerdo fue tomado los días 21 y 28 de diciembre de 1971, pero su acta aparece aceptada el 4 de junio (?)"

"Por último, además, no puede ser el Consejo Superior el que lo acordó, ya que este está formado por el Directorio Ttiular y los delegados y en este caso el Directorio está censurado y, además, de 25 delegados sólo concurrrieron 9".

"Aparte de esto, y por último, no estuvieron presentes ni el Presidente, ni el Secretario ni el Tesorero, miembros que deben estar por derecho propio pero que se encuentran censurados".

"Todo esto—finaliza— no está de acuerdo con nuestro propio reglamento, ya que desconoce totalmente el artículo 30 del Capítulo V y el 45 del Capítulo VIII".

Estas son las dos realidades:

por un lado el Consejo (¿) suspende y por otro al afectado se le cierran las puertas de cualquier defensa o descargo. . .

"Es por eso — nos dice Meneses— que no entiendo qué pasa. No sé de qué se me acusa ni porqué se me condena. . . Nunca he faltado a mis deberes con la Federación y esta notificación me desconcierta, sólo presumo que se debe a mi informe. . ."

Pero no todo es malo para Meneses: de acuerdo a un artículo Transitorio de la misma Federación tiene derecho a una MEDALLA DE ORO por no haber faltado nunca a las sesiones de esta institución.

Y es así como se da la situación más extraña del deporte 1972 . . . . SE EXPULSA A UN DIRIGENTE PERO SE LE DA SU MEDALLA DE ORO, OBTENIDA MERECIDAMENTE. . .

Y ahí desde luego saltan las dudas. . . ¿Es tan malo como dicen. . .? ¿Qué reales fundamentos se esgrimieron en contra de Meneses. . .?

¿Se le dará el derecho a respuesta, a apelación y descargo?

La palabra la tiene la Federación. . . y ojalá esta vez no cometa las mismas contradicciones, para poder entender algo. . .

ESQUIADORES CHILENOS VIAJAN A ITALIA

Viaja hoy a Italia una delegación infantil juvenil de esquiadores. El grupo novato hará uso de una beca de la Federación Italiana de Esquí, la cual le permitirá entrenar y competir en algunos certámenes. Esto favorecerá la preparación de los jóvenes deportistas que en 1976 tendrán la representación chilena en los Juegos Olímpicos de Invierno.

LOS VIAJEROS.

La selección nacional de esquí para este intercambio deportivo la conforman las siguientes personas:

Nº
Nombre Edad Antecedentes deportivos

1. Myriam Torralbo Bustos 17 años. Camp. Nac. Juvenil, 2ª Categoría B, 1ª. S. Gig. Kandahar de los Andes, 3ª. S. Gig. Latinoamericano.
2. Vivian Salman Tarud, 15 años, 2ª. Nac. Juvenil, 5ª. Nac. Infantil, 3ª. Cat. B.
3. Vilma Torralbo Bustos, 15 años, 3ª. Nac. Infantil, 4ª. Nac Juvenil.
4. Andrea Salman Tarud, 11 años 2ª. Nac. Infantil, 5ª. Nac. Juvenil, 1ª. Cat. 11-12 años.
5. Vilma Rivera Menares, 11 años, 4ª. Nac. Infantil, 2ª. Cat. 11-12 años
6. Fernando Reutter Alert, 13 años, 1º Nac. Infantil.
7. Carlos Rivera Menares, 12 años 4ª. Nac. Infantil, 1ª. Cat. 11-12 años.
8. Gonzalo Rojas, 13 años 4ª. Cat. 11-12 años, 12º Nac. Infant.
9. Carlos La Rivera Saavedra, 10 años, 1º Cat. 9-10 años.
10. Raúl San Juan Valdivia, 12 años, 15º Categ. 11-12 años.
11. Francisco Padros, 13 años 10º Nac. Infantil.
12. Rodolfo Salman Tarud, 13 años 7º Nac. Juvenil, 3º Nac. Infantil.
13. José L. Rivera Menares, 16 años 1º Nac. Juvenil, 3º Cat. B.
14. Roberto Koifman Greiber, 15 años, 3º Nac. Juvenil, 4º Cat. B.

LISTA ANEXA; FUERA DE CONVENIO DE INTERCAMBIO

15. Heide Neufeld, 13 años 9ª. Nac. Juvenil, 6ª. Nac. Infantil
16. José L. Koifman Greiber, 17 años 6º Nac. Juvenil, 5º Cat. B.
17. Andrés Reutter Alerrt, 18 años, 7º Nac. Juvenil
18. Ernesto Pavez Jerez, 16 años 15º Nac. Juvenil.
19. Raúl Vilaza, 13 años 10º Cat. 11-12 años

Asoc. de Básquetbol:

SPORTIVA NO MOSTRO NINGUN INTERES

Jorquera, Corresponsal

No agradó a la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, el hecho que se denunciara prácticamente la actitud equivocada que tuvieron al permitir que Sportiva Italiana luego de una labor intensiva en competencias paralelas asumiera en forma inmediata sus compromisos pendientes del torneo local. Esta situación irremediablemente impidió que el cuadro itálico revalidara por tercera vez consecutiva el título de campeón que quedó ahora en poder de Arabe.

Los argumentos para robustecer el juicio se han señalado en diversas ocasiones y al ser expresados no se tuvo otra intención que criticar a una directiva que siendo su responsabilidad el proteger los intereses de sus asociados arrastró a un club que precisamente había dado prestigio a Valparaíso y a Chile.

Sobre el particular, Luis Gómez secretario de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, con una reconocida capacidad en la preparación del calendario de campeonato, creyendo ser el autor material de los efectos del fixture, declaró textualmente:

"Sportiva no mostró ningún interés en el certamen nuestro, sino solamente en sus compromisos foráneos. Ellos sabían que de vuelta de sus intervenciones en Punta Arenas, Arequipa y Santiago tendrían que jugar inmediatamente todos sus partidos pendientes. Conocían perfectamente el calendario. Aparte de ello no se puede dejar de reconocer que el terremoto perjudicó nuestro proyecto de competencia. Creemos también que es oportuno censurar la actitud de la Federación que no tiene ningún respeto por las asociaciones organizando cualquier cantidad de torneos sin importarles la actividad particular de las asociaciones y como consecuencia no teniendo ningún respeto con el público y los aficionados".

RANKING ATLETICO

La Asociación Atlética de Valparaíso que preside, Dante Brusco hizo entrega del ranking 1971 en la categoría varones. Nada más daremos a conocer el ganador de cada especialidad.

100 METROS PLANOS: Jorge Peredo (Escuela Naval), 11"; 200 METROS PLANOS: Julio Torres (Universidad de Chile), 22"4; 400 METROS PLANOS: Julio Torres (Universidad de Chile), 49"8; 800 METROS PLANOS: Jorge Grosser (Deportivo Alemán), 1.50"1; 1.500 METROS PLANOS: Jorge Grosser (Deportivo Alemán), 3'42"5; 5.000 METROS: Edmundo Warnke (Deportivo Alemán), 13.55"3; 10.000 METROS: Edmundo Warnke (Deportivo Alemán), 29.14"6; 110 METROS VALLAS: Carlos Proto (Universidad de Chile), 17"6; 400 METROS VALLAS: Carlos Salas (Universidad Católica), 57"3; 3.000 METROS CON OBSTACULOS: René Salazar (Universidad Católica), 9,40"4; SALTO ALTO: Carlos Buhlman (Universidad de Chile), 1.76; SALTO LARGO: Boris Leyton (Escuela Naval), 6,65; SALTO TRIPLE: Claudio Heufeman (Universidad Católica), 12,75; SALTO CON GARROCHA: Ernesto Gundlach (Escuela Naval), 3,30; LANZAMIENTO DE LA BALA: Carlos Ermter (Deportivo Alemán), 13,15; LANZAMIENTO DEL DISCO: Juan Oneto (Escuela Naval), 38,45; LANZAMIENTO DEL DARDO: Rury Harms (Escuela Naval), 52,59; LANZAMIENTO DEL MARTILLO: Carlos Ermter (Deportivo Alemán) 51,98.



JORGE GROSSER, el mejor corredor de 800 mts. del país. En el ranking del atletismo porteño, por supuesto, quedó en primer lugar.

Maratón de Venezuela:

OSVALDO CORNEJO Y SU PRUEBA DE FUEGO

SAN CRISTOBAL, (Venezuela) 18 (PL).— Fondistas de Chile, Panamá, Colombia y Guatemala llegarán hoy aquí para participar el miércoles próximo en la Cuarta Maratón de San Sebastián.

La carrera de 21 kilómetros y 970 metros se celebra dentro del marco de la Feria de San Sebastián. Comenzará a las 10.00 hora local (14.00 GMT) del miércoles 19 en un circuito de unos siete kilómetros por las calles de esta ciudad.

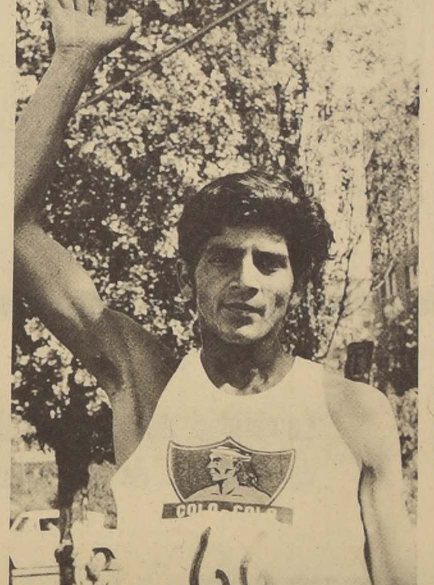
El campeón centroamericano y del Caribe de carreras de fondo, Rafael Angel Pérez, de Costa Rica, y el mexicano Pablo Garrido Lugo arribaron anoche aquí encabezando las delegaciones de sus países.

Pérez fue el triunfador de la prueba en 1970 y Garrido ganó el año pasado. El vencedor de 1969, el colombiano Víctor Mora, no estará presente en esta ocasión.

Junto con Pérez participarán también los costarricenses Rafael Sandi y Luis Gambia, así como el mexicano Jacinto Sabinal, quien acompaña a Garrido.

Chile anunció que envía a Osvaldo Cornejo y otro corredor aún no anunciado. Colombia por su parte, estará representada por Hernando González, Héctor Rodríguez, Santiago Barón y Amado Ortiz.

Aún no se han dado a conocer los nombres de los representantes de Guatemala y Panamá, así como tampoco el de un participante de Puerto Rico que debe llegar aquí el martes.



Osvaldo Cornejo está listo para largar hoy la maratón venezolana.

Los trabajadores y el deporte:

SABINO AGUAD VISITA LA INDUSTRIA SUMAR

Hoy a las 11 horas el Director General de Deportes y Recreación, Sabino Aguad Kunkar, hará una visita a la Industria Sumar acompañado del Subdirector de Deportes, Carlos Véliz; del Gerente de la Corporación de Construcciones, Eugenio Gutiérrez, y funcionarios del Departamento de Desarrollo Deportivo, iniciando un programa de visitas a diversas industrias de la capital.

El objeto de la visita a Sumar es estudiar el mayor aprovechamiento de las diversas instalaciones existentes, y un terreno de una hectárea y media que no ha sido aprovechado, a fin de destinarlo a campo de deportes, pues Aguad tiene el propósito de impulsar las prácticas deportivas en la gran masa trabajadora.

Los dirigentes de la industria mencionada tienen resuelto hacer un importante aporte para poner en marcha el plan de construcciones que puedan confeccionar los organismos de la Dirección de Deportes del Estado.

Con dos partidos:

HOY, MONUMENTAL DE LOS BARRIOS EN LAS CONDES

A las 17 horas de hoy continúa en la cancha Independiente de Las Condes el Campeonato Monumental de Los Barrios, torneo futbolístico que había dejado dos fechas pendientes.

A primera hora se enfrentarán los equipos Brasil con Hinchas de Audax, correspondiéndole turno al club 20 de Enero.

En el match de fondo, en tanto, se medirán Juventud Conchalí con Ecuador. De turno estará Hinchas de Audax.

Mañana, además, en la cancha del Hospital San Luis, jugarán las oncenas de Independiente Las Condes con Santiago Temuco, actuando de turno la Asociación Central.

Luego de estos partidos la programación del Campeonato continúa con las fechas indicadas a su inicio.

Fútbol del Pacto Andino

SEIS EQUIPOS EN EL PRIMER CAMPEONATO

LIMA (PL).- El Primer Hexagonal de Fútbol de Salón del Grupo Andino se iniciará esta noche, en esta capital, con equipos formados por residentes en Lima, de Chile, Bolivia, Ecuador, Colombia y Venezuela, estos últimos como invitados.

Perú será presentado por el club deportivo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En el partido inicial de esta noche, se enfrentarán Perú y Chile para los restantes encuentros, el programa es el siguiente.

Primera Rueda.

20.1.72 19 hrs. Bolivia vs. Colombia, Venezuela vs. Ecuador. 24.1.72 19 hrs. Colombia vs. Ecuador, Venezuela vs. Chile Perú vs. Bolivia. 27.1.72 19 hrs Venezuela vs. Colombia, Perú vs. Ecuador, Bolivia vs. Chile

31.1.72 19 hrs. Venezuela vs. Bolivia, Chile vs. Ecuador, Perú vs. Colombia. 3.2.72. 19 hrs. Colombia vs. Chile, Perú vs Venezuela, Ecuador vs. Bolivia 7-2-72- 19 hrs. Chile vs. Perú Bolivia vs. Colombia , Venezuela vs Ecuador.

Segunda Rueda

10.2.72 hrs. Colombia vs Ecuador, Venezuela vs. Chile Perú vs. Bolivia. 14.2.72 19 hrs. Venezuela vs. Colombia, Perú vs Ecuador, Bolivia vs. Chile 17.2.72 19 hrs. Venezuela vs Bolivia, Chile vs. Ecuador, Perú vs. Colombia. 21.2.72 19 hrs Colombia vs. Chile, Perú vs Venezuela, Bolivia vs. Ecuador. 24.2 72. 19 hrs. Clausura de Torneo en elección de reina entrega de premios.

22 hrs. gran baile de clausura.

Torneo Confraternidad:

COMUNICACIONES Y UNIVERSIDAD: LOS 2 PUNTEROS

San José de Costa Rica.— El Campeón guatemalteco Comunicaciones y el once costarricense Universidad encabezan después de tres fechas sus respectivos grupos del torneo de fútbol confraternidad.

El torneo los disputan los cuatro mejores equipos de el Salvador , Costa Rica y Guatemala con partidos de ida y vuelta.

En el grupo dos, el único que tuvo actividad ayer, los resultados fueron los siguientes.

En Guatemala: el Subcampeón local Aurora derrotó al Campeón de Costa Rica Alajuelense por cuatro goles a dos.

En San Salvador : el Universidad de San Salvador superó al también local alianza por dos goles a uno.

En Costa Rica: el local Puntarenas ganó al Municipal de Guatemala por cinco goles a cuatro.

Después de celebrada la tercera fecha Universidad está al frente de la clasificación del grupo dos con 6 puntos , seguido de Alajuenelense . Aurora y Alianza 4, Puntarenas, y Municipal 1 punto.

El puntero del grupo uno es Comunicaciones con 6 puntos, seguido de Cemento Novella de Guatemala y Atlético Marte de El Salvador 4, Saprissa de Costa Rica3, Herediano de Costa Rica 2 y Juventud Olímpica del El Salvador 1 punto .

El grupo uno celebrará la cuarta fecha el domingo próximo, y el grupo dos lo hará el miércoles 1 de enero.

SANTA CRUZ A PUNTO DE QUEDARSE CON TODO

● El gran esfuerzo de los santacruzanos a punto de ser coronado... El torneo sigue hoy.

(SANTA CRUZ Especial para LA NACION). Santa Cruz quedó a un paso del título de Campeón de Chile del fútbol amateur al derrotar antenoche al representativo de Quintero por dos tantos contra uno.

En el partido preliminar Antofagasta igualó a tres tantos con Curicó en una guerra de goles. De esta manera el torneo que motivó una algarabía de casi 15 días, empieza a llegar a su término con el regocijo de los santacruzanos que están como dijimos más arriba, al borde de celebrar un título chileno.

Luego de la fecha que se cumplió antenoche, los cuadros quedaron en la siguiente ubicación:

Santa Cruz 7 puntos
Antofagasta 5 puntos
Calama 5 puntos
Curicó 5 puntos
Pta Arenas 3 puntos
Renca 3 puntos
Mulchen 1 puntos

PREMIOS Y REGALOS

De acuerdo a las opiniones de los expertos en campeonatos nacionales, Santa Cruz será la sede que más trofeos y premios haya dado jamás. Una lista impresionante tienen los santacruzanos para entregar a la hora del adiós.

Algunos de estos son los siguientes: Trofeo Presidente de la República "Bodas de Diamantes" de la Federación de Fútbol de Chile, "Trofeo Bernardo O'Higgins"; Bandeja Directorio ANFA, Copa "Comisión de Campeonato", Copa "Alejandra Luego" Minero en bronce premio ANSA, "Caupolicán" premio Dirección de Deportes, 19 estatuillas para los campeones, Trofeo "Indac" donado por donato Kurt Dreckman, Vice Presidente de la Corfo, Trofeo Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, Trofeo Diputado Hector Olivares, Trofeo Senador Sule Trofeo Sub de Relaciones; Trofeo "Carlos Armijo", Trofeo "Amansador", donado por "Copecol"; Bandejas donadas por Luis Góngora, dos copas donadas por Municipalidad de Chépica, tres copas donadas por Cámara de Comercio de Santa Cruz, Trofeo Casa San Martín , Trofeo "Indido" Sindicato Taxista Santa Cruz; Trofeo donado por Carlos Rojas, Trofeo Club de Leones Santa Cruz, Trofeo Rotary Club de Santa Cruz, premio donado por personal del deportivo Hospital Santa Cruz, premio Vice Presidente de Empart, Luis Morales, premio Casa "Kiko". Y muchos premios más que resulta largo enumerar.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171 60141

Escuela de Verano para Trabajadores:

UN VALIOSO APORTE A LA BATALLA DE LA PRODUCCION

EL 28 DE ESTE MES TERMINAN LOS CURSOS de la Primera Escuela de Verano para los Trabajadores, que ha organizado el Museo de Historia Natural mediante un convenio entre la CUT y la Universidad Técnica del Estado, y patrocinado por el Departamento de Cultura de la Presidencia.

Estos cursos que se están desarrollando desde el 10 de este mes, tienen como objetivo fundamental dar a conocer a los trabajadores chilenos todos los recursos naturales del país y su mejor utilización en el desarrollo económico del país. Por lo tanto, esta PRIMERA ESCUELA constituyye un aporte de incalculables dimensiones a la Batalla de la Producción.

El interés, despertado por los trabajadores ha sido mayor de lo esperado por sus organizadores. Como puntos de referencia están, entre otros, la ampliación de la capacidad de alumnos desde 25—límite primario, a 40 alumnos por curso.

Los trabajadores están demostrando además un inmenso interés por integrarse al trabajo en terreno, el que se está haciendo todos los fines de semana en diversos centros de estudios experimental.

Dada la importancia de esta iniciativa, fruto del esfuerzo de los propios trabajadores y de los profesores que imparten los cursos, los que realizan un trabajo voluntario, libre de toda remuneración.

OPORTUNIDAD A LOS MAS POSTERGADOS

Todas las instituciones que han organizado esta primera escuela, están conscientes de la necesidad de acrecentar la cultura en aquellos sectores a los que se les ha negado todo derecho de la realización de una educación científica que propenda a la eliminación de élites detentoras de la cultura científica.

Estos cursos se han estado realizando en el Museo Nacional, cada uno tiene una duración de tres semanas, con un máximo de 30 horas de clases, además de salidas a terreno.

Han habido dos niveles. Uno para aquellos alumnos que hayan cursado, el 3er. año medio hasta egresados universitarios. El segundo nivel es para los que tengan cursado 2º año medio. Cada curso ha tenido un máximo de 25 alumnos.

El día de la clausura, el 28 de este mes, se espera la visita de autoridades de las organizaciones auspiciadoras.

ARRENDATARIOS DIVULGARAN BENEFICIOS DE LEY 17.600

El Frente Nacional de la Vivienda visitó ayer al Jefe del Departamento de Arriendos de la DIRINCO, Mario Verdugo, para manifestar su más amplio apoyo a la labor del Departamento y a la nueva Ley de Arriendos 17.600.

Al mismo tiempo, este Frente se dedicará a divulgar en los diversos barrios de Santiago, los beneficios de la nueva ley, para impedir así la especulación constante en los arriendos y subarriendos, que tanto perjudican a los sectores más modestos de la población. Al mismo tiempo harán hincapié en hacer respetar los beneficios de la misma, y que impiden los injustos lanzamientos y protección a los arrendatarios.

Para organizar esta acción, realizarán una reunión en la sede social Huérfanos 1428, oficina 19, hoy miércoles, a las 19.30 horas.

ESCUELA COREOGRAFICA ABRE INSCRIPCIONES

La Escuela Coreográfica Nacional, dependiente del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, abre sus inscripciones, especialmente para profesores de Danza, Educación Básica y Media, Parvularia, Educación Musical y Educación Física.

Los interesados pueden acercarse a Morandé 750 hasta el 31 de Enero, la matrícula es gratuita. Asimismo están abiertas las inscripciones para niños de ambos sexos de 7 a 11 para ingresar a los cursos de Preparación Artística y cursos regulares de formación profesional en Danza, con asignaturas complementarias de música, folklore, artes plásticas y teatro.

LA ESCUELA Nº2 DE FUTALEUFU PIDE CREACION 1er AÑO MEDIO

Se encuentra en Santiago la Directiva del Centro de Padres y Profesores de la Escuela Nº 2 de Futaleufú, haciendo gestiones en el Ministerio de Educación para que éste, a través del Director de Enseñanza Secundaria, Jorge Espinoza Pérez, logre la creación del segundo año medio en dicha escuela.

Belarmino Vera, Profesor Coordinador; Raúl Mancilla, Vicepresidente del Centro de Padres y Jacinto Martínez, se reunieron en la tarde ayer con el Director Espinoza, esperando una solución satisfactoria a su petición.

CUENTAN CON LOS MEDIOS NECESARIOS

Los tres representantes de la Escuela de Futaleufú, comunicaron que sólo necesitaban un decreto que dé el permiso para dicha creación y los sueldos a los profesores, ya que ellos contaban con 13 maestros, faltándoles sólo los de idioma y con el local. Además hay ya 25 alumnos que seguirán este curso.

En un futuro próximo, este contingente estudiantil aumentará ya que en 8º año hay una matrícula de 22 alumnos y el séptimo, 48. Por lo tanto la creación del primer año medio se hace absolutamente necesario.

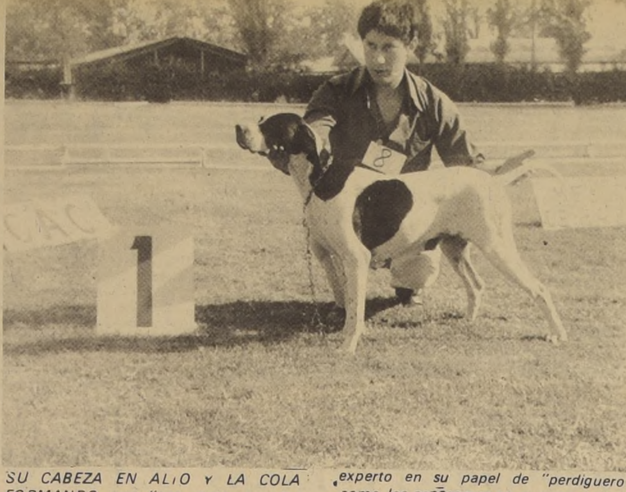
Por otro lado, Futaleufú es una zona de pequeños agricultores y por el hecho de estar completamente aislado, los niños, una vez terminados los estudios en la única escuela que hay en la zona, los muchachos deben suspender sus estudios y ayudar a sus padres, los que no tienen mayores urgencias económicas.

Para poder continuar estudiando deben salir de la región y el único medio de hacerlo es en avión e internarse en algún hogar escolar lo que resulta imposible para ellos por lo costoso.

Aparte del bajo nivel que tienen obligatoriamente por la falta de establecimientos educacionales, es la deserción de los muchachos hacia la Argentina, buscando nuevos rumbos, ya sean mejoras económicas o de enseñanza.

La Directiva de la Escuela Nº 2 de Futaleufú ha puesto todas sus esperanzas en esta iniciativa, viendo así que sus hijos podrán educarse en Chile y por consecuencia ser útiles en esta nuevas sociedad.

LA DIRECTIVA del Centro de Padres y Profesores de la Escuela Nº 2 de Futaleufú: "Sólo queremos el permiso, tenemos los medios materiales y humanos".



SU CABEZA EN ALTO Y LA COLA FORMANDO una línea recta, son las características principales de este hermoso ejemplar de la Raza Doniter, de caza denominado "Tuza", perteneciente al Criadero Los Alpes de propiedad de José Turbino. El animal, experto en su papel de "perdiguero", como los conocemos en nuestro país, ha ganado numerosos premios en varias exposiciones y ha recorrido varios países. En esta oportunidad aparece en el Kennel Club de Santiago, donde se realizó la 48º Exposición canina de todas las razas.

EN NUESTRO PAIS PRESIDENTE DE JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR

A las 12.55 horas de ayer arribó a Pudahuel desde España, José María Otero N. y señora, Presidente de la Junta de Energía Nuclear de España, el que será esperado por las autoridades de la Comisión Chilena de Energía Nuclear Chilena, civiles y militares.

El distinguido sabio nuclear Otero viene a nuestro país para firmar el acuerdo complementario sobre energía atómica para fines pacíficos entre los Gobiernos de Chile y España.

La ceremonia de la firma de este trascendental convenio será firmado mañana en el Palacio de la Moneda por el Presidente de la República y el ilustre científico nuclear visitante, a las 12.30 horas, ante los Ministros de Estados y altas personalidades de nuestro mundo científico y de las Fuerzas Armadas.

Durante su permanencia en el país que durará hasta el lunes 24 del presente mes nuestro visitante desarrollará un interesante programa de visitas científicas que serán informadas oportunamente.

Faro de Rayos Laser en Valparaíso

LA DEMOSTRACIÓN DEL funcionamiento de un nuevo faro que opera sobre la base de Rayos Laser se realiza en la torre del faro Punta Angeles, que se levanta en el Cerro Playa Ancha en Valparaíso.

Este moderno sistema fue creado por el ingeniero Noel Walden de Australia y lo fabrica la firma Laser Electronic Limitada de ese país.

La luz destellará hasta el próximo viernes, con el propósito de que autoridades especialistas de la Armada Nacional puedan apreciar sus características. Además han sido invitados los adictos Navales de Argentina, Colombia y Ecuador, además del Subdirector de Hidrografía y Faros de la Armada Peruana.

Características.

El faro de Rayos Laser cuyo único ejemplar en el mundo funciona hace diez meses en Cabo Danger, Australia, proyecta una luz coherente y monocromática (de un sólo color y concentrada) que le da un alto poder penetrante aún con tiempo nublado o lluvioso. La luz tiene un alcance aproximado de 25 kilómetros en la claridad solar y más de 40 en la obscuridad.

Los oficiales y técnicos del Instituto Hidrográfcco de la Armada organismo responsable de la señalización marítima en el litoral se compenetrarán de todos los detalles técnicos y financieros inherentes a este avanzado sistema, antes que la Laser Electronic lo lleve a otros países del mundo continuando su gira de promoción.

AGRADECIMIENTO.—

Agradecemos a todos los que nos acompañaron el martes 18 al Cementerio General, en la partida dolorosa de nuestro querido e inolvidable esposo y tío don

ALBERTO GOMEZ GOMEZ
(Q. E. P. D.)

Junto con agradecer a familiares y amigos, extendemos nuestra gratitud al Sindicato Profesional de Matarifes y al Sindicato Profesional de Técnicos "La Nación", que con su presencia nos hicieron más llevadero este inmenso dolor de nuestro deudo, que descansa en la paz del Señor.

Familia Vásquez Palma.

IMPORTARAN BUSES PARA LOCOMOCION COLECTIVA

ALGUNOS DE LOS ASPECTOS PREVISIONALES que preocupan a los empresarios de la locomoción colectiva será estudiados el próximo jueves, cuando el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, se reúna con representantes de este gremio.

La información fue proporcionada por el Subsecretario de esa cartera, Hernán Morales, luego de haber concurrido a la habitual firma de decretos en el Palacio de La Moneda.

Morales agregó que en la Secretaría de Estado se está estudiando un convenio con diversos países extranjeros para la importación de buses, que irán a incrementar las líneas de locomoción de las provincias de Antofagasta, Valparaíso, Santiago y Concepción.

Por otra parte se están barajando las posibilidades de un convenio con la empresa Mercedes Benz en Argentina para la compra de mil chasis que serán destinados a la locomoción colectiva particular.

CABLES AL CIERRE

En España:

60 HERIDOS Y DAÑOS MATERIALES EN BATALLAS ESTUDIANTILES

MADRID 18 (AFP).- Violentas batallas entre estudiantes y fuerzas del orden dejaron hoy en la ciudad universitaria de Madrid 60 heridos y gran cantidad de daños materiales.

Hoy fue el segundo día de revuelta estudiantil en la capital de España y la policía operó un centenar de detenciones. Ayer hubo 50 heridos y otras cien detenciones de estudiantes, que manifiestan para protestar por la expulsión de 4.000 estudiantes de la Facultad de Medicina.

Ante el movimiento de protesta que levantó esa decisión. Seguida de otra en la que se pedía a los estudiantes que quisieran reintegrar los estudios que firmaran un documento que ellos consideraron humillante, el rectorado decidió el cierre de la facultad de Medicina.

La ira de los estudiantes de medicina encontró amplia solidaridad entre estudiantes de las otras facultades, los cuales expresaron su hostilidad a la nueva ley de educación de 1970 estimando que estipulaba exámenes excesivamente selectivos.

También pidieron que el gobierno retire de las facultades a la policía secreta, que autorice la libertad de reunión y otras reivindicaciones parecidas.

Sin embargo, el detonador de la actual explosiva situación fue el cierre de la facultad de medicina, con cuyos alumnos se solidarizaron los estudiantes de otras disciplinas saliendo a la calle para manifestar.

Dadas las características urbanísticas de la ciudad universitaria de Madrid, las peleas entre estudiantes y policías adquirieron siempre rápidamente en ese terreno gran violencia.

Las diversas facultades están en efecto bastante alejadas unas de otras y unidas por una red de amplias carreteras o por espacios verdes casi totalmente libres de arbolado por los cuales las cargas de la policía montada son rápidas y brutales.

Para enfrentar a las fuerzas del orden los estudiantes efectúan a su vez rápidos y violentos ataques de – comando con lanzamiento de ladrillos, piedras y cocteles molotov a profusión.

Los encontronazos duran pocos minutos pero son de gran brutalidad.

Una vez frenado el avance de la policía, los estudiantes huyen corriendo y se refugian en las facultades a las cuales, por otra parte, la policía recibió autorización de entrar.

Los médicos titulados se solidarizaron también con los estudiantes de medicina.

130 internos de la clínica de la Concepción de Madrid ocuparon hoy el hospital, lo mismo que los del hospital de San Carlos ubicado en la misma ciudad universitaria.

CONSEJO DE OEA VE ACUSACION DE PARAGUAY CONTRA L. HERRERA

WASHINGTON 18 (PL). El voto de censura reclamado por Paraguay contra el nuevo Presidente de la OEA, el chileno Luis Herrera, será el tema central de la reunión que celebra hoy el Consejo permanente de la Organización de Estados Americanos. El representante de la dictadura paraguaya Roque J. Avila, solicitó formalmente que el consejo permanente considere los pronunciamientos efectuados por Herrera al sumir sus funciones en los primeros días de este mes, en los que enjuició críticamente las relaciones entre Estados Unidos como potencia imperialista y los países subdesarrollados del Continente.

La petición de Avila, médico de 55 años, conocido como furibundo anticomunista no ha sido sin embargo, avalada, al menos públicamente, por su delegación estadounidense en la OEA, que guarda aún un estricto silencio acerca del hecho.

TED KENNEDY INAUGURO SU CAMPAÑA PRESIDENCIAL

WASHINTON (AFP). Ted Kennedy inauguró hoy la campaña electoral de los demócratas con un duro ataque a la política exterior y económica de la administración Nixon.

El último de los Kennedy hablaba en un club de mujeres periodistas de Washington y reiteró energicamente su afirmación de que no formará entre los numerosos senadores demócratas que aspiran a suceder a Richard Nixon.

Sin embargo, hay muchos observadores calificados que piensan que Kennedy no rechazará la investidura si los otros dos candidatos principales, Edmund Muskie y Hubert Humphrey, no logran la decisión antes de la convención de Miami en julio próximo.

El ataque crítico de Kennedy se produjo el día mismo en que los senadores y representantes reanudaron, después de tres semanas de vacaciones, la legislatura actual del Capitolio, que estará a partir de ahora dominada por los esfuerzos de la oposición demócrata para evitar la reelección de Nixon.

Este podrá ampliamente defenderse en los múltiples mensajes que dirige tradicionalmente al Congreso al comenzar el año: mensaje sobre el estado de la Unión. Mensaje sobre la situación, proyecto de presupuesto y mensaje sobre el estado del mundo.

Inmediatamente después movilizará la atención mundial con su viaje a Pekín.

Jurado debe decidir:

COMIENZA PRIMER "PROCESO DE AUSCHWITZ"

VIENA, 18 (AFP).— El primer "proceso de Auschwitz" en Austria para juzgar a dos contructores de las cámaras de gas del fatídico campo de concentración, comenzó hoy aquí ante la Corte de Justicia.

Los jurados, cinco hombres y tres mujeres cuya edad no sobrepasa los cuarenta años deberán, treinta años más tarde, decidir la responsabilidad del tirolés Walter Dejaco de 63 años, natural de Reutte y de Fritz Ertl, de 64 años de Linz.

Ex oficiales de los "SS" nazis, ambos hombres son acusados de construir y ocuparse de las cuatro grandes cámaras de gas y hornos crematorios de Auschwitz, en los que murieron atrozmente más de tres millones de judíos polacos y soviéticos.

Walter Dejaco es acusado de haber matado a palazos a dos prisioneros en noviembre de 1940. Se le considera, además, responsable de la muerte de otros tres detenidos.

TELEFONOS DE URGENCIA

✻ POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
✻ Hospital Siquiátrico	371031
✻ INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	
✻ CARABINEROS:	
Prefectura General	
Radiopatrullas	
✻ BOMBEROS:	
Santiago	61171 y 6014[illegible]
La Cisterna	
Conchalí	
Maipú	
Ñuñoa	
Quinta Normal	
San Miguel	

Hipódromo Chile

Miércoles 19 de Enero de 1972



PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 16 hrs. Ind. 3 al 0. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

N. Peralta	2	1	**Alcalinada**	55	J. Miño	15
A. Ramírez	11	2	**Camele**	54	J. Valenzuela	3
V. Contreras	15	3	**Chingay**	54	J. Carrasco	4
M. Muñoz	9-10	4	**Roncadora**	54	N. Urrutia	16
O. Jara	5	5	**Tusrelda**	54	R. González	6
R. Villa	12	6	**Britagua**	53	D. Basoalto	12
R. Villa	5	7	**Raspante**	52	N.N.	5
R. Quiroz F.	8	8	**Chantaita**	53	E. Sepúlveda	2
C. Miranda	reap.	9	**Zanjar**	53	P. Herrera	14
L. Toledo	5	10	**Arrotado**	52	A. Pereira	7
E. Beuzenberg	6-13	11	**Cyrano**	52	P. Cerón	1
E. Becar	10	12	**Gitanada**	52	V. Rojas	10
G. Avila	6	13	**Marinero**	52	P. Castillo	9
C. Bagú	reap.	14	**Panchito**	52	E. Cabrera	13
L. Santos	11v	15	**Playa Negra**	52	G. Fernández	11
L. Rodriguez	6-12	16	**Porto Rico**	52	L. Rivera	8

Corral: 6 con 7

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. a las 16.30 hrs. Indf. 9 al 4. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

J. Santos	debuta	1	**Como Zorro**	55	L. Hevia	3
G. Avila	2-12	2	**Enhuinchada**	55	C. González	4
J. Posadas	10c	3	**Gatuvela**	55	J. Eguren	6
E. Becar	4-11	4	**Malvazul**	55	E. Guzmán	12
J. Cavieres	reap.	5	**Renacimiento**	55	J. M. Aravena	5
J. Bernal G.	4c	6	**Titao**	54	D. Muñoz	2
J. Nicoli	6	7	**Admiral Simpson**	53	L. Yáñez	7
P. Molina	10c	8	**Karate**	53	S. Alcaide	1
G. Pérez	debuta	9	**Trini Trina**	52	R. González	10
C. Bagú	3-3c	10	**Carlotita**	51	J. Salinas	9
O. Jara	0c	11	**Errada**	50	S. Alcaide	11
R. Pardo	8c	12	**Tannu Tuva**	50	J. Carrasco	8

TERCERA CARRERA. 950 Mts. a las 17 hrs. Indice 20 al 11 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

M. Araneda	11	1	**Corajudo**	57	L. Hevia	3
M. Araneda	4-8	2	**Pistoya**	56	J. M. Aravena	4
E. Becar	5-12	3	**Furare**	55	P. Herrera	6
R. Quiroz F.	13	4	**Proyecto**	54	P. Cerón	12
R. López	2c-4c	5	**Zapallar**	54	D. Muñoz	5
R. López	7	6	**Ramalazo**	51	A. Salas	2
A. López	reap	7	**Considerada**	53	V. Ubilla	7
A. López	13	8	**Seda Negra**	48	V. Rojas	1
R. Pardo	9c	9	**Agria**	52	J. Carrasco	10
G. Melej	2c	10	**Cabrochico**	52	D. N.N.	9
F. Castro	11-13	11	**Sardónico**	52	D. Basoalto	11
M. Muscatt	12c	12	**Dunkerk**	49	C. Amestelly	8

Corral: 1 con 2, 5 con 6,7 con 8



CUARTA CARRERA 1.200 Metros a las 17.35 Hrs. Indice: 4 al 3 PRIMERA VALIDA TRIPLE N°2

R. Luna	14	1	**Electora**	55	P. Herrera	15
Alfredo Bagu	10	2	**Masiva**	55	J. Salinas	3
M. Muscatt	3-5	3	**Pelucón**	55	Edo. Cabrera	4
G. Avila	4-	4	**Pete El Negro**	55	J. Amestelly	16
C. Bagu	7-	5	**Principessa**	55	L. Murillo	6
D. Torres	12-	6	**Puntito**	55	N. Urrutia	12
O. Lizama	11-	7	**Rucañanco**	55	J. Pacheco	5
M. Fuentes	13	8	**Rusa**	55	L. Hevia	2
R. Rabello	13	9	**Teólogo**	55	C. Ojeda	14
L. Toledo	9-	10	**Teórico**	55	O. López	7
C. Santos	6-	11	**Armengol**	54	R. González	1
M. Araneda	5-	12	**Birrete**	54	J. M. Aravena	10
V. Contreras	Reaparece	13	**El Chilo**	54	J. Carrasco	9
I. Duque	11	14	**Estampado**	54	L. Caroca	13
E. Beuzenberg	15-	15	**Lilith**	54	P. Cerón	11
J. Nicoli	5-7-	16	**Pichuquita**	54	L. Yañez	8

QUINTA CARRERA 1.200 Metros a las 18.10 Hrs. Indice: 6 al 5 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N°2

H. Miranda	10-	1	**Arriero**	55	C. Amestelly	3
J. Silva	15c	2	**Barbecho**	55	J. Sepúlveda	4
H. Yañez	3	3	**Copperland**	55	H. Pilar	6
E. Becar	6-13	4	**El Condorito**	55	P. Herrera	12
R. Rabello	11-	5	**El Nacional**	55	C. Ojeda	5
L. Rojas	16	6	**Fernandel**	55	N. Urrutia	2
L. Rojas	9-	7	**Ramonacho**	55	L. Hevia	14
D. López	5-	8	**Paladión**	55	S. Vásquez	7
O. González	12c	9	**Rey Pobre**	55	L. Yanez	1
A. Donati	Reaparece	10	**Royal Air**	55	R. González	10
Fco. Castro	5-	11	**Sarampión**	55	J. Castillo	9
L. Escalona	6	12	**Sendal**	55	J. M. Aravena	13
S. Fuentes	6	13	**Enrique A.**	54	A. Poblete	11
R. López	17c	14	**Umbrosa**	54	V. Bravo	8

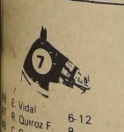
Corral: 6 con 7

"A" CARRERA 2.800 Metros a las 18.20 Hrs. VALLAS- SE CORRERA DESPUES DE LA 5a.

E. Zijl	1-1-	1	**Succo**	76	N.N.	3
S. Gonzalez	9c	2	**Boquete**	71	R. Díaz	4
R. Salas	2	3	**Diosdado**	71	L. Briones	6
E. Cáceres	reaparece	4	**Eolo**	71	I. Rojas	5
D. Torres	9	5	**Hijo del Sol**	67	N.N.	2
A. Gutiérrez	reaparece	6	**Sazzari**	67	P. González	7
A. Proschle	3	7	**Reflex**	65	N.N.	1
R. Rabello	reaparece	8	**Ponciano**	64	F. Martínez	9
A. Lab	reaparece	9	**Barón Finot**	61	C. González	8

SEXTA CARRERA 2.000 Metros a las 19 Hrs. CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE N°2 GANADOR DUPLA (INEXACTA).

A. Vodanovic	8c	1	**Libelo**	56	J. Amestelly	3
Alfredo Bagu	8	2	**Providente**	52	J. Salinas	4
E. Beuzenberg	5	3	**Zurio**	51	O. López	5
H. Galaz	4c	4	**Bacan**	50	H. Olguin	2
J. Inda	7c	5	**Zorro Rojo**	48	S. Azócar	1



SEPTIMA CARRERA 1.200 Metros a las 19.35 Hrs. Indice: 5 PRIMERA VALIDA TRIPLE N°3

E. Vidal	6-12	1	**Arturo R.**	55	R. González	15
R. Quiroz F.	8	2	**Avanti Bona Sorte**	55	P. Cerón	3
C. Garcia	2-7-	3	**Corregidor**	55	N. Urrutia	4
L. Toledo	reaparece	4	**Futilidad**	55	V. Bravo	16
L. Toledo	reaparece	5	**Jubilada**	55	L. Caroca	16
L. Toledo	reaparece	6	**Sabihonda**	55	A. Pereira	12
S. Plaza	7	7	**Gutierrita**	55	J. Amestelly	5
A. Quiroz	3-9-	8	**Hoepeful**	55	L. Hevia	2
J. Cavieres A.	reaparece	9	**Il Trovatore**	55	J. Salinas	14
E. Scaia	12	10	**Jilguerita**	55	Edo. Cabrera	7
R. López	17c	11	**Lady Honey**	55	V. Bravo	1
V. Contreras	9-11	12	**Mascarilla**	55	J. Carrasco	10
N. Peralta	6-6	13	**Paulatina**	55	O. López	9
J. Maldonado	0c	14	**Ras Stream**	55	M. Ramírez	13
J. Posadas	2-	15	**Trevisana**	55	S. Azócar	11
H. Gazmuri	4-	16	**Vieil Amour**	55	L. Cifuentes	8

Corral: 4 con 5 y con 6

Pronósticos de la Prensa y Radio — Hipódromo Chile

	LA NACION	LA SEGUNDA	EL ENSAYO	EL CLUB	LA TERCERA	JOHN TIMBA	LA HIPICA	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES
1	Marinero Porto Rico Alcalinada	Arrotado Marinero Alcalinada	Alcalinada Arrotado Raspante	Alcalinada Tusrelda Raspante	Tusrelda Alcalinada Arrotado	Marinero Porto Rico Alcalinada	Alcalinada Tusrelda Raspante	Gitanada Marinero Alcalinada	Chantaita Marinero Alcalinada
2	Titao Carlotita Malvazul	A. Simpson Carlotita Enhuinchada	A. Simpson Carlotita Titao	Carlotita Titao A. Simpson	A. Simpson Carlotita Titao	Titao Carlotita Malvazul	Carlotita Titao A. Simpson	Carlotita Titao Admiral Simpson	Titao Malvazul Carlotita
3	Ramalazo Cabrochico Zapallar	Cabrochico Considerada Pistoya	Considerada Agria Ramalazo	Cabrochico Zapallar Pistoya	Zapallar Ramalazo Cabrochico	Ramalazo Cabrochico Zapallar	Cabrochico Zapallar Pistoya	Dunkerk Cabrochico Zapallar	Zapallar Cabrochico Ramalazo
4	Estampado Pelucón Birrete	Pichuquita P. el Negro Birrete	Armengol P. el Negro Birrete	Pete el Negro Birrete Pelucón	Pete El Negro Birrete Pelucón	Estampado Pelucón Birrete	Pete el Negro Birrete Pelucón	Estampado Birrete Pete el Negro	Birrete Pelucón Estampado
5	Enrique A. Copperland Paladion	Paladion Sarampión Copperland	Sarampión Paladion Umbrosa	Copperland Paladion Sarampión	Sendal Cooperland Sarampión	Enrique A. Copperland Paladion	Copperland Paladion Sarampión	Paladion El Condorito Sendal	Copperland Enrique A. Paladion
6	Zorro Rojo Bacán	Zurio Libelo	Zorro Rojo Libelo	Bacán Zurio	Providente Libelo	Zorro Rojo Bacan	Bacán Zuño	Libelo Zorrro Rojo	Libelo Zorro Rojo
7	Trevisana Paulatina V. Amour	Trevisana V. Amour Corregidor	Viel Amour Paulatina Gutierrita	Trevisana Gutierrita V. Amour	Trevisana V. Amour Gutierrita	Trevisana Paulatina V. Amour	Trevisana Gutierrita V. Amour	Vieil Amour Paulatina Trevisana	Paulatina Trevisana V. Amour
8	Lucifer Gomero Bonjour	Gomero Bonjour Diestro	Lucifer Diestro Gomero	Gomero Lucifer Exacto	Gomero Lucifer Exacto	Lucifer Gomero Bonjour	Gomero Lucifer Exacto	Exacto Lucifer Trapi	Gomero Lucifer Bonjour
9	Platinado Kilimanjaro Tapia	Platinado B. del Rio Lord Soto	Theodosia Tapalapa Tapia	Tapalapa Platinado Tapia	Tapalapa Platinado Tapia	Platinado Kilimanjaro Tapia	Tapalapa Platinado Tapia	Maharajá Platinado Tapia	Tapia Kilimanjaro Platinado
10	Estribor Humbertito Queilén	Chico Rioja Queilén Estribor	Visón Chico Rioja Queilén	Queilén Chico Rioja Picaronaza	Queilén Tres Espigas Estribor	Estribor Humbertito Queilén	Queilén Chico Rioja Picaronaza	Estribor Visión Queilén	Humbertito Queilén Estribor
11	Chicalote Raful Moratín	Chicalote P. Alivio Gustavo A.	Take Yagan Raful	Miss Elastic Chicalote Curipeumo	Miss Elastic Chicalote Curipeumo	Chicalote Raful Moratín	Miss Elastic Chicalote Curipeumo	Pronto Alivio Batallón Chicalote	Raful Moratín Chicalote

ZORRO ROJO DESTACA

Sólo cinco competidores en la prueba básica de hoy a correrse sobre la distancia de 2.000 metros y la participación de especialistas en el tiro. Veamos sus opciones:

LIBELO, 56 (J. Amestelly) Fue último de Hardamo, pero esta es su cancha y debe mejorar notablemente esa performance. Hay que recordar que ha figurado con elementos superiores.

PROVIDENTE, 52 (J. Salinas). La última vez que actuó llegó en penúltimo lugar y en el papel tenía opción. Antes había sido cuarto de Pedestal. Puede ganar y paga excelente dividendo.

ZURIO, 51 (O. López). Quinto de Candidato y último de Golden Ray. Por sus carreras no lleva mayor opción, pero en lotes pequeños puede pasar cualquier cosa. La sorpresa.

BACAN, 50 (H. Olguín). Corriendo en buena forma en la pista de césped. Aquí en la arena ha realizado grandes performances y el tiro le acomoda mucho. Nos parece el más serio enemigo de nuestro favorito y lo dejamos para el segundo lugar.

ZORRO ROJO, 48 (S. Azócar). Llegó mal en una ganada por Hardamo, pero en el Club Hípico. Anteriormente había sido tercero de Fenelón y Providente, a cabeza del segundo. Nos parece de superior calidad y está en excelentes condiciones físicas. Para ganador.

Juan Amestelly va muy bien montado en la reunión extraordinaria de hoy, y puede cruzar el marcador en primer lugar en más de una oportunidad. Hay que seguir sus montas.

APRONTES PARA SACAR LINEAS

(Pista de carreras liviana)

1.900 metros

Seldón, C. Amestelly, en 2.03, lo acompaña los últimos 1.200 metros Tehuacán, J. Trujillo, en 1.15 3/5, fácil Tehuacán.

1.632 metros

La Diabla, C. Leighton, en 1.49, últimos 500 en 33.
Bean Gold, L. Hevia, en 1.47 2/5, últimos 500 en 34.

1.400 metros

San Martín, D. Basoalto, en 1.30, últimos 500 en 31.
Narcisin, C. Leighton, en 1.30.

1.200 metros

Don Chilo, J. Amestelly, en 1.15 3/5.
Bizarría, J. Trujillo, en 1.17.
Avida, J. Eguren, y Cubby, J. Amestelly, en 1.16, iguales.
Mamerco, E. Cabrera, en 1.16.
Boreal, L. Rivera, en 1.15.
Girón O. López en 1.15 2/5.
Presumido, A. Pereira, en 1.16.
Opulento, López, en 1.15.
Preparante, V. Bravo, en 1.16.
Cruceña, J. Amestelly, en 1.14 3/5, últimos 500 en 31.
Milano, J. Amestelly, en 1.17.
Morris West, L. Hevia, en 1.16, últimos 500 en 31.
Impaciente, V. Bravo, en 1.16 3/5.
Morro de Arica, O. López, en 1.14 2/5. Milton, Aprendiz, en 1.16

1.000 metros

Maldito, O. López, en 1.01 4/5.
Keep Out, Hevia en 1.02.
Natai, E. Soto, en 1.03.
Cecilville, J. Eguren, en 1.03.

Gheppeto, Aprendiz, en 0.59 3/5.
Janin, P. Gardoza, en 0.59 3/5.
Mary Pinks, P. Castillo, en 0.59 3/5.
Tucumano, V. Ubilla, en 1.04 3/5.
Trébol Rojo, J. Amestelly, en 0.59 4/5.
Don Tema, M. Valdivieso, en 1.01 3/5 (dos años)

800 metros

Perdido, L. Hevia, en 52.
Que Brava, A. Pereira, en 52.
Cabezón Tomás, C. Amestelly en 48 3/5 (dos años).
Viejo Gaga, E. Soto, en 49 3/5.
Mariscal, J. Amestelly, en 50.
Mafil, J. Aracena, en 49
Dintel, E. Sepúlveda, en 49 2/5.
Arriero, C. Amestelly, en 49
Jaquelada, H. Olguín, en 48 2/5.
Anunciada, L. Camus, en 47 2/5.
Concierto, J. Amestelly, en 50.
Pedestal, V. Bravo, en 47 4/5.
Intocable, L. Murillo, en 51.
Destrozona, G. Fernández, en 47, de bajada.

500 metros

Agua Dulce, O. López, en 30 2/5.
Electora, P. Herrera, en 30 4/5.
Chico Rioja, O. López, en 29.
Marinero, L. Rivera, en 30.
Tres Espigas, E. González, en 29 2/5.
Batallón, P. Castillo, en 29 4/5.
Taconeo, L. Rivera, en 29 2/5.
Sarampión, J. Castillo, en 30 2/5.
Paulatina, O. López, y Alcalinada, M. Moreno, en 30, iguales.
Calchaqui, J. Salinas, en 29 3/5.
Vidrioso, J. Castillo, en 31.

400 metros

Yagán, J. Pacheco, en 23, de bajada.
Exacto, E. Sepúlveda, en 22, de bajada.
Gomero, J. Amestelly, en 23 3/5, de bajada.
Miss Elastic, J. Amestelly, en 22, de bajada.

NO CORREN

Los siguientes son los retiros para la reunión de hoy:

1a. carrera (14) Panchito.
3a. carrera (7) Considerada

"A" (6) Sazzari, (8) Ponciano y (9) Barón Finot
9a. (13) Adoro a M.W.



Calaña, que actúa por los palos, traía clara ventaja sobre el grupo hasta que surgió Pastora, por los medios y se fue encima. La meta salvó a Calaña de una segura derrota, alcanzando a mantener una cabeza de ventaja.



OCTAVA CARRERA. 1.200 Mts. a las 20.10 hrs. Handicap (Indice: 46 al 35) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

56	R. Bernal	1-1	1	**Exacto**	59	S. Azócar	3
8	J. Castro R.	6	2	**Ramses**	59	L. Yáñez	4
56	E. Vidal	4	3	**Gomero**	55	J. Amestelly	6
2306	E. Vidal	Reaparece	4	**El Secreto**	49	H. Olguín	5
56	R. Villa	11	5	**Esquelina**	54	D. Basoalto	2
56	H. Galaz	6	6	**Bonjour**	53	R. González	7
2377	A. López	Reaparece	7	**Trapi**	51	C. Amestelly	1
65	Jn. Melero	10c	8	**Burrito**	49	A. Pereira	10
56	Fco. Castro	5	9	**Diestro**	49	J. Castillo	9
58	J. Bernal	1	10	**Lucifer**	48	S. Azócar	8

CORRAL: 3 con 4

NOVENA CARRERA 1.200 Mts. a las 20.45 hrs. Handicap (Indice : 18 al 16) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

2432	H. Gazmuri	9	1	**Calchaqui**	55	J. Salinas	15
2414	J. Castro R.	13	2	**Chile Lindo**	55	L. Yáñez	3
5	G. Avila	9	3	**Fonola**	55	C. González	4
59	E. Rodriguez J.	5	4	**Lord Soto**	55	S. Azócar	16
2272	V. Contreras	Reaparece	5	**Mididi**	55	V. Bravo	6
57	V. Contreras	9	6	**Huicano**	53	J. Carrasco	12
2205	Alv. Breque	1	7	**Tapalapa**	55	P. Ulloa	5
57	P. Inda	4	8	**Brisa del Rio**	54	L. Cifuentes	2
2061	G. Pérez	Reaparece	9	**Franklin**	54	R. González	14
59	Fdo. Castro	6	10	**Maharajá**	54	J. Amestelly	7
57	D. López	3	11	**Platinado**	54	S. Vásquez	1
70	M. Murillo	3c	12	**Tres Fort**	54	H. Pilar	10
57	J. Muñoz R.	10	13	**Adoro a M. W.**	53	J. Castillo	9
4	J. Santos	1	14	**Kilimanjaro**	53	L. Hevia	13
55	A. Petit	1	15	**Tapia**	53	C. Amestelly	11
2334	D. Torres	Reaparece	16	**Theodosia**	53	P. Cerón	8

CORRAL 5 con 6



DECIMA CARRERA. 1.200 Mts. a las 21.20 hrs. Handicap. Indice 31 al 24 con luz artificial

2431	J. Inda	7	1	**Jacara**	55	C. Pezoa	3
58	R. Quiroz F.	1-2	2	**Queilen**	55	D. Muñoz	4
2431	D. D. Torres	1-2	3	**Tres Espigas**	55	P. Cerón	6
58	D. Torres	4	4	**Humbertito**	49	A. Salas	12
2436	A. López	1-1	5	**Visón**	55	L. Yáñez	5
58	J. B. Castro	5-6	6	**Agua Dulce**	53	R. González	2
9	Fdo. Castro	9	7	**Biddeford**	53	J. Amestelly	14
58	R. Salas	9	8	**Corsario Negro**	52	J. Pacheco	7
58	L. Contreras A.	3	9	**Chico Rioja**	51	O. López	1
58	J. Santos	13	10	**Nerino**	51	L. Hevia	10
2436	Fco. Castro	2	11	**Estribor**	49	J. Castillo	9
35	P. Molina	10c	12	**Polo**	49	S. Alcaide	13
2261	E. Cáceres	Reaparece	13	**Patronal**	48	H. Pilar	11
5	A. Sepulveda	2	14	**Picaronaza**	48	C. Amestelly	8

CORRAL: 3 con 4



DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 22 hrs. Handicap (Indice 23 al 18) Con Luz Artificial.

2436	H. Galaz	12	1	**La Chocha**	55	R. González	15
58	J. B. Castro	5	2	**Moratin**	55	G. Fernandez	3
2121	H. Cisternas	Reaparece	3	**Lord Callampa**	54	C. Ojeda	4
57	E. Vidal	1	4	**Miss Elastic**	54	J. Amestelly	16
58	G. Sarmiento	7	5	**Renaico**	54	E. Guzmán	6
2414	C. Covarrubias	Reaparece	6	**Miss Marilyn**	53	V. Ubilla	12
2410	R. López	5	7	**Pronto Alivio**	53	D. Muñoz	5
2388	R. Bernal	Reaparece	8	**Yagan**	53	J. Pacheco	2
59	A. Valdes	8	9	**Condorito**	52	J. Duarte	14
57	J. Bernal	2	10	**Chicalote**	51	S. Azócar	7
12	E. Barticevic	4-10	11	**Raful**	51	J. Castillo	1
2436	G. Avila	7	12	**Batallón**	50	P. Castillo	10
51	E. Pinochet	1	13	**Curipeumo**	50	M. Ramírez	9
2410	A. López	3	14	**Gustavo A.**	50	H. Olguin	13
59	V. Escobillana	6-7	15	**Pilusa**	50	C. Amestelly	11
2436	A. Lab	5	16	**Take**	50	N.N.	8

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 680.-
Semestral 345.-
Trimestral 175.-

LA NACION
SANTIAGO, MIERCOLES 19 DE ENERO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Marcelo:

ME ROBARON EL PRIMER LUGAR EN SULLANA

Como el mejor intérprete en el Festival de la Canción de Sullana, organizado por Perú y Ecuador, fue calificado el rubio cantante nacional, ganador habitual de eventos internacionales, MARCELO.

El defendió el tema de Carlos Alegría y Juan Carlos Gil "DICEN QUE DICEN". Pero hasta aquí la cosa anduvo bien, el público ovacionaba al cantante noche a noche, manteniendo siempre su primer lugar en el puntaje general, sin embargo a las finales, el Jurado, chueco, como casi todos los jurados de festivales internacionales, "le arrebataron "el primer lugar tirándolo al tercero.

Ahora sí que el asunto se pone feo. Las pifias del público en contra del jurado fueron fuertes y enfurecidas que este tuvo que arrancar como vulgar delincuente.

El mismo ganador del certamen, Fernando Pinillos, reconoció la calidad del chileno y su derecho al triunfo. En publicaciones de un diario peruano se señaló que Pinillos habría "retado" a Marcelo para competir en cualquier lugar. A este, Marcelo, señaló que su verdadero desafío consistía en "conquistar al público peruano", y hacia allá caminaban sus esfuerzos.

Sin embargo, la decisión del jurado, no amargó al cantante, quien señaló que este premio como "el mejor intérprete", era para él mucho más valioso, que en el estaba depositado el cariño y el afecto del pueblo peruano, demostrando hacia su persona, cosa que el pretendía.



MARCELO, feliz muestra sus trofeos. . .y en buena compañía. El artista no se siente desalentado con el "chanchullo". Me capté al público, y eso era lo que me interesaba".

Plaza de Armas:

GIOLITO TOCARA CON CARABINEROS EN LAS ACOSTUMBRADAS RETRETAS

Giolito donó a las Bandas del ORFEON DE CARABINEROS BANDA DE LA FUERZA AEREA Y ORFEON MUNICIPAL temas como "Suny". "La sombra de tu sonrisa", "Aquarios". "Goldfingers", "Close to you", "El paso del tigre" y otros temas populares bastamente conocidos. Estos temas vienen orquestados para grandes bandas y será una novedad escucharlos en dichas bandas.

El intento se realizó para iniciar una nueva etapa dentro de las actividades y posibilidades de esas agrupaciones instrumentales. de las orquestaciones que regaló las trajo de Estados Unidos donde observó que las bandas de instituciones fiscales y educacionales tocan todos los hits musicales del momento, dando además un espectáculo con la sincronizada coreografía que agregan a los temas que ejecutan.

Regaló además métodos para el estudio de movimientos de las bandas; los temas mencionados anteriormente traen incluído su "padrón" con los movimientos que puede ejecutar la banda.

El Orfeón de Carabineros interpretará en una fecha próxima algunos de estos temas en su acostumbrada retreta de los domingos en la Plaza de Armas y Giolito ha sido invitado a tocar la batería para esa oportunidad. Mucho le ha complacido el alto interés mostrado por los jefes de las bandas en tener y aprovechar el material recibido. Dentro de la presente semana hará entrega de algunas obras fáciles y algunos métodos que trajo y que regalaron a algunas bandas juveniles en la que destaca a la de LOS TALLERES DE SAN VICENTE.

ACTIVIDADES

De sus actividades musicales es digno de destacar el éxito de venta de Giolito y su Combo con sus temas de Navidad y Año Nuevo en el single Odeón del mes de Diciembre.

No se puede olvidar el éxito obtenido con el conjunto de Percusión en la presentación de Navidad en Canal 9, oportunidad en que la actuación del conjunto fue catalogado como "lo mejor de la semana". Integraron dicho conjunto Juan Acevedo, Jorge Suay, Drago Kovac, Ulises Ramos, Valentín Letelier y Alejo López.

Valentín Trujillo ha sido confirmado como el director titular de la orquesta estable del Festival de Viña, por lo tanto él estará presente en dicho festival en calidad de baterista.

El conjunto de percusión Chile, que dirige Guillermo Rifo, al cual pertenece, se presentó recientemente en la Casa de la Cultura de Providencia y lo hará nuevamente bajo la dirección del famoso percusionista argentino Antonio Yepes, quien ofrecerá un concierto el miércoles 26 en la Universidad Católica de Valparaíso, lugar donde se desarrolla una temporada de verano organizada por el Departamento de Música de la UC; los percusionistas viajarán diariamente al puerto a seguir un curso de perfeccionamiento dicta por el YEPES.



Con batería y todo GIOLITO se instalará uno de estos domingos en la Plaza de Armas para acompañar al Orfeón de Carabineros a realizar la famosa retreta.

Juan Carlitos:

MUCHAS EDADES EN UNA SOLA

JUAN CARLITOS triunfa en Colombia. Aunque nosotros no somos partidarios de la explotación de los niños y menos si por casualidad este tiene alguna dote artística se le trata de hacer un artista, con todos los sacrificios que esto implica, como son por ejemplo las trasnochadas, los continuos viajes y el escaso contacto con gente de su edad, debemos reconocer que el pequeñito esta siendo impacto en teatros y canales de televisión de Bogotá.

En la revista VEA, de Bogotá le hacen un amplio reportaje donde dice en una de sus partes: "... **un niño. que se sale de las definiciones.** No bastaría con sólo decir que tiene 7 años de edad y que a los cuatro grabó sus primeros discos, a los 5 hizo su primera gira, a los 6 ganó el disco de plata chileno y que, ahora, un año después, debuta en Colombia, para seguir su recorrido por México y Venezuela. No bastaría, decimos porque aún se podía añadir a su increíble voz que se suma a un montón de edades. Edades que están por encima de la que realmente tiene, y que él caracteriza en fracciones de segundos a lo largo de una charla. . ."

Como podemos apreciar, la entrevista que le hicieron en ese país viene a comprobar lo que decimos. En la conversación con el periodista Colombiano, el pequeño mostró distintas facetas: adulto, adolescente y niño , a veces.

¿No sería mejor que se suspendieran sus giras?, ¿que viviera intensamente sus 7 años? ¿Que dejara de pensar en los juguetes en el huequito que le queda de su intensa actividad artística y pensara en ellos todo el día como un niño normal?.

Bueno, es el problema del padre de Juan Carlitos. Sólo vemos que a los 10 no tendrá voz y que tendrá el pensamiento de un hombre de treinta, seguramente será padre a los catorce y no alcanzará a saber lo que es "vejez auténtica". En resumen, lo están haciendo vivir apurado, lo están destruyendo.



Ya es la madrugada y recién JUAN CARLITOS puede irse a dormir, dejar la pose de artista y "ser niño".

SE TERMINA EL PLAZO PARA INSCRIBIRSE EN FESTIVAL FOLKLORICO DE TALAGANTE

La Comisión de Relaciones Públicas del CUARTO FESTIVAL NACIONAL DE FOLKLORE DE TALAGANTE comunica a todos los grupos folklóricos, intérpretes y creadores del país, que el plazo de inscripción para participar en este evento vence impostergablemente el **jueves 20 del presente.**

Para la mayor comodidad de los participantes se han fijado diversos lugares de inscripción, en los que se atenderá durante todo el día. Estos son los siguientes:

SANTIAGO: Departamento de Cultura de la Presidencia de la República (Palacio de La Moneda, sector oriente Patio de Los Naranjos).

TALAGANTE: Gobernación de Talagante.

PROVINCIAS. Institutos Provinciales de Arte y Cultura; Intendencias, Gobernaciones . (Estos organismos seleccionarán a los conjuntos y solistas que finalmente participarán en el Festival Nacional).

Los premios para este importante evento, a realizarse entre el 27 y el 30 del presente, consistirán en dinero en efectivo, viajes de investigación folklórica por distintas zonas del país, grabación de discos en el sello DICAP, grabadoras y muchos más, además de la entrega de la estatuilla o trofeo del Festival.

SE ESTRENO "LOS MENDIGOS"

El viernes pasado el "TEATRO DE FERIA DE MONTEVIDEO" estrenó la obra de Alberto Paredes "LOS MENDIGOS", en el Teatro Petit Rex, cedido por la Compañía de Los Cuatro.

Esta obra causó impacto el día de su estreno, ya que muestra un teatro vigoroso y moderno en que se mezclan en un alegre juego la pantomima, la danza, el movimiento y la interpretación.

Es una historia de mendigos.

En colaboración con todo el equipo le dio en escribir Alberto Paredes, que no es mendigo aunque alguna vez haya tenido que dar más de una coima. Hugo Márquez realizó la puesta en escena del asunto, él no es mendigo, pero no hay que extrañarse si te pide que le pagues algo. Fernando Silva y Miguel Heiman le pusieron música. Interpretan los diferentes personajes, Daniel López, Dinorah Peyron, Chela Ateacio, Luis Pérez Cedrez y Hugo Márquez.

Esta pieza se mantendrá por corto tiempo en la cartelera del Petit Rex, que en la función vermut presenta "25 AÑOS DESPUES", de Pedro Vianna, por la Compañía de Los Cuatro.

"EN LA COCINA CON AMOR"



La famosa actriz escribió un libro de gastronomía. El volumen fue presentado durante una original conferencia de prensa, a bordo de una motonave, en viaje de Génova a Nápoles. Una colección de 300 recetas, concebida en Ginebra, en el año 1968.

a través de Chile

Coquimbo:

UNIVERSIDAD DEL NORTE SUSCRIBIO IMPORTANTE CONVENIO CON LA CAP

LA UNIVERSIDAD DEL NORTE, sede Coquimbo, suscribió un convenio con la Compañía Acero del Pacífico, mediante el cual se hará un estudio fotográfico submarino de todo el litoral adyacente al puerto de Huasco. La investigación tiene por objeto dar una mayor base a la construcción del muelle mecanizado de dicho lugar.

La Casa de Estudios Superiores colocará en este trabajo al grupo PECTEN, compuesto por 15 submarinistas especializados en fauna , flora marítima. Por su parte , la CAP financiará la investigación y proporcionará un equipo fotográfico de gran calidad.

También asesorarán este trabajo dos científicos cubanos que cumplen tareas de este tipo en la Universidad de La Habana.

LISTO NUEVO TRAMO DE CARRETERA PANAMERICANA.

Un nuevo tramo de la Carretera Panamericana, que entre Coquimbo y La Serena está siendo ampliada en una segunda vía, fue entregada recientemente al servicio público.

Estos nuevos kilómetros abarcan el sector comprendido entre el camino que baja de la Pampa a Peñuelas, hasta las 4 Esquinas.

Se espera que en un par de meses más quede totalmente finalizada la construcción de la segunda vía, por parte del Gobierno Popular, como una contribución a esta zona, tan olvidada por administraciones anteriores.

CURSOS PARA TRABAJADORES EN LA U.

La sede Coquimbo de la Universidad del Norte, creará este año un curso sobre Administración de Empresas con el fin de dar oportunidad de Capacitación y perfeccionamiento a los trabajadores de las industrias estatizadas.

Sindicato de tripulantes de Iquique:

"NO ACEPTAMOS REBAJA AL PRESUPUESTO DE LA NACION HECHO POR LA REACCION"

SU MAS ENERGICO REPUDIO a quienes actuaron contra los intereses de Chile al recortar el presupuesto para la Nación- actitud que va en claro desmedro de las medidas de progreso impulsadas por el gobierno Popular- manifestó el Sindicato Profesional de Tripulantes de Naves Pesqueras de Iquique.

Para analizar este hecho- y en particular cómo afectará a la industria pesquera el recorte a los item presupuestarios- se reunió recientemente esta organización gremial, la que emitió la siguiente declaración pública:

"Vistos los progresistas proyectos y realizaciones del Gobierno Popular, corroborados por el rescate de las riquezas básicas y por las diversas medidas tomadas en real beneficio del pueblo en general, planteamos nuestro más amplio repudio a quienes actuaron contra los intereses de Chile, al rebajar el presupuesto de la nación.

"No se olviden aquellas personas con representación parlamentaria, y que en función de tal fueron elegidas por el pueblo, que deben respeto a las libertades de trabajo y esfuerzo con que la clase trabajadora forja su mantención. Los tripulantes, en consecuencia- somos muy claros y manifestamos que defenderemos al Gobierno de la Unidad Popular y el presupuesto de la nación hasta las últimas consecuencias".

La organización integrada por Iván Montecinos, Presidente; Abelardo Alfaro, Secretario; Urbano Sánchez, tesorero; Juan Ortiz y Víctor Valenzuela, directores, dejó en claro que en relación a la industria pesquera el Gobierno ha impulsado su desarrollo.

Avala esta afirmación la instalación de una fábrica de hojalata , para los envases de las conservas de las diversas industrias del ramo. La renovación de la industria pesquera y su cobertura total de la plataforma continental; la diversificación de la materia prima, por medio de los subproductos a nivel de fábricas dependientes de la pesca.

También se agrega la superación completa del complejo pesquero, para alcanzar el avance total en lo que a pesquería se refiere, a fin de poder competir con las flotas de los países desarrollados y finalmente, la etapa de tránsito hacia el socialismo, en reemplazo del capitalismo monopólico y antiobrero.

Muestras más evidentes de lo que se está haciendo para el desarrollo de la pesquería en el país, son esas y otras medidas que actualmente se han emprendido.

Gracias a la Junta de Adelanto Ariqueña:

PUTRE COMIENZA A SALIR DEL LETARGO, Y SE DESARROLLA

Una localidad que durante muchos años ha sido olvidada, como muchos otros pequeños pueblos del país, es Putre. Esta localidad ubicada al interior de Arica empieza a salir de su letargo y sus habitantes que suman alrededor de 600 personas confían en que para ellos que se dedican fundamentalmente a la agricultura y a la ganadería habrá un futuro mejor y más estable.

Es así como en los últimos años, gracias a la Junta de Adelanto de Arica, que se preocupa por este y otros lugares, se han efectuado trabajos que dicen relación con la construcción de edificios para los servicios públicos, escuelas número 7 y 17, en las cuales este año funcionará un internado; un moderno hospital y ampliaciones en la Comisaría de Carabineros.

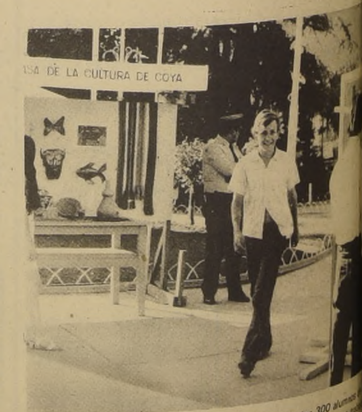
"Con la próxima apertura del camino internacional hacia Bolivia y que pasa por Putre, dijo a La Nación, Filiberto Ochoa, antiguo residente de ese pueblo y una de las personas que se preocupa por su desarrollo, se abrirán muy buenas perspectivas para este pueblo. Con él se aumentarán las visitas de los turistas hacia este lugar que es muy bello ya que cuenta por ejemplo con el lugar denominado "La Barranca", en donde está la gruta de Cristo Rey, y queda ocasión a una fiesta religiosa todos los años".

"También tenemos las aguas termales de Jurisi, muy buenas para la cura de diversas afecciones, sobre todo de tipo reumático, y en la cual hay una rudimentaria construcción. Pero la Junta de Adelanto se preocupará de habilitarla. Estos y otros centros podrán explotarse en el turismo, ya que con la carretera antes mencionada, para llegar hasta Putre, desde Arica, habrá tres horas y media de camino".

"Desde hace unos años, tenemos una cooperativa agrícola -aquí no hay ninguna industria- la que empezó a trabajar con un pequeño capital, el que hoy día ha aumentado en un millón de escudos. Cultivamos acá la alfalfa, papa, maíz, orégano y la alcachofa, producto que se da en muy buena calidad. Todo lo vendemos en Arica. Por la altura carecemos de árboles frutales' agrega Filiberto Ochoa, pero tenemos mucha agua, y por ello pensamos que sería muy conveniente instalar una central hidroeléctrica".



Filiberto Ochoa tiene 81 años de edad y es el más antiguo residente de Putre. El mira confiado el futuro, pues su pequeño pueblo ya no será más . Gracias al actual Gobierno y a la Junta de Adelanto Ariqueña este comienza a avanzar.



En la Plaza de Linares, como lo ilustra el grabado, los 300 alumnos de la Casa de la Cultura de Coya, montaron una exposición con sus trabajos de artesanía. Estas mismas personas —que siguieron diversos cursos— se dedicarán ahora a enseñar lo que aprendieron, a niños y adultos, en los próximos cursos que comenzarán a dictarse.